



# البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

شباط ٢٠٠٣

المجلد ٣٩ - العدد ٢

دائرة الأبحاث



# البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث

● يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

● يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علما بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

● تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن

هاتف : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٠٣٠١/٩ +

فاكس : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٨٨٨٩ +

٩٦٢ ٦ ٤٦٣٩٧٣٠ +

البريد الالكتروني: [redp@cbj.gov.jo](mailto:redp@cbj.gov.jo)

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية

٢٠٠٢/٧٠٥ د

## الفهرس

### الصفحة

أ-ل	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات اساسية حول الاردن.
٣ - ٢	١ - اهم المؤشرات الاقتصادية.
	<b>النقد و البنوك</b>
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظه به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان.
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٧ - ٢٦	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩ - ٢٨	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣ - ٣٢	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٥ - ٣٤	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٦	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني.
٤١ - ٤٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٢	٢٤ - تقاص البنوك.
٤٣	<b>المالية العامة</b>
٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	<b>الدين العام الداخلي والخارجي</b>
٥١ - ٥٠	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

## القطاع الخارجي

٥٤ - ٥٧	٣١- ميزان المدفوعات.
٥٨	٣٢- ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات.
٥٩	٣٣- المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات.
٦٠	٣٤- خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٢ - ٦٣	٣٥- التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٤ - ٦٥	٣٦- التركيب السلعي للصادرات الوطنية.
٦٦ - ٦٧	٣٧- التركيب السلعي للمستوردات.
٦٨ - ٦٩	٣٨- التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية.
٧٠ - ٧١	٣٩- التوزيع الجغرافي للمستوردات.
٧٢	٤٠- الصادرات الوطنية الى الدول العربية.
٧٣	٤١- المستوردات من الدول العربية.
٧٤ - ٧٥	٤٢- المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي.
٧٦	٤٣- الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٧	٤٤- الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات.
٧٨	٤٥- القادمون حسب الجنسية.
٧٩	٤٦- المغادرون حسب الجنسية.
٨٠	٤٧- نشاط ميناء العقبة.

## الانتاج والأسعار والشركات

٨١	٤٨- المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٤٩- مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨٣	٥٠- الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٣	٥١- التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٤	٥٢- الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٥	٥٣- الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٦	٥٤- التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية.
٨٧	٥٥- الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي.
٨٨	٥٦- كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٩	تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٩٠ - ٩١	٥٧- الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٩٢ - ٩٣	٥٨- نشاط البناء.
٩٤ - ٩٥	٥٩- الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٦ - ٩٧	٦٠- الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٨	٦١- الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
٩٩	٦٢- ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠٠ - ١٠١	٦٣- قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني).
١٠٢	٦٤- الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

## دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

### أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية.
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازنتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من اجل الربح وتصدر موازنتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.
- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
  - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
  - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.

- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية\*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى\*:** هي المؤسسات التي توفر عددا كبيرا من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الإقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الاردنية والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.
- **غير المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول

٥: أعيد تعريف هذه البنود وفقا للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠

رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية باضافة صافي رصيد عمليات شراء و اعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).

- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.

- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافا اليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا اليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.

- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.

- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافا اليه شبه النقد، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.

- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية :** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.

- **الاحتياطي الإلزامي :** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءا بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.

- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الأيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.



- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافا اليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافا اليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافا اليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافا لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحا منها الودائع الحكومية، علما بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافا اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى :** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

## ثانيا: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- العجز/الوفر الاولي: اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق): اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي): العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافا إليه الفوائد المجدولة .
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محليا باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقا على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الإضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين وضرائب اضافية اخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافا إليها الأرباح المحولة الى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ و المؤسسة الأردنية للاستثمار .

## ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافا إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- **الرصيد القائم للدين الخارجي:** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحا منها الأقساط المسددة ، علما بان الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلا من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية:** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والادونات الحكومية بالاضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات وادونات الخزينة :** تشتمل على الادونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة.
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالاضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة مثل سلطة المياه واللجنة الاولمبية والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

## رابعاً: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي، اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري** : يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.

- **الميزان التجاري** : الصادرات الكلية مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.

- **الصادرات الكلية** : الصادرات الوطنية مضافا اليها المعاد تصديره.

- **المستوردات في ميزان المدفوعات** : إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحا منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.

- **ميزان الخدمات** : يمثل المقبوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

\* **دخل الاستثمار (المقبوضات)**: يمثل عوائد او إيرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافا اليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.

\* **دخل الاستثمار (المدفوعات)**: يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافا اليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.

\* **حوالات العاملين (مقبوضات)**: تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استنادا لبيانات الدخل بالعملات الاجنبية للجهاز المصرفي.

\* **حوالات العاملين (مدفوعات)**: تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات اخرى (مدفوعات).

\* **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

\* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة ولللاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

\* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية والمتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

\* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

\* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

\* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

\* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من ابرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣٢)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣١).

\* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية :** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- حساب راس المال: صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحا منها المدفوعات) مضافا اليه القطاع الخاص (صافي).
- المسحوبات من قروض القطاع العام: تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.
- المدفوعات من قروض القطاع العام: تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- القطاع الخاص (صافي): يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للاردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- التحويلات الرأسمالية للعاملين: تمثل تقديرا لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية: تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- التمويل: يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافا اليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافا اليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

## خامسا: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي** : تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الإنتاج الخدمي** : تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج** : يحسب اعتمادا على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافا إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمون في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.

- **الدخل القومي المتاح** : هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافا إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحا منه اهتلاك رأس المال الثابت.

- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي** : يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافا إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.

- **فائض التشغيل** : يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربيع والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.

- **الادخار المحلي** : هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).

- **الادخار القومي** : هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي** : هو الدخل القومي المتاح مطروحا منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علما بان مفاهيم الادخار الاخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي** : هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافا اليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافا اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي** : يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محليا (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطة) والداخلة في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠)** : يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استنادا الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).
- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية**: يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهريا من الشركات الصناعية التالية:
- الفوسفات : شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- البوتاس : شركة البوتاس العربية.
- الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر : شركة مصانع الاسمنت الاردنية.



- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلات والنفط الابيض والنفثا.
- الرقم القياسي للإنتاج الصناعي : يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠% من الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي). ويحتسب على اساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحا بالقيمة المضافة في سنة الاساس لكل صناعة.
- الرقم القياسي لاسعار الأسهم : يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحا بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.
- القيمة السوقية للأسهم : تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

## معلومات أساسية حول الأردن

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الأردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٢ مليون نسمة في عام ٢٠٠١ .
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧,٨% أراض زراعية.
- المناخ** : حار وجاف صيفاً معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري لعام ٢٠٠١ ما قيمته ٦٢٥٩ مليون دينار أو ما يعادل ٨٨٢٨ مليون دولار أمريكي.
- مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١٢٠٨ ديناراً أو ما يعادل ١٧٠٤ دولاراً أمريكياً عام ٢٠٠١ .
- الموارد** : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاس، كما يتميز بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١ دولاراً أمريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	مليون دينار							
	2002	2002	2001	2000	1999	1998		
<b>Money and Banking <sup>(1)</sup></b>							<b>النقد والبنوك <sup>(١)</sup></b>	
Currency with the Public		1252.7	1202.4	1239.9	1106.6	952.8	النقد المتداول	
Deposits of Residents in Jordan Dinar <sup>(2)</sup>		5217.9	4842.9	4611.5	4357.9	3940.8	ودائع المقيمين بالدينار <sup>(٢)</sup>	
Deposits of Residents in Foreign Currencies <sup>(2)</sup>		1948.5	1820.8	1583.3	1283.1	1132.7	ودائع المقيمين بالعملة الاجنبية <sup>(٢)</sup>	
<b>Money Supply (M2)</b>		<b>8419.1</b>	<b>7866.1</b>	<b>7434.7</b>	<b>6747.6</b>	<b>6026.3</b>	<b>عرض النقد (٢ع)</b>	
Foreign Assets (Net)		4418.7	3991.0	3852.1	3003.4	2374.8	صافي الموجودات الاجنبية	
Domestic Assets (Net), of which:		4000.4	3875.1	3582.6	3744.2	3651.5	صافي الموجودات المحلية، منها :	
Claims on Public Sector (Net)		1666.1	1560.3	1388.8	1465.2	1355.4	صافي الديون على القطاع العام	
Claims on Private Sector (Resident)		4847.8	4723.6	4243.9	4062.1	3872.6	الديون على القطاع الخاص (مقيم)	
		التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)						
		في العام السابق %						
		Percentage Change of Begining Stock of (M2)						
<b>Money Supply (M2)</b>		<b>7.0</b>	<b>5.8</b>	<b>10.2</b>	<b>12.0</b>	<b>-</b>	<b>عرض النقد (٢ع)</b>	
Foreign Assets (Net)		5.4	1.9	12.6	10.4	-	صافي الموجودات الاجنبية	
Domestic Assets (Net), of which:		1.6	3.9	-2.4	1.6	-	صافي الموجودات المحلية، منها :	
Claims on Public Sector (Net)		1.4	2.3	-1.1	1.8	-	صافي الديون على القطاع العام	
Claims on Private Sector (Resident)		1.6	6.4	2.7	3.1	-	الديون على القطاع الخاص (مقيم)	

<b>Public Finance</b>	<b>January-November</b>					<b>المالية العامة</b>
Domestic Revenues	1491.1	1638.0	1560.7	1585.3	1496.5	الاورادات المحلية
Foreign Grants	181.6	249.4	240.2	198.5	203.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	1672.5	1788.5	1718.3	1643.1	1644.6	النفقات الجارية
Capital Expenditures	299.7	367.4	288.4	299.0	365.5	النفقات الرأسمالية
Net Lending	20.5	-44.2	-2.0	65.3	45.0	صافي الاقراض
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-320	-224.3	-203.8	-223.6	-355.6	العجز / الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-260.1	-155.5	-119.8	-140.4	-296.6	العجز / الوفر الكلي (على اساس النقدي)
		In Percent of GDP				
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)		-3.6	-3.4	-3.9	-6.3	العجز / الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-2.5	-2.0	-2.4	-5.3	العجز / الوفر الكلي (على اساس النقدي)
Domestic Revenues		26.2	26.0	27.5	26.7	الاورادات المحلية
Current Expenditures		28.6	28.6	28.5	29.3	النفقات الجارية
Capital Expenditures		5.9	4.8	5.2	6.5	النفقات الرأسمالية

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ و عليه ، تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	2002	2002	2001	2000	1999	1998	مليون دينار
<b>Internal and External Public Debt</b>	<b>November</b>						<b>الدين العام الداخلي والخارجي</b>
Gross Domestic Debt of Central Government <sup>(3)</sup> ( Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,479		1,369	1,203	1,024	1,119	إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية <sup>(٣)</sup> (ضمن الموازنة وموازنات مستقلة)
As Percent of GDP			21.9	20.0	17.8	19.9	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Movement of Domestic Debt Instruments <sup>(4)</sup>	<b>January-November</b>						حركة أوراق الدين العام الداخلي <sup>(٤)</sup>
Amortization	688.0		730.0	600.0	441.4	61.4	إطفاء
Interests	30.8		27.4	22.5	23.2	18.8	فوائد
As Percent of Domestic Revenues	2.1		1.7	1.5	1.5	1.3	نسبة إلى الإيرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding (Excluding Collateralized Brady Bonds)	<b>November</b>						رصيد الدين العام الخارجي (باستثناء سندات بريدي المضمونة)
As Percent of GDP	5,060.6		4742.8	4794.7	5186.2	5009.8	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis) As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	<b>January-November</b>						خدمة الدين العام الخارجي على اساس الاستحقاق نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis) As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	498.4		546.8	518.0	550.0	550.3	خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
	370.9		401.7	376.4	353.9	361.4	
			14.5	15.0	14.1	14.4	
<b>External Sector</b>	<b>January-September</b>						<b>القطاع الخارجي</b>
Trade Balance (Deficit -)	-1135.7		-1799.8	-1898.6	-1323.7	-1434.5	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	1169.5		1499.6	1445.5	1216.8	1190.6	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)	1125.5		1426.0	1308.2	1179.8	1093.8	مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)	439.1		496.1	512.4	564.0	548.5	مقبوضات السفر
Net Current Transfers	203.1		297.2	494.6	394.0	259.4	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	236.9		-3.0	41.5	287.1	15.5	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	34.4		-330.0	-245.3	10.7	-230.7	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Gross Official Reserves In Month of Imports		2477.7	1828.1	1958.7	1411.5	829.2	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية تغطيتها بعدد أشهر المستوردات
Commodity Exports			1626.7	1346.6	1298.8	1277.9	الصادرات السلعية
Commodity Imports			3426.5	3245.2	2622.5	2712.4	المستوردات السلعية
	<b>In Percent of GDP</b>						
Trade Balance (Deficit -)			-28.8	-31.6	-23.0	-25.6	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance			24.0	24.1	21.1	21.2	ميزان الخدمات
Current Transfers			4.7	8.3	6.8	4.6	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants			0.0	0.7	5.0	0.3	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants			-5.3	-4.1	0.2	-4.1	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
<b>Production and Prices</b>							<b>الإنتاج والأسعار</b>
Nominal GDP at Market Prices (JD Million )			6260.0	6002.4	5767.4	5609.8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (مليون دينار)
Population (In Millions)			5.182	5.039	4.900	4.756	عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)			1208	1191	1177	1180	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (دينار)
	<b>Percentage Change</b>						
Nominal GDP at Market Prices			4.3	4.1	2.8	9.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية
Real GDP at Basic Prices			4.7	4.8	2.8	3.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس الثابتة
Real GDP at Market Prices			4.2	4.2	3.1	3.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)			0.04	-0.14	-0.24	6.00	مخفض الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (١٩٩٤=١٠٠)
Cost of Living Index (1997=100)			1.8	1.8	0.7	0.6	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠)

(3) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28) Because of The Different Methodology Applied .

(4) : Including Public Entities Bonds.

(٣) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول و جدول ٢٨) نظرا للاختلاف المنهجية.

(٤) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. ( 2 ) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2002		2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
	كانون أول December	تشرين ثاني November						
Foreign Assets (Net)	4418.7	4400.4	4418.7	3991.0	3852.1	3003.4	2374.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	3271.1	3253.6	3271.1	2650.4	2848.1	2424.7	2000.9	البنك المركزي
Licenced Banks	1147.6	1146.8	1147.6	1340.6	1004.0	578.7	373.9	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	4000.4	4060.5	4000.4	3875.1	3582.6	3744.2	3651.5	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1666.1	1667.1	1666.1	1560.3	1388.8	1465.2	1355.4	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government								أ ( صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1454.7	1456.0	1454.7	1336.7	1174.1	1204.9	1105.7	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government								ب ( صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-49.9	-47.9	-49.9	-60.7	-103.2	-47.6	-53.4	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	261.3	259.0	261.3	284.3	317.9	307.9	303.1	ج ( الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4847.8	4880.6	4847.8	4723.6	4243.9	4062.1	3872.6	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	74.4	73.9	74.4	78.7	79.9	78.4	70.6	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2587.9	-2561.1	-2587.9	-2487.5	-2130.0	-1861.5	-1647.1	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	8419.1	8460.9	8419.1	7866.1	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	2316.2	2346.8	2316.2	2119.7	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	1252.7	1261.3	1252.7	1202.4	1239.9	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	1063.5	1085.5	1063.5	917.3	786.8	670.5	661.1	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	6102.9	6114.1	6102.9	5746.4	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	334.7	325.6	334.7	249.6	176.0	160.2	147.9	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5768.2	5788.5	5768.2	5496.8	5232.0	4810.3	4264.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	1613.8	1589.5	1613.8	1571.2	1407.3	1122.9	984.8	بالعملات الاجنبية
<b>Memorandum Items</b>								<b>بنود تذكيرية</b>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	2003.5	1951.8	2003.5	1798.2	1735.6	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	105.3	83.7	105.3	85.4	77.9	74.2	59.8	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1898.2	1868.1	1898.2	1712.8	1657.7	1546.3	1520.4	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. ( 3 ) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2002	2001	2000	1999	
<b>Foreign Assets (Net)</b>	427.7	138.9	848.7	628.6	الموجودات الأجنبية (صافي)
Central Bank	620.7	-197.7	423.4	423.8	البنك المركزي
Licensed Banks	-193.0	336.6	425.3	204.8	البنوك المرخصة
<b>Domestic Assets (Net)</b>	125.3	292.5	-161.6	92.7	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	105.8	171.5	-76.4	109.8	- صافي الديون على القطاع العام :
A) Net Claims on Central Government					أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	118.0	162.6	-30.8	93.0	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government					ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	10.8	42.5	-55.6	12.0	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	-23.0	-33.6	10.0	4.8	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	124.2	479.7	181.8	189.5	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-4.3	-1.2	1.5	7.8	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-100.4	-357.5	-268.5	-214.4	- صافي العوامل الأخرى
<b>Money Supply (M2)</b>	553.0	431.4	687.1	721.3	عرض النقد (٢ع)
<b>Money Supply (M1)</b>	196.5	93.0	249.6	163.2	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	50.3	-37.5	133.3	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	146.2	130.5	116.3	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
<b>Quasi-Money</b>	356.5	338.4	437.5	558.1	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	85.1	73.6	15.8	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملة الأجنبية
Time and Saving Deposits	271.4	264.8	421.7	545.8	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	42.6	163.9	284.4	138.1	منها: بالعملة الأجنبية
	التغير النسبي عن الفترة السابقة %				
	Percentage Change of Beginning Stock				
<b>Foreign Assets (Net)</b>	10.7	3.6	28.3	26.4	الموجودات الأجنبية (صافي)
<b>Domestic Assets (Net)</b>	3.2	8.2	-4.3	2.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	6.8	12.3	-5.2	8.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	2.6	11.3	4.5	4.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-5.5	-1.5	1.9	11.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	4.0	16.8	14.4	13.0	صافي العوامل الأخرى
<b>Money Supply (M2)</b>	7.0	5.8	10.2	12.0	عرض النقد (٢ع)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)				
	في العام السابق %				
	Percentage Change of Beginning Stock of (M2)				
<b>Foreign Assets (Net)</b>	5.4	1.9	12.6	10.4	الموجودات الأجنبية (صافي)
<b>Domestic Assets (Net)</b>	1.6	3.9	-2.4	1.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	1.4	2.3	-1.1	1.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.6	6.4	2.7	3.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-0.1	0.0	0.0	0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-1.3	-4.8	-4.0	-3.5	صافي العوامل الأخرى
<b>Money Supply (M2)</b>	7.0	5.8	10.2	12.0	عرض النقد (٢ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2002			2001	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول						
March	February	January	December						
2150.6	2126.2	2103.4	2119.7	2316.2	2119.7	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع١)
1206.4	1221.2	1196.2	1202.4	1252.7	1202.4	1239.9	1106.6	952.8	- النقد المتداول
944.2	905.0	907.2	917.3	1063.5	917.3	786.8	670.5	661.1	- ودائع تحت الطلب بالدينار
803.5	801.2	802.1	805.7	919.2	805.7	720.9	609.1	604.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
131.7	97.5	98.8	103.7	137.0	103.7	58.6	58.1	55.5	ب) مؤسسات عامة
9.0	6.3	6.3	7.9	7.3	7.9	7.3	3.3	1.2	ج) مؤسسات مالية
5846.3	5863.7	5801.2	5746.4	6102.9	5746.4	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
255.2	267.5	257.5	249.6	334.7	249.6	176.0	160.2	147.9	- ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
244.1	246.2	243.1	231.1	321.3	231.1	160.2	147.9	138.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
9.1	18.9	12.8	17.5	12.0	17.5	15.1	10.9	8.2	ب) مؤسسات عامة
2.0	2.4	1.6	1.0	1.4	1.0	0.7	1.4	1.3	ج) مؤسسات مالية
4022.0	4012.0	3979.0	3925.6	4154.4	3925.6	3824.7	3687.4	3279.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
3060.9	3024.7	2999.9	2972.3	3297.0	2972.3	2862.3	2747.9	2526.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
898.8	925.4	915.9	892.4	800.8	892.4	914.8	906.5	727.9	ب) مؤسسات عامة
62.3	61.9	63.2	60.9	56.6	60.9	47.6	33.0	25.4	ج) مؤسسات مالية
1569.1	1584.2	1564.7	1571.2	1613.8	1571.2	1407.3	1122.9	984.8	- ودائع التوفير ولأجل بالعملة الاجنبية
1501.8	1517.8	1503.7	1500.2	1557.2	1500.2	1331.6	1087.2	946.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
59.1	56.4	52.8	63.4	49.3	63.4	68.9	32.3	34.2	ب) مؤسسات عامة
8.2	10.0	8.2	7.6	7.3	7.6	6.8	3.4	4.2	ج) مؤسسات مالية
7996.9	7989.9	7904.6	7866.1	8419.1	7866.1	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع٢)
6172.6	6138.2	6082.4	6045.3	6470.6	6045.3	5851.4	5464.5	4893.6	منه بالدينار

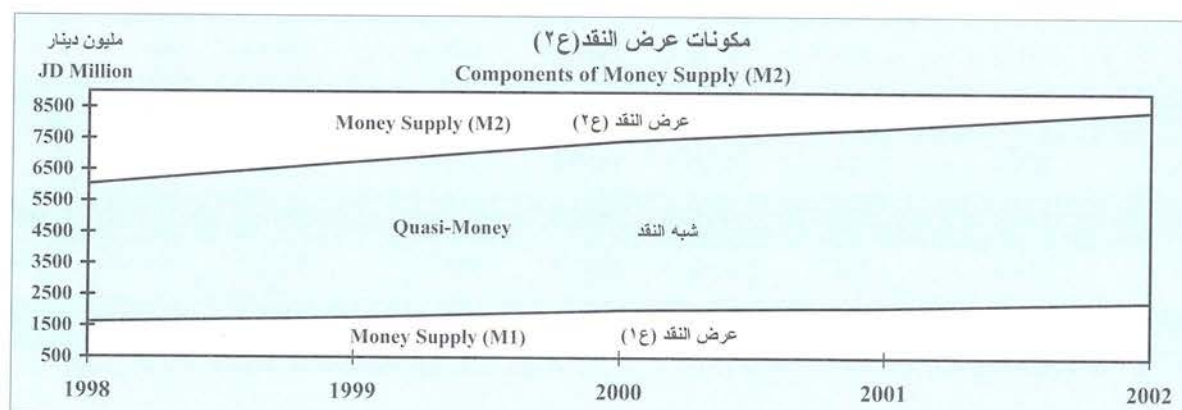
نسبة من عرض النقد (ع٢)						(نسب مئوية)
Ratio to Money Supply (M2)						
(Percentages)						
	2002	2001	2000	1999	1998	
Currency with the Public	14.9	15.3	16.7	16.4	15.8	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	62.0	61.6	62.0	64.5	65.4	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	23.1	23.1	21.3	19.1	18.8	ودائع بالعملة الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002								
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
<b>Money Supply (M1)</b>	2316.2	2346.8	2270.2	2346.7	2371.5	2342.2	2277.7	2197.2	2155.7
- Currency with the Public	1252.7	1261.3	1243.5	1250.7	1283.1	1275.8	1250.4	1236.4	1221.9
- Demand Deposits in Jordan Dinar	1063.5	1085.5	1026.7	1096.0	1088.4	1066.4	1027.3	960.8	933.8
A) Private Sector (Resident)	919.2	935.3	925.7	959.3	943.0	927.0	907.6	847.6	813.8
B) Public Entities	137.0	143.2	95.0	129.7	138.9	132.4	113.0	105.9	111.8
C) Financial Institutions	7.3	7.0	6.0	7.0	6.5	7.0	6.7	7.3	8.2
<b>Quasi-Money</b>	6102.9	6114.1	6110.4	6120.0	6108.0	6103.3	6024.8	5936.3	5888.5
- Demand Deposits in Foreign Currencies	334.7	325.6	315.7	325.9	332.8	313.2	279.9	271.6	271.1
A) Private Sector (Resident)	321.3	303.3	298.4	304.3	302.4	283.1	267.9	254.0	258.0
B) Public Entities	12.0	21.0	15.9	20.3	29.2	28.9	10.5	16.0	11.8
C) Financial Institutions	1.4	1.3	1.4	1.3	1.2	1.2	1.5	1.6	1.3
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	4154.4	4199.0	4201.8	4202.6	4171.1	4161.9	4103.8	4073.8	4032.8
A) Private Sector (Resident)	3297.0	3315.7	3276.5	3291.5	3262.7	3232.0	3147.4	3124.0	3091.4
B) Public Entities	800.8	826.8	869.2	849.5	844.8	865.0	892.6	889.3	881.7
C) Financial Institutions	56.6	56.5	56.1	61.6	63.6	64.9	63.8	60.5	59.7
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1613.8	1589.5	1592.9	1591.5	1604.1	1628.2	1641.1	1590.9	1584.6
A) Private Sector (Resident)	1557.2	1535.7	1544.5	1534.1	1539.1	1567.3	1588.1	1546.0	1536.5
B) Public Entities	49.3	46.4	41.0	50.2	58.4	53.7	45.4	37.8	40.1
C) Financial Institutions	7.3	7.4	7.4	7.2	6.6	7.2	7.6	7.1	8.0
<b>Money Supply (M2)</b>	8419.1	8460.9	8380.6	8466.7	8479.5	8445.5	8302.5	8133.5	8044.2
of which in Jordan Dinar	6470.6	6545.8	6472.0	6549.3	6542.6	6504.1	6381.5	6271.0	6188.5





جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities				النقود الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			النقد المصدر Currency Issued		صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank	صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي <sup>(1)</sup> Net Foreign Assets of the Central Bank <sup>(1)</sup>	
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve					
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
561.0	239.3	321.7	1333.0	1894.0	-1053.4	2947.4	2002
							2001
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	كانون اول December 2002
539.7	248.5	291.2	1264.9	1804.6	-573.4	2378.0	كانون ثاني January
541.6	248.0	293.6	1302.7	1844.3	-614.6	2458.9	شباط February
534.2	239.3	294.9	1281.8	1816.0	-688.5	2504.5	آذار March
480.9	183.1	297.8	1293.6	1774.5	-771.7	2546.2	نيسان April
496.5	199.3	297.2	1303.5	1800.0	-831.6	2631.6	ايار May
539.0	237.3	301.7	1324.4	1863.4	-858.5	2721.9	حزيران June
510.7	201.7	309.0	1352.0	1862.7	-1021.9	2884.6	تموز July
517.8	200.2	317.6	1358.1	1875.9	-1014.7	2890.6	أب August
512.5	188.0	324.5	1327.3	1839.8	-1059.8	2899.6	ايلول September
504.5	177.7	326.8	1316.9	1821.4	-1101.1	2922.5	تشرين اول October
515.8	194.0	321.8	1346.3	1862.1	-1067.0	2929.1	تشرين ثاني November
561.0	239.3	321.7	1333.0	1894.0	-1053.4	2947.4	كانون اول December

(1) : Excludes Licensed Banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(1) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملة الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

JD Million		ملليون دينار									
المجموع الكلي	الودائع بالعملة الاجنبية			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار			النقد المصدر			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة	النقد المتداول	
Grand Total	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Total	Cash with Licenced Banks	Currency with the Public		
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	2000
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001
11257.4	4279.7	444.6	3835.1	6977.7	5644.7	112.2	5532.5	1333.0	80.3	1252.7	2002
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	December كانون أول 2002
10625.3	4044.6	502.7	3541.9	6580.7	5315.8	71.6	5244.2	1264.9	68.7	1196.2	January كانون ثاني
10708.5	4058.8	502.2	3556.6	6649.7	5347.0	71.0	5276.0	1302.7	81.5	1221.2	February شباط
10699.4	4024.5	464.1	3560.4	6674.9	5393.1	70.7	5322.4	1281.8	75.4	1206.4	March آذار
10762.8	4068.0	461.8	3606.2	6694.8	5401.3	75.2	5326.1	1293.5	71.6	1221.9	April نيسان
10808.9	4037.0	443.1	3593.9	6771.9	5468.4	77.7	5390.7	1303.5	67.2	1236.3	May ايار
11069.2	4182.4	445.1	3737.3	6886.8	5562.4	71.8	5490.6	1324.4	74.0	1250.4	June حزيران
11218.1	4188.7	452.8	3735.9	7029.4	5677.4	75.0	5602.4	1352.0	76.2	1275.8	July تموز
11215.2	4153.9	448.4	3705.5	7061.3	5703.2	74.3	5628.9	1358.1	75.0	1283.1	August آب
11180.7	4110.5	437.9	3672.6	7070.2	5742.9	86.3	5656.6	1327.3	76.6	1250.7	September ايلول
11116.2	4128.4	433.3	3695.1	6987.8	5670.9	80.1	5590.8	1316.9	73.4	1243.5	October تشرين اول
11255.2	4204.0	444.7	3759.3	7051.2	5704.9	116.2	5588.7	1346.3	85.0	1261.3	November تشرين ثاني
11257.4	4279.7	444.6	3835.1	6977.7	5644.7	112.2	5532.5	1333.0	80.3	1252.7	December كانون أول

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2002			2001						نهاية الفترة
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	2002	2001	2000	1999	1998	
March	February	January	December						
6445.4	6429.4	6463.6	6362.6	6588.4	6362.6	5712.6	5605.6	5298.5	الائتمان المحلي
778.8	761.2	795.5	692.8	612.6	692.8	699.5	847.5	791.6	البنك المركزي
5666.6	5668.2	5668.1	5669.8	5975.8	5669.8	5013.1	4758.1	4506.9	البنوك المرخصة
5775.4	5783.9	5824.7	5757.7	5886.1	5757.7	5168.2	5065.3	4799.2	بالدينار الاردني
746.0	728.4	762.7	660.1	572.3	660.1	667.4	815.5	759.8	البنك المركزي
5029.4	5055.5	5062.0	5097.6	5313.8	5097.6	4500.8	4249.8	4039.4	البنوك المرخصة
670.0	645.5	638.9	604.9	702.3	604.9	544.4	540.3	499.3	بالعملات الاجنبية
32.8	32.8	32.8	32.7	40.3	32.7	32.1	32.0	31.8	البنك المركزي
637.2	612.7	606.1	572.2	662.0	572.2	512.3	508.3	467.5	البنوك المرخصة
<b>الائتمان الممنوح للمقطاع الخاص</b>									
5097.5	5097.2	5120.5	5052.2	5235.6	5052.2	4545.2	4337.3	4132.0	الائتمان الممنوح للمقطاع الخاص
4321.0	4346.1	4393.5	4355.5	4429.2	4355.5	3943.1	3805.1	3647.8	بالدينار الاردني
776.5	751.1	727.0	696.7	806.4	696.7	602.1	532.2	484.2	بالعملات الاجنبية
4741.8	4745.1	4779.9	4723.6	4847.9	4723.6	4243.9	4062.1	3873.6	قطاع خاص (مقيم)
4297.1	4324.5	4372.5	4335.4	4401.6	4335.4	3928.7	3796.5	3639.0	بالدينار الاردني
444.7	420.6	407.4	388.2	446.3	388.2	315.2	265.6	234.6	بالعملات الاجنبية
355.7	352.1	340.6	328.6	387.7	328.6	301.3	275.2	258.4	قطاع خاص (غير مقيم)
23.9	21.6	21.0	20.1	27.6	20.1	14.4	8.6	8.8	بالدينار الاردني
331.8	330.5	319.6	308.5	360.1	308.5	286.9	266.6	249.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002								
	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April
<b>Domestic Credit</b>	<b>6588.4</b>	<b>6621.6</b>	<b>6554.8</b>	<b>6634.6</b>	<b>6669.3</b>	<b>6647.0</b>	<b>6564.0</b>	<b>6503.4</b>	<b>6424.7</b>
Central Bank	612.6	745.3	715.1	787.2	864.5	806.5	793.6	781.3	765.8
Licensed Banks	5975.8	5876.3	5839.7	5847.4	5804.8	5840.5	5770.4	5722.1	5658.9
<b>In Jordan Dinar</b>	<b>5886.1</b>	<b>5916.4</b>	<b>5896.2</b>	<b>5961.8</b>	<b>5955.2</b>	<b>5927.0</b>	<b>5848.0</b>	<b>5791.7</b>	<b>5768.8</b>
Central Bank	572.3	712.5	682.3	754.4	831.7	773.7	760.8	748.5	733.0
Licensed Banks	5313.8	5203.9	5213.9	5207.4	5123.5	5153.3	5087.2	5043.2	5035.8
<b>In Foreign Currencies</b>	<b>702.3</b>	<b>705.2</b>	<b>658.6</b>	<b>672.8</b>	<b>714.1</b>	<b>720.0</b>	<b>716.0</b>	<b>711.7</b>	<b>655.9</b>
Central Bank	40.3	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8
Licensed Banks	662.0	672.4	625.8	640.0	681.3	687.2	683.2	678.9	623.1
	<b>Credit to Private Sector</b>								
<b>Credit to Private Sector</b>	<b>5235.6</b>	<b>5327.2</b>	<b>5303.3</b>	<b>5238.5</b>	<b>5268.8</b>	<b>5252.2</b>	<b>5151.1</b>	<b>5121.8</b>	<b>5085.6</b>
In Jordan Dinar	4429.2	4496.5	4482.6	4447.2	4445.5	4447.2	4366.6	4325.5	4317.8
In Foreign Currencies	806.4	830.7	820.7	791.3	823.3	805.0	784.5	796.3	767.8
<b>Private Sector (Resident)</b>	<b>4847.9</b>	<b>4880.6</b>	<b>4859.9</b>	<b>4836.3</b>	<b>4868.9</b>	<b>4870.7</b>	<b>4797.5</b>	<b>4758.2</b>	<b>4728.5</b>
In Jordan Dinar	4401.6	4425.4	4450.9	4417.2	4414.2	4414.7	4333.1	4304.8	4297.4
In Foreign Currencies	446.3	455.2	409.0	419.1	454.7	456.0	464.4	453.4	431.1
<b>Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>387.7</b>	<b>446.6</b>	<b>443.4</b>	<b>402.2</b>	<b>399.9</b>	<b>381.5</b>	<b>353.6</b>	<b>363.6</b>	<b>357.1</b>
In Jordan Dinar	27.6	71.1	31.7	30.0	31.3	32.5	33.5	20.7	20.4
In Foreign Currencies	360.1	375.5	411.7	372.2	368.6	349.0	320.1	342.9	336.7

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM  
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2002				2001								نهاية الفترة
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	2002	2001	2000	1999	1998				
March	February	January	December									
6445.4	6429.4	6463.6	6362.6	6588.4	6362.6	5712.6	5605.6	5298.5	رصيد الائتمان المحلي			
1625.5	1605.7	1605.8	1560.2	1666.1	1560.2	1388.8	1465.2	1355.3	صافي الديون على القطاع العام			
1758.2	1768.2	1746.4	1677.5	1736.5	1677.5	1514.9	1264.7	1170.0	الديون على الحكومة المركزية			
1058.4	1061.8	999.4	1066.8	1224.6	1066.8	851.7	816.9	741.0	سندات و اذونات			
542.9	548.4	587.4	453.5	321.7	453.5	463.3	258.4	231.6	التسهيلات المباشرة بنك مركزي			
124.1	125.2	126.8	124.5	149.9	124.5	167.8	157.4	165.6	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة			
123.8	123.7	125.9	124.2	147.6	124.2	167.2	156.9	164.1	قروض وسلف			
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.3	كمبيالات			
0.3	1.5	0.9	0.3	2.3	0.3	0.6	0.1	1.2	جاري مدين			
32.8	32.8	32.8	32.7	40.3	32.7	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات الدولية			
392.4	420.5	420.5	401.5	331.7	401.5	444.0	107.4	117.7	الودائع الحكومية <sup>(١)</sup>			
1365.8	1347.7	1325.9	1276.0	1404.8	1276.0	1070.9	1157.3	1052.3	صافي الديون على الحكومة المركزية			
259.7	258.0	279.9	284.2	261.3	284.2	317.9	307.9	303.0	الديون على المؤسسات العامة			
61.3	61.5	61.6	62.1	61.1	62.1	58.1	13.6	10.1	اسهم			
86.2	88.0	90.4	90.7	69.8	90.7	104.2	62.6	59.8	سندات واسناد			
112.2	108.5	127.9	131.4	130.4	131.4	155.6	231.7	233.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة			
91.4	87.6	91.6	94.1	103.9	94.1	113.8	194.4	209.9	قروض وسلف			
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات			
20.8	20.9	36.3	37.3	26.5	37.3	41.8	37.3	23.2	جاري مدين			
4741.8	4745.1	4779.9	4723.6	4847.9	4723.6	4243.9	4062.1	3872.6	الديون على القطاع الخاص (مقيم)			
232.9	222.4	224.5	220.5	208.8	220.5	199.0	173.6	171.4	اسهم			
33.4	33.5	33.5	32.5	39.9	32.5	30.7	19.5	6.3	اسناد قرض			
13.8	13.8	13.7	13.7	14.5	13.7	13.2	11.9	9.4	التسهيلات المباشرة بنك مركزي			
4461.7	4475.4	4508.2	4456.9	4584.7	4456.9	4001.0	3857.1	3685.5	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة			
2832.4	2831.8	2856.5	2799.6	3053.6	2799.6	2337.9	2237.4	2114.1	قروض وسلف			
435.3	427.1	439.6	455.4	387.2	455.4	408.7	402.1	407.4	كمبيالات			
1194.0	1216.5	1212.1	1201.9	1143.9	1201.9	1254.4	1217.6	1164.0	جاري مدين			
78.1	78.6	77.9	78.8	74.4	78.8	79.9	78.3	70.6	الديون على المؤسسات المالية			
56.0	56.5	56.4	56.8	46.9	56.8	47.4	42.6	40.6	اسهم واسناد قرض			
20.5	20.3	20.2	20.4	25.8	20.4	30.7	33.6	29.2	التسهيلات المباشرة بنك مركزي			
1.6	1.8	1.3	1.6	1.7	1.6	1.8	2.1	0.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة			
0.3	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.3	0.2	0.1	قروض وسلف			
0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	كمبيالات			
1.2	1.3	0.9	1.2	1.3	1.2	1.4	1.9	0.7	جاري مدين			
<b>بنود تذكيرية</b>												
355.7	352.1	340.6	328.5	387.8	328.5	301.3	275.2	258.4	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)			
21.3	19.9	21.5	22.2	37.5	22.2	13.5	7.6	22.2	اسهم			
73.9	75.8	75.1	71.8	86.9	71.8	67.4	49.7	36.1	اسناد قرض			
260.5	256.4	244.0	234.5	263.4	234.5	220.4	217.9	200.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة			
123.8	121.2	104.4	96.7	123.1	96.7	92.4	79.7	59.0	قروض وسلف			
10.4	9.3	9.3	10.2	10.0	10.2	6.4	0.1	1.3	كمبيالات			
126.3	125.9	130.3	127.6	130.3	127.6	121.6	138.1	139.8	جاري مدين			

(١) : لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM  
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002								
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
<b>Outstanding Balance of Domestic Credit</b>	<b>6588.4</b>	<b>6621.6</b>	<b>6554.8</b>	<b>6634.6</b>	<b>6669.2</b>	<b>6647.0</b>	<b>6564.0</b>	<b>6503.4</b>	<b>6424.7</b>
<b>Net Claims on Public Sector</b>	<b>1666.1</b>	<b>1667.1</b>	<b>1622.3</b>	<b>1716.1</b>	<b>1719.4</b>	<b>1697.5</b>	<b>1688.5</b>	<b>1664.7</b>	<b>1615.8</b>
<b>Claims on Central Government</b>	<b>1736.5</b>	<b>1737.1</b>	<b>1686.7</b>	<b>1754.1</b>	<b>1751.8</b>	<b>1719.6</b>	<b>1733.6</b>	<b>1729.0</b>	<b>1763.9</b>
Treasury Bills and Bonds	1224.6	1092.6	1079.3	1093.8	1008.4	1035.5	1048.4	1051.1	1062.6
Credit Facilities - CBJ	321.7	462.3	423.3	476.4	557.4	500.5	500.2	491.7	542.2
Credit Facilities - Licenced Banks	149.9	149.4	151.3	151.1	153.2	150.8	152.2	153.4	126.3
Loans and Advances	147.6	149.4	149.0	149.5	151.2	150.8	152.2	152.5	124.3
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	2.3	0.0	2.3	1.6	2.0	0.0	0.0	0.9	2.0
Subscription to Inter. Financial Institutions	40.3	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8
<b>Government Deposits <sup>(1)</sup></b>	<b>331.7</b>	<b>329.0</b>	<b>320.9</b>	<b>314.8</b>	<b>319.8</b>	<b>319.1</b>	<b>332.6</b>	<b>332.1</b>	<b>410.5</b>
<b>Net Claims on Central Government</b>	<b>1404.8</b>	<b>1408.1</b>	<b>1365.8</b>	<b>1439.3</b>	<b>1432.0</b>	<b>1400.5</b>	<b>1401.0</b>	<b>1396.9</b>	<b>1353.4</b>
<b>Claims on Public Entities</b>	<b>261.3</b>	<b>259.0</b>	<b>256.5</b>	<b>276.8</b>	<b>287.4</b>	<b>297.0</b>	<b>287.5</b>	<b>267.8</b>	<b>262.4</b>
Shares	61.1	61.7	61.9	61.4	61.4	60.8	60.7	60.2	61.1
Bonds and Corporate Bonds	69.8	67.4	68.9	85.0	91.1	90.8	86.8	86.3	86.3
Credit Facilities - Licenced Banks	130.4	129.9	125.7	130.4	134.9	145.4	140.0	121.3	115.0
Loans and Advances	103.9	102.4	106.3	108.8	108.5	112.1	94.7	95.7	90.0
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.1	0.0	0.0
Overdraft	26.5	27.5	19.4	21.6	26.4	33.3	42.2	25.6	25.0
<b>Claims on Private Sector (Resident)</b>	<b>4847.9</b>	<b>4880.6</b>	<b>4859.8</b>	<b>4836.2</b>	<b>4868.9</b>	<b>4870.7</b>	<b>4797.5</b>	<b>4758.2</b>	<b>4728.5</b>
Shares	208.8	212.8	211.5	213.7	246.4	251.4	244.7	227.4	228.4
Corporate Bonds	39.9	39.2	39.2	37.9	39.9	40.5	34.6	33.4	33.9
Credit Facilities - CBJ	14.5	14.5	14.9	14.4	14.3	14.1	14.1	13.9	13.9
Credit Facilities - Licenced Banks	4584.7	4614.1	4594.2	4570.2	4568.3	4564.7	4504.1	4483.5	4452.3
Loans and Advances	3053.6	3070.0	3058.5	3025.7	3014.5	2977.6	2905.5	2870.5	2826.8
Bills Discounted	387.2	392.4	396.9	405.7	412.1	411.8	417.4	420.4	422.3
Overdraft	1143.9	1151.7	1138.8	1138.8	1141.7	1175.3	1181.2	1192.6	1203.2
<b>Claims on Financial Institutions</b>	<b>74.4</b>	<b>73.9</b>	<b>72.7</b>	<b>82.3</b>	<b>80.9</b>	<b>78.8</b>	<b>78.0</b>	<b>80.5</b>	<b>80.4</b>
Shares and Corporate Bonds	46.9	46.1	46.0	56.1	54.4	56.7	55.7	58.4	58.2
Credit Facilities - CBJ	25.8	26.4	25.1	24.9	24.5	20.5	20.5	20.5	20.5
Credit Facilities - Licenced Banks	1.7	1.4	1.6	1.3	2.0	1.6	1.8	1.6	1.7
Loans and Advances	0.4	0.3	0.5	0.3	0.4	0.3	0.4	0.4	0.3
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1
Overdraft	1.3	1.1	1.1	1.0	1.6	1.2	1.4	1.1	1.3
<b>Memorandum Items</b>									
<b>Claims on Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>387.8</b>	<b>446.6</b>	<b>443.4</b>	<b>402.2</b>	<b>399.8</b>	<b>381.5</b>	<b>353.6</b>	<b>363.6</b>	<b>357.1</b>
Shares	37.5	48.4	49.5	49.9	28.4	31.0	31.4	18.7	19.6
Corporate Bonds	86.9	84.5	83.3	83.2	83.3	75.6	75.6	76.8	76.0
Credit Facilities - Licenced Banks	263.4	313.7	310.6	269.1	288.1	274.9	246.6	268.1	261.5
Loans and Advances	123.1	174.7	168.3	129.3	145.0	136.0	112.3	130.4	125.8
Bills Discounted	10.0	10.0	9.3	9.6	15.2	12.6	10.9	11.6	11.7
Overdraft	130.3	129.0	133.0	130.2	127.9	126.3	123.4	126.1	124.0

(1) : Does not Include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , or Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset

جدول رقم ( ٩ ) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة<sup>(١)</sup>

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT  
BY THE BANKING SYSTEM<sup>(1)</sup>

مليون دينار

2002			2001	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول						
March	February	January	December						
807.9	791.6	825.9	727.9	650.2	727.9	715.8	859.3	842.7	البنك المركزي
5.8	6.1	6.9	17.1	14.9	17.1	15.8	22.0	26.4	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.9	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	السلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	321.7	390.0	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
									المساهمة في المؤسسات المالية
32.8	32.8	32.8	32.7	40.3	32.7	32.1	32.0	31.8	الدولية والاقليمية
271.6	272.9	285.3	285.3	295.1	285.3	293.4	301.4	273.6	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
205.4	187.5	208.6	100.5	7.6	100.5	82.2	157.7	-22.5	صافي الحسابات الحكومية
791.9	803.0	803.0	743.2	721.7	743.2	708.3	502.1	533.8	الحسابات المدينة (+)
-586.5	-615.5	-594.4	-642.7	-714.1	-642.7	-626.1	-344.4	-556.3	الحسابات الدائنة (-) <sup>(٢)</sup>
556.4	555.9	493.9	562.4	739.9	562.4	407.6	266.5	194.2	البنوك المرخصة
62.5	66.7	61.7	61.6	60.7	61.6	68.7	51.6	53.7	سندات التنمية
613.9	613.5	546.3	619.4	752.1	619.4	411.9	315.3	180.2	سندات واذونات الخزينة
-120.0	-124.3	-114.1	-118.6	-72.9	-118.6	-73.0	-100.4	-39.7	صافي الحسابات الحكومية
78.0	78.0	79.4	79.4	106.4	79.4	116.3	78.9	79.0	الحسابات المدينة (+)
-198.0	-202.3	-193.5	-198.0	-179.3	-198.0	-189.3	-179.3	-118.7	الحسابات الدائنة (-) <sup>(٢)</sup>
1364.3	1347.5	1319.8	1290.3	1390.1	1290.3	1123.4	1125.8	1036.9	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة <sup>(٣)</sup>

- (١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.  
(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.  
(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشمل على استثمارات البنوك المرخصة في سندات بريدي (Brady Bonds).

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع) <sup>(١)</sup>

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT  
BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED) <sup>(1)</sup>

JD Million

End of Period	2002								
	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April
<b>Central Bank</b>	<b>650.2</b>	<b>780.5</b>	<b>753.4</b>	<b>816.9</b>	<b>894.7</b>	<b>841.8</b>	<b>826.8</b>	<b>819.1</b>	<b>800.0</b>
Development Bonds	14.9	3.0	3.1	3.0	3.0	3.2	3.8	3.8	4.1
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	40.3	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8
Net IMF Purchases and Repurchases	295.1	301.5	304.6	309.3	311.8	323.0	319.0	323.3	271.6
Government Accounts (Net)	7.6	150.9	120.6	179.5	254.8	190.5	178.9	166.9	199.2
Debit Accounts (+)	721.7	861.1	786.4	784.8	816.2	775.1	801.9	771.0	776.4
Credit Accounts (-) (2)	-714.1	-710.2	-665.8	-605.3	-561.4	-584.6	-623.0	-604.1	-577.2
<b>Licensed Banks</b>	<b>739.9</b>	<b>612.2</b>	<b>601.5</b>	<b>612.8</b>	<b>525.6</b>	<b>552.7</b>	<b>564.8</b>	<b>581.1</b>	<b>552.9</b>
Development Bonds	60.7	60.7	58.3	58.3	58.3	58.4	58.4	64.0	66.0
Treasury Bills and Bonds	752.1	630.8	621.1	640.8	562.2	592.5	604.1	603.6	614.3
Government Accounts (Net)	-72.9	-79.3	-77.9	-86.3	-94.9	-98.2	-97.7	-86.5	-127.4
Debit Accounts (+)	106.4	106.4	106.4	106.4	106.5	106.7	106.7	106.7	78.0
Credit Accounts (-) (2)	-179.3	-185.7	-184.3	-192.7	-201.4	-204.9	-204.4	-193.2	-205.4
<b>Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)</b>	<b>1390.1</b>	<b>1392.7</b>	<b>1354.9</b>	<b>1429.7</b>	<b>1420.3</b>	<b>1394.5</b>	<b>1391.6</b>	<b>1400.2</b>	<b>1352.9</b>

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to Licensed Banks Investments in Brady Bonds.



جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2002			2001		2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December							
3238.4	3207.8	3138.3	3064.2	3694.0	3064.2	3267.5	2889.6	2297.7	الموجودات	
87.6	85.3	81.5	79.5	100.1	79.5	70.3	85.1	144.8	الموجودات الاجنبية	
0.9	0.9	0.5	0.9	0.7	0.9	0.5	0.2	0.6	الذهب	
1490.6	1562.2	1491.9	1326.1	1637.6	1326.1	1990.2	1789.0	1176.8	حقوق السحب الخاصة	
808.7	724.4	742.2	844.1	1180.7	844.1	371.2	74.8	63.7	نقد وارصدة وودائع جاهزة	
850.6	835.0	822.2	813.6	774.9	813.6	835.3	940.5	911.8	سندات واذونات	
1254.0	1266.2	1298.2	1182.3	1041.6	1182.3	1155.7	1038.0	1085.6	موجودات اجنبية أخرى (١)	
853.2	859.0	898.8	775.0	648.6	775.0	782.9	652.6	688.2	الموجودات المحلية	
853.2	859.0	898.8	775.0	648.6	775.0	782.9	652.5	688.1	الديون على القطاع العام	
277.5	277.8	278.6	288.8	286.6	288.8	287.5	355.9	424.7	الديون على الحكومة المركزية	
542.9	548.4	587.4	453.5	321.7	453.5	463.3	264.6	231.6	سندات واذونات الخزينة واوراق حكومية	
32.8	32.8	32.8	32.7	40.3	32.7	32.1	32.0	31.8	قروض وسلف	
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية	
325.8	325.1	328.3	332.5	317.7	332.5	317.9	326.1	347.8	الديون على المؤسسات العامة	
62.9	62.2	65.4	69.4	55.1	69.4	53.5	56.4	74.4	الديون على البنوك المرخصة	
262.9	262.9	262.9	263.1	262.6	263.1	264.4	269.7	273.4	تسهيلات اعادة الخصم	
20.5	20.3	20.2	20.4	25.8	20.4	30.7	33.6	29.2	تسهيلات للبنوك المتعثرة	
13.8	13.8	13.7	13.7	14.5	13.7	13.2	11.9	9.5	الديون على المؤسسات المالية	
40.7	48.0	37.2	40.7	35.0	40.7	11.0	13.8	10.9	الديون على القطاع الخاص	
4492.4	4474.0	4436.5	4246.5	4735.6	4246.5	4423.2	3927.6	3383.3	موجودات اخرى	
									الموجودات المطلوبة	
1281.8	1302.7	1264.9	1279.0	1333.0	1279.0	1323.3	1182.9	1005.3	النقد المصدر	
2560.4	2483.9	2484.5	2305.2	2724.7	2305.2	2423.3	2306.5	1959.8	ودائع البنوك المرخصة	
2227.1	2136.6	2138.3	1981.3	2401.0	1981.3	2037.9	1874.1	1570.6	بالدينار الاردني	
1450.5	1170.5	1330.5	1233.5	1643.5	1233.5	1422.0	970.0	971.5	شهادات الودائع	
294.8	293.5	291.3	283.1	321.7	283.1	390.9	538.4	488.9	الاحتياطي الازمى	
239.3	248.1	248.5	245.7	239.3	245.7	162.0	91.7	110.2	الاحتياطي الفائض	
242.5	424.5	268.0	219.0	196.5	219.0	63.0	274.0	0.0	ودائع بفوائد	
333.3	347.3	346.2	323.9	323.7	323.9	385.4	432.4	389.2	بالعملات الاجنبية	
7.9	17.0	9.5	12.5	33.2	12.5	11.2	7.4	4.9	ودائع تحت الطلب	
3.7	13.3	6.7	8.2	31.7	8.2	7.8	5.4	4.4	المؤسسات العامة	
4.2	3.7	2.8	4.3	1.5	4.3	3.4	2.0	0.5	المؤسسات المالية	
17.5	22.7	13.5	13.2	24.2	13.2	11.4	14.7	19.8	ودائع التوفير ولاجل	
14.7	19.4	9.9	10.8	23.8	10.8	11.4	14.7	19.8	المؤسسات العامة	
2.8	3.3	3.6	2.4	0.4	2.4	0.0	0.0	0.0	المؤسسات المالية	
129.1	128.7	128.9	128.5	127.8	128.5	125.9	163.5	23.2	المطلوبات الاجنبية	
4.5	4.2	4.5	4.0	4.6	4.0	2.3	1.7	1.1	منها ودائع هيئات ومؤسسات دولية	
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	ودائع الاحتياطي	
380.3	405.0	422.4	401.6	371.5	401.6	420.7	152.0	208.9	ودائع الحكومة المركزية	
77.3	77.3	77.3	77.3	86.0	77.3	78.1	59.5	90.1	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات	
38.1	36.7	35.5	29.2	35.2	29.2	29.3	41.2	71.3	المطلوبات الاخرى	

ملاحظة : تم اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠١ اعداد ميزانية البنك المركزي وفقا لاساس الاستحقاق بدلا من الاساس النقدي.  
(١) تتضمن ديون على الخارج تنفيذًا لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002									
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين الاول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	
<b>Assets</b>										
<b>Foreign Assets</b>	<b>3694.0</b>	<b>3682.3</b>	<b>3676.8</b>	<b>3677.3</b>	<b>3685.4</b>	<b>3691.2</b>	<b>3535.5</b>	<b>3440.7</b>	<b>3272.5</b>	
Gold	100.1	92.0	92.1	93.4	90.5	88.5	90.8	93.8	89.6	
SDRs	0.7	0.6	3.3	3.3	3.3	5.9	0.3	0.2	0.9	
Cash, Balances & Deposits	1637.6	1500.0	1457.7	1721.3	2238.5	2328.5	1766.9	1558.6	1658.1	
Bonds & Treasury Bills	1180.7	1294.6	1330.7	1039.3	528.7	431.1	820.8	936.7	678.9	
Other Foreign Assets (1)	774.9	795.1	793.0	820.0	824.4	837.2	856.7	851.4	845.0	
<b>Domestic Assets</b>	<b>1041.6</b>	<b>1175.1</b>	<b>1121.2</b>	<b>1188.4</b>	<b>1259.6</b>	<b>1194.2</b>	<b>1205.8</b>	<b>1196.8</b>	<b>1244.7</b>	
<b>Claims on Public Sector</b>	<b>648.6</b>	<b>769.8</b>	<b>730.8</b>	<b>784.9</b>	<b>864.9</b>	<b>808.3</b>	<b>808.5</b>	<b>800.0</b>	<b>850.8</b>	
<b>Claims on Central Government</b>	<b>648.6</b>	<b>769.8</b>	<b>730.8</b>	<b>784.9</b>	<b>864.9</b>	<b>808.3</b>	<b>808.5</b>	<b>800.0</b>	<b>850.8</b>	
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	286.6	274.7	274.7	275.7	274.7	274.9	275.5	275.5	275.9	
Advances to Government	321.7	462.3	423.3	476.4	557.4	500.6	500.2	491.7	542.1	
Subscription to International Financial Insts.	40.3	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	
<b>Claims on Public Entities</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	
<b>Claims on Deposit-Money Banks</b>	<b>317.7</b>	<b>319.8</b>	<b>318.2</b>	<b>321.4</b>	<b>321.6</b>	<b>320.8</b>	<b>323.0</b>	<b>325.1</b>	<b>325.1</b>	
Rediscount Facilities	55.1	57.2	55.6	58.8	58.9	58.2	60.2	62.2	62.3	
Bail-Out Operations	262.6	262.6	262.6	262.6	262.7	262.6	262.8	262.9	262.8	
<b>Claims on Financial Institutions</b>	<b>25.8</b>	<b>26.3</b>	<b>25.1</b>	<b>24.9</b>	<b>24.5</b>	<b>20.5</b>	<b>20.5</b>	<b>20.5</b>	<b>20.5</b>	
<b>Claims on Private Sector</b>	<b>14.5</b>	<b>14.5</b>	<b>14.9</b>	<b>14.4</b>	<b>14.3</b>	<b>14.1</b>	<b>14.1</b>	<b>13.9</b>	<b>13.9</b>	
<b>Unclassified Assets</b>	<b>35.0</b>	<b>44.7</b>	<b>32.2</b>	<b>42.8</b>	<b>34.3</b>	<b>30.5</b>	<b>39.7</b>	<b>37.3</b>	<b>34.4</b>	
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>4735.6</b>	<b>4857.4</b>	<b>4798.0</b>	<b>4865.7</b>	<b>4945.0</b>	<b>4885.4</b>	<b>4741.3</b>	<b>4637.5</b>	<b>4517.2</b>	
<b>Liabilities</b>										
<b>Currency Issued</b>	<b>1333.0</b>	<b>1346.3</b>	<b>1316.9</b>	<b>1327.3</b>	<b>1358.1</b>	<b>1352.0</b>	<b>1324.4</b>	<b>1303.5</b>	<b>1293.6</b>	
<b>Banks Deposits</b>	<b>2724.7</b>	<b>2838.9</b>	<b>2857.4</b>	<b>2901.1</b>	<b>2948.9</b>	<b>2891.8</b>	<b>2782.9</b>	<b>2696.2</b>	<b>2573.9</b>	
In Jordan Dinar	2401.0	2514.3	2534.5	2559.0	2592.8	2534.7	2415.5	2338.4	2247.9	
Certificates of Deposit	1643.5	1842.5	1934.5	1978.5	1915.5	1793.5	1761.5	1645.5	1595.5	
Legal Reserve	321.7	321.8	326.8	324.5	317.6	309.0	301.7	297.2	297.8	
Excess Reserve	239.3	194.0	177.7	188.0	200.2	201.7	237.3	199.2	183.1	
Remunerated Deposits	196.5	156.0	95.5	68.0	159.5	230.5	115.0	196.5	171.5	
In Foreign Currencies	323.7	324.6	322.9	342.1	356.1	357.1	367.4	357.8	326.0	
<b>Demand Deposits</b>	<b>33.2</b>	<b>43.7</b>	<b>7.0</b>	<b>25.3</b>	<b>18.8</b>	<b>23.7</b>	<b>6.3</b>	<b>9.2</b>	<b>11.3</b>	
Public Entities	31.7	41.7	6.0	23.4	17.3	21.9	4.3	4.6	7.1	
Financial Institutions	1.5	2.0	1.0	1.9	1.5	1.8	2.0	4.6	4.2	
<b>Quasi-Monetary Deposits</b>	<b>24.2</b>	<b>23.2</b>	<b>19.3</b>	<b>26.5</b>	<b>26.0</b>	<b>18.2</b>	<b>15.0</b>	<b>7.2</b>	<b>6.1</b>	
Public Entities	23.8	23.0	19.1	26.3	24.9	17.3	13.5	6.1	4.7	
Financial Institutions	0.4	0.2	0.2	0.2	1.1	0.9	1.5	1.1	1.4	
<b>Foreign Liabilities</b>	<b>127.8</b>	<b>127.2</b>	<b>126.9</b>	<b>126.2</b>	<b>126.9</b>	<b>126.6</b>	<b>127.1</b>	<b>128.1</b>	<b>128.7</b>	
of Which : Deposits of International Institutions	4.6	3.9	3.7	3.1	3.8	3.6	4.1	3.5	4.3	
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	
<b>Central Government Deposits</b>	<b>371.5</b>	<b>267.1</b>	<b>360.3</b>	<b>346.2</b>	<b>351.0</b>	<b>359.4</b>	<b>368.5</b>	<b>376.4</b>	<b>390.9</b>	
<b>Capital and Reserves and Allowances</b>	<b>86.0</b>	<b>76.7</b>	<b>76.7</b>	<b>77.5</b>	<b>77.5</b>	<b>77.5</b>	<b>77.5</b>	<b>77.5</b>	<b>77.3</b>	
<b>Unclassified Liabilities</b>	<b>35.2</b>	<b>34.6</b>	<b>33.5</b>	<b>35.6</b>	<b>37.8</b>	<b>36.2</b>	<b>39.6</b>	<b>39.4</b>	<b>35.4</b>	

Note : Effective January 2001 , CBJ Balance Sheet has been Reported According to Accrual Basis Instead of Cash Basis .

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2002			2001		2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December							
الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية										
الذهب										
406,251	405,695	405,228	404,961	409,898	404,961	400,871	485,585	826,539	(١) بالاونصات	
87.6	85.3	81.5	79.5	100.1	79.5	70.3	85.1	144.8	(٢) القيمة	
العملات الاجنبية										
0.9	0.9	0.6	0.9	0.7	0.9	0.5	0.2	0.6	(٣) حقوق السحب الخاصة	
1490.6	1562.2	1491.9	1326.1	1637.6	1326.1	1990.2	1789.0	1176.8	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة	
808.7	724.4	742.2	844.1	1180.7	844.1	371.2	74.8	63.7	(٥) سندات واذونات	
موجودات اخرى بالعملة الاجنبية										
850.6	835.0	822.2	813.6	774.9	813.6	835.3	940.4	911.8	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع	
32.8	32.8	32.8	32.7	40.3	32.7	32.1	32.0	31.8	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية	
3271.2	3240.6	3171.2	3096.9	3734.3	3096.9	3299.6	2921.5	2329.5	(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية	
المطلوبات بالعملات الاجنبية										
333.3	347.3	346.2	323.9	323.7	323.9	385.4	432.3	389.2	(٩) ودائع البنوك المرخصة	
18.2	18.1	18.1	18.2	16.9	18.2	17.3	20.0	22.1	(١٠) ودائع غير المقيمين	
319.4	343.3	360.1	333.8	296.0	333.8	362.1	138.1	197.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية	
18.0	32.1	15.6	18.7	24.9	18.7	19.0	19.5	23.0	(١٢) ودائع المؤسسات العامة	
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	(١٣) ودائع الاحتياطي	
14.8	16.0	17.1	15.5	12.6	15.5	2.8	8.4	16.4	(١٤) اخرى	
810.1	863.2	863.5	816.5	780.5	816.5	893.0	760.1	647.8	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية	
اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية										
1947.8	1921.2	1869.8	1828.1	2477.7	1828.1	1958.7	1411.5	829.2	(١٠+٩)-(٥+٤)	
2747.2	2709.7	2637.2	2578.4	3494.6	2578.4	2762.6	1990.8	1169.5	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)	
2300.2	2287.5	2234.7	2171.1	2819.0	2171.1	2361.9	1864.0	1241.1	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٣+٤+٥)	
2387.8	2372.8	2316.2	2250.6	2919.1	2250.6	2432.2	1949.1	1385.9	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٢+٣+٤+٥)	
2461.1	2377.4	2307.7	2280.4	2953.8	2280.4	2406.6	2161.4	1681.7	صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (٨-١٥)	

ملاحظة : الأساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم ( ١١ ) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002								
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April
<b>Assets in Gold and Foreign Currencies</b>									
<b>Gold</b>									
(1) Ounces	409,898	409,593	409,568	409,293	408,742	408,499	407,993	407,088	406,881
(2) Value	100.1	92.0	92.1	93.4	90.5	88.5	90.8	93.8	89.6
<b>Foreign Currencies</b>									
(3) SDRs	0.7	0.6	3.3	3.3	3.3	5.9	0.3	0.2	0.9
(4) Cash, Balances & Deposits	1637.6	1500.0	1457.7	1721.3	2238.5	2328.5	1766.9	1558.6	1658.1
(5) Bonds & Treasury Bills	1180.7	1294.6	1330.7	1039.3	528.7	431.1	820.8	936.7	678.9
<b>Other Assets in Foreign Currencies</b>									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	774.9	795.1	793.0	820.0	824.4	837.2	856.7	851.4	845.0
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	40.3	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8
<b>(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies</b>	<b>3734.3</b>	<b>3715.1</b>	<b>3709.6</b>	<b>3710.1</b>	<b>3718.2</b>	<b>3724.0</b>	<b>3568.3</b>	<b>3473.5</b>	<b>3305.3</b>
<b>Liabilities in Foreign Currencies</b>									
(9) Licenced Banks Deposits	323.7	324.6	322.8	342.1	356.1	357.1	367.4	357.8	326.0
(10) Non-Resident Deposits	16.9	16.9	16.9	16.8	16.8	16.6	16.7	18.2	18.0
(11) Central Government Deposits	296.0	292.3	284.9	278.9	283.2	291.1	302.9	306.5	324.2
(12) Public Entities Deposits	24.9	28.7	24.6	35.4	41.3	37.9	17.4	10.0	11.3
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	12.6	12.2	12.6	11.6	12.8	13.4	14.8	15.2	15.0
<b>(15) Total Liabilities in Foreign Currencies</b>	<b>780.5</b>	<b>781.1</b>	<b>768.2</b>	<b>791.2</b>	<b>816.6</b>	<b>822.5</b>	<b>825.6</b>	<b>814.1</b>	<b>800.9</b>
<b>Gross Official Reserves of Foreign Currencies</b>									
<b>(4+5) - (9+10)</b>	<b>2477.7</b>	<b>2453.1</b>	<b>2448.7</b>	<b>2401.7</b>	<b>2394.3</b>	<b>2385.9</b>	<b>2203.6</b>	<b>2119.3</b>	<b>1993.0</b>
Evaluated In Million of U.S. Dollar	3494.6	3459.9	3453.7	3387.4	3377.0	3365.2	3108.0	2989.1	2811.0
<b>Readily Available Reserves (3+4+5)</b>	<b>2819.0</b>	<b>2795.2</b>	<b>2791.7</b>	<b>2763.9</b>	<b>2770.5</b>	<b>2765.5</b>	<b>2588.0</b>	<b>2495.5</b>	<b>2337.9</b>
<b>Reserves of Gold &amp; Foreign Currencies (2+3+4+5)</b>	<b>2919.1</b>	<b>2887.2</b>	<b>2883.8</b>	<b>2857.3</b>	<b>2861.0</b>	<b>2854.0</b>	<b>2678.8</b>	<b>2589.3</b>	<b>2427.5</b>
<b>Net Assets of Gold &amp; Foreign Currencies (8 - 15)</b>	<b>2953.8</b>	<b>2934.0</b>	<b>2941.4</b>	<b>2918.9</b>	<b>2901.6</b>	<b>2901.5</b>	<b>2742.7</b>	<b>2659.4</b>	<b>2504.4</b>

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

ملیون دينار

تاریخ الاصدار				2002	2001	2000	1999	1998	
2002									
١ أيلول 1 September	١٨ أب 18 August	١١ أب 11 August	٢٨ تموز 28 July						
300.0	275.0	175.0	350.0	5890.0	4488.5	4010.0	3030.0	3349.7	قيمة الاصدار المعطن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	شهر واحد
200.0	175.0	175.0	200.0	5000.0	3368.5	3275.0	2140.0	1690.0	ثلاثة اشهر
100.0	100.0	0.0	150.0	890.0	1120.0	735.0	830.0	1126.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	اثنا عشر شهرا
323.0	287.0	152.0	391.0	6869.0	5453.5	5258.0	3831.9	4266.8	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	شهر واحد
214.0	170.0	152.0	220.0	5842.0	4003.5	4393.0	2770.5	2175.4	ثلاثة اشهر
109.0	117.0	0.0	171.0	1027.0	1450.0	865.0	1016.4	1479.8	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	اثنا عشر شهرا
300.0	270.0	152.0	350.0	5831.0	4442.5	3997.0	2882.5	3128.2	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	شهر واحد
200.0	170.0	152.0	200.0	4849.0	3335.5	3274.0	2073.0	1553.7	ثلاثة اشهر
100.0	100.0	0.0	150.0	982.0	1107.0	723.0	809.5	1048.8	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	-	-	10.5	اسعار فائدة الاصدارات <sup>(١)</sup>
-	-	-	-	-	-	-	-	10.0	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	10.0	شهر واحد
3.40	3.40	3.40	3.85	3.00	3.90	6.00	6.00	9.45	ثلاثة اشهر
3.45	3.50	-	3.95	3.45 <sup>(٤)</sup>	4.00 <sup>(٣)</sup>	6.05	8.25 <sup>(٢)</sup>	9.55	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	6.6	اثنا عشر شهرا
1965.5	1915.5	1945.5	1793.5	1643.5	1233.5	1342.0	1020.0	971.5	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
1520.5	1570.5	1600.5	1448.5	1073.5	916.5	619.0	950.0	344.7	ثلاثة اشهر
445.0	345.0	345.0	345.0	570.0	317.0	723.0	70.0	526.8	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ .

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤ .

(٣) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٠٠١/١٠/٢٨ .

(٤) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٠٠٢/١٠/٢٧ .

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2002								
	٢٩ كانون أول 29 December	١٥ كانون أول 15 December	١ كانون أول 1 December	١٧ تشرين ثاني 17 November	١٠ تشرين ثاني 10 November	٢٧ تشرين أول 27 October	١٣ تشرين أول 13 October	٢٩ أيلول 29 September	١٥ أيلول 15 September
<b>Amount Offered</b>	<b>100.0</b>	<b>130.0</b>	<b>180.0</b>	<b>130.0</b>	<b>100.0</b>	<b>320.0</b>	<b>200.0</b>	<b>300.0</b>	<b>220.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	100.0	130.0	180.0	130.0	100.0	200.0	200.0	200.0	220.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	120.0	0.0	100.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Bids Received</b>	<b>167.0</b>	<b>178.0</b>	<b>270.0</b>	<b>213.0</b>	<b>137.0</b>	<b>372.0</b>	<b>212.0</b>	<b>325.0</b>	<b>251.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	167.0	178.0	270.0	213.0	137.0	212.0	212.0	189.0	251.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	160.0	0.0	136.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Successful Bids</b>	<b>100.0</b>	<b>130.0</b>	<b>180.0</b>	<b>130.0</b>	<b>100.0</b>	<b>320.0</b>	<b>200.0</b>	<b>289.0</b>	<b>220.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	100.0	130.0	180.0	130.0	0.0	200.0	200.0	189.0	220.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	120.0	0.0	100.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Interest Rates on the Issues<sup>(1)</sup></b>									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	3.00	3.00	3.00	3.35	3.40	3.40	3.40	3.40	3.40
Six Months	-	-	-	-	-	3.45	-	3.45	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Outstanding Balance</b>	<b>1643.5</b>	<b>1732.5</b>	<b>1822.5</b>	<b>1842.5</b>	<b>1882.5</b>	<b>1934.5</b>	<b>1918.5</b>	<b>1978.5</b>	<b>1985.5</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	1073.5	1162.5	1252.5	1272.5	1312.5	1373.5	1373.5	1433.5	1540.5
Six Months	570.0	570.0	570.0	570.0	570.0	561.0	545.0	545.0	445.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

(3) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 28, 2001.

(4) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 27, 2002.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2002			2001	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول						
March	February	January	December						
<b>الموجودات</b>									
<b>الموجودات الاجنبية</b>									
4241.8	4265.4	4309.4	4328.0	4492.7	4328.0	3711.7	2907.9	2557.4	نقد في الصندوق (بالعملة الاجنبية)
68.9	42.7	38.8	38.9	57.0	38.9	32.0	38.4	26.6	ارصدة لدى بنوك في الخارج
3087.5	3216.7	3330.0	3401.9	3437.5	3401.9	3032.3	2357.8	2087.7	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
493.7	422.9	349.8	291.9	427.9	291.9	130.9	98.9	102.9	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
260.5	256.5	244.0	234.6	263.4	234.6	220.3	217.8	200.1	موجودات اجنبية اخرى
331.2	326.6	346.8	360.7	306.9	360.7	296.2	195.0	140.2	<b>الموجودات المحلية</b>
<b>10085.9</b>	<b>10005.8</b>	<b>9939.4</b>	<b>9825.6</b>	<b>10626.6</b>	<b>9825.6</b>	<b>9201.8</b>	<b>8643.3</b>	<b>7902.8</b>	الديون على القطاع العام
1164.8	1167.2	1127.5	1186.7	1349.2	1186.7	1050.0	926.2	784.7	الديون على الحكومة المركزية
905.1	909.2	847.6	902.4	1087.9	902.4	732.1	618.4	481.8	الديون على المؤسسات العامة
259.7	258.0	279.9	284.3	261.3	284.3	317.9	307.8	302.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
4727.9	4731.3	4766.2	4709.9	4833.3	4709.9	4230.7	4050.2	3863.2	الديون على المؤسسات المالية
57.6	58.2	57.7	58.3	48.5	58.3	49.2	44.8	41.4	الاحتياطيات
2283.6	2196.9	2182.6	2051.0	2494.6	2051.0	2132.9	1955.7	1627.9	النقد في الصندوق
75.5	81.5	68.7	76.6	80.3	76.6	83.4	76.3	52.5	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
2208.1	2115.4	2113.9	1974.4	2414.3	1974.4	2049.5	1879.4	1575.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملة الاجنبية)
337.7	355.7	354.7	332.3	331.9	332.3	385.2	433.4	388.1	موجودات اخرى
1514.3	1496.5	1450.7	1487.4	1569.1	1487.4	1353.8	1233.0	1197.5	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>14327.7</b>	<b>14271.2</b>	<b>14248.8</b>	<b>14153.6</b>	<b>15119.3</b>	<b>14153.6</b>	<b>12913.5</b>	<b>11551.2</b>	<b>10460.2</b>	<b>المطلوبات</b>
<b>ودائع تحت الطلب</b>									
1191.5	1155.5	1155.1	1154.3	1364.9	1154.3	951.5	823.3	804.1	مؤسسات عامة غير مالية
72.2	69.7	71.4	85.7	97.7	85.7	53.1	48.2	43.7	البلديات والمجالس القروية
10.0	7.4	4.9	2.4	7.0	2.4	3.4	4.5	3.0	المؤسسات المالية
6.8	4.9	5.0	4.5	7.1	4.5	4.6	2.7	2.0	مؤسسة الضمان الاجتماعي
54.9	26.1	28.6	24.9	12.6	24.9	9.3	10.9	12.6	القطاع الخاص (مقيم)
1047.6	1047.4	1045.2	1036.8	1240.5	1036.8	881.1	757.0	742.8	<b>ودائع التوفير ولاجل</b>
5573.6	5573.6	5530.4	5483.6	5744.0	5483.6	5220.6	4795.6	4244.7	مؤسسات عامة غير مالية
174.0	182.8	175.2	174.3	163.5	174.3	224.5	171.3	150.0	البلديات والمجالس القروية
13.2	10.0	10.7	9.4	15.9	9.4	11.0	15.6	16.6	المؤسسات المالية
67.7	68.6	67.9	66.1	63.5	66.1	54.4	36.4	29.6	مؤسسة الضمان الاجتماعي
756.0	769.6	773.0	761.4	646.9	761.4	736.8	737.2	575.7	القطاع الخاص (مقيم)
4562.7	4542.6	4503.6	4472.4	4854.2	4472.4	4193.9	3835.1	3472.8	<b>المطلوبات الاجنبية</b>
3030.7	3008.5	3026.3	2987.4	3345.1	2987.4	2707.7	2329.2	2183.5	ودائع الحكومة المركزية
283.7	288.4	283.3	285.2	255.2	285.2	316.7	263.0	182.4	الاقتراض من البنك المركزي
334.6	340.5	330.9	336.1	318.1	336.1	323.4	333.6	357.8	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
1497.3	1488.1	1495.2	1436.2	1545.1	1436.2	1377.9	1316.6	1181.3	<b>المطلوبات الاخرى</b>
2416.3	2416.6	2427.6	2470.8	2546.9	2470.8	2015.7	1689.9	1506.4	

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002								
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
<b>Assets</b>									
<b>Foreign Assets</b>	<b>4492.7</b>	<b>4393.8</b>	<b>4410.5</b>	<b>4323.3</b>	<b>4366.1</b>	<b>4360.4</b>	<b>4296.6</b>	<b>4170.3</b>	<b>4212.7</b>
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	57.0	46.5	41.9	66.0	51.4	65.1	59.4	43.8	43.7
Balances with Foreign Banks	3437.5	3267.8	3191.3	3178.8	3250.6	3214.8	3221.2	3077.2	3179.0
Portfolio (Non-Resident)	427.9	487.1	558.0	496.0	473.7	496.5	450.0	465.2	401.1
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	263.4	313.7	310.6	269.0	288.1	274.9	246.6	268.1	261.6
Other Foreign Assets	306.9	278.7	308.7	313.5	302.3	309.1	319.4	316.0	327.3
<b>Domestic Assets</b>	<b>10626.6</b>	<b>10717.6</b>	<b>10661.3</b>	<b>10672.9</b>	<b>10703.0</b>	<b>10672.8</b>	<b>10468.0</b>	<b>10290.6</b>	<b>10138.8</b>
Claims on Public Sector	1349.2	1226.3	1212.3	1246.0	1174.4	1208.4	1212.6	1196.9	1175.4
Claims on Central Government	1087.9	967.3	955.9	969.2	886.9	911.4	925.1	929.0	913.0
Claims on Public Entities	261.3	259.0	256.4	276.8	287.5	297.0	287.5	267.9	262.4
Claims on Private Sector (Resident)	4833.3	4866.1	4844.9	4821.9	4854.6	4856.6	4783.4	4744.3	4714.7
Claims on Financial Institutions	48.5	47.5	47.6	57.4	56.5	58.3	57.5	60.0	59.9
Reserves	2494.6	2605.1	2603.5	2640.3	2656.7	2604.4	2481.6	2391.2	2310.6
Currency	80.3	85.0	73.4	76.6	75.0	76.2	74.0	67.2	71.6
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2414.3	2520.1	2530.1	2563.7	2581.7	2528.2	2407.6	2324.0	2239.0
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	331.9	332.5	330.9	354.3	365.2	361.5	375.9	366.5	330.1
Unclassified Assets	1569.1	1640.1	1622.1	1553.0	1595.6	1583.6	1557.0	1531.7	1548.1
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>15119.3</b>	<b>15111.4</b>	<b>15071.8</b>	<b>14996.2</b>	<b>15069.1</b>	<b>15033.2</b>	<b>14764.6</b>	<b>14460.9</b>	<b>14351.5</b>
<b>Liabilities</b>									
<b>Demand Deposits</b>	<b>1364.9</b>	<b>1367.4</b>	<b>1335.4</b>	<b>1396.6</b>	<b>1402.4</b>	<b>1356.0</b>	<b>1300.9</b>	<b>1223.3</b>	<b>1193.6</b>
Public Non-Financial Institutions	97.7	99.9	92.1	89.2	90.4	77.6	67.3	76.4	65.1
Municipalities and Village Councils	7.0	3.2	3.4	3.2	3.1	3.5	4.6	6.4	9.1
Non-Banking Financial Institutions	7.1	6.3	6.4	6.4	6.2	6.5	6.2	4.3	5.3
Social Security Corporation	12.6	19.4	9.4	34.2	57.3	58.3	47.3	34.6	42.3
Private Sector (Resident)	1240.5	1238.6	1224.1	1263.6	1245.4	1210.1	1175.5	1101.6	1071.8
<b>Time and Saving Deposits</b>	<b>5744.0</b>	<b>5765.3</b>	<b>5775.4</b>	<b>5767.8</b>	<b>5749.3</b>	<b>5771.8</b>	<b>5729.9</b>	<b>5657.6</b>	<b>5611.3</b>
Public Non-Financial Institutions	163.5	172.6	169.8	156.9	164.6	155.9	157.1	156.8	159.9
Municipalities and Village Councils	15.9	11.6	13.9	14.7	13.6	14.5	15.7	15.3	14.6
Non-Banking Financial Institutions	63.5	63.7	63.3	68.7	69.1	71.0	69.9	66.6	66.4
Social Security Corporation	646.9	666.0	707.4	701.9	700.2	731.1	751.6	749.0	742.6
Private Sector (Resident)	4854.2	4851.4	4821.0	4825.6	4801.8	4799.3	4735.6	4669.9	4627.8
<b>Foreign Liabilities</b>	<b>3345.1</b>	<b>3247.0</b>	<b>3256.1</b>	<b>3199.0</b>	<b>3276.7</b>	<b>3266.8</b>	<b>3175.0</b>	<b>3087.0</b>	<b>3022.9</b>
Central Government Deposits	255.2	263.6	265.2	277.8	280.6	282.8	283.2	279.0	291.1
Credit From CBJ	318.1	321.1	322.6	327.3	324.0	322.7	325.0	327.3	328.7
Capital Accounts & Allowances	1545.1	1555.2	1559.0	1561.1	1552.2	1549.7	1537.1	1527.3	1523.7
Unclassified Liabilities	2546.9	2591.8	2558.1	2466.6	2483.9	2483.4	2413.5	2359.4	2380.2



جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية<sup>(١)</sup>

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES<sup>(1)</sup>

مليون دينار

2002			2001							
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	2002	2001	2000	1999	1998		
March	February	January	December							
5249.6	5222.8	5237.9	5210.7	5640.0	5210.7	4579.5	3785.7	3348.7	الموجودات من العملات الاجنبية	
68.9	42.7	38.8	38.9	57.0	38.9	32.0	38.4	26.6	النقد في الصندوق	
337.7	355.7	354.7	332.3	331.9	332.3	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي	
3253.5	3370.5	3490.1	3537.0	3694.9	3537.0	3095.1	2412.7	2149.7	ارصدة لدى البنوك	
597.3	524.6	458.1	383.6	511.0	383.6	241.5	221.5	222.9	محفظة الاوراق المالية	
659.4	635.2	610.3	584.2	702.4	584.2	495.9	462.3	406.6	التسهيلات الائتمانية	
332.8	294.1	285.9	334.7	342.8	334.7	329.8	217.4	154.8	اخرى	
5041.7	5036.1	5065.9	5014.6	5485.2	5014.6	4428.1	3638.9	3267.0	المطلوبات من العملات الاجنبية	
3560.4	3556.6	3541.9	3517.6	3835.2	3517.6	3224.3	2821.0	2632.9	ودائع العملاء	
4.5	4.4	4.7	4.7	13.9	4.7	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية	
50.2	43.3	50.0	62.2	36.4	62.2	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة	
8.1	9.9	7.2	6.6	8.1	6.6	7.2	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية	
3497.6	3499.0	3480.0	3444.1	3776.8	3444.1	3149.4	2781.4	2605.2	قطاع خاص	
415.5	413.5	426.2	411.9	429.3	411.9	304.5	173.8	156.3	التأمينات النقدية	
660.0	677.0	703.9	680.9	831.0	680.9	538.1	403.9	327.4	ودائع البنوك	
405.8	389.0	393.9	404.2	389.7	404.2	361.2	240.2	150.4	اخرى	
207.9	186.7	172.0	196.1	154.8	196.1	151.4	146.8	81.7	صافي الموجودات من العملات الاجنبية	

(١): لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية .

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة .

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع) (١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)<sup>(1)</sup>

Million JD	2002								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
<b>Assets in Foreign Currencies</b>	<b>5640.0</b>	<b>5489.7</b>	<b>5503.8</b>	<b>5408.6</b>	<b>5519.8</b>	<b>5529.9</b>	<b>5441.2</b>	<b>5280.0</b>	<b>5249.0</b>
Cash in Vaults	57.0	46.5	41.9	66.0	51.4	65.1	59.4	43.9	43.7
Balances with CBJ	331.9	332.5	330.8	354.3	365.2	361.5	375.9	366.5	330.1
Balances with Banks	3694.9	3505.9	3434.7	3371.8	3465.2	3453.1	3412.7	3242.3	3369.2
Portfolio	511.0	568.8	637.2	578.7	587.8	612.4	566.6	569.3	505.5
Credit Facilities	702.4	720.9	712.9	683.9	710.8	700.5	681.3	711.7	649.2
Other	342.8	315.1	346.3	353.9	339.4	337.3	345.3	346.3	351.3
<b>Liabilities in Foreign Currencies</b>	<b>5485.2</b>	<b>5361.4</b>	<b>5360.3</b>	<b>5262.2</b>	<b>5352.0</b>	<b>5359.3</b>	<b>5281.3</b>	<b>5106.5</b>	<b>5059.0</b>
Customers' Deposits	3835.2	3759.3	3695.2	3672.6	3705.5	3735.9	3737.4	3593.9	3606.1
Central Government	13.9	5.3	5.9	3.0	3.2	3.9	11.8	4.0	3.7
Public Entities	36.4	38.7	32.3	35.1	46.4	44.7	38.5	43.8	40.6
Non-Banking Financial Institutions	8.1	8.2	8.3	8.0	7.1	7.6	7.3	6.7	7.4
Private Sector	3776.8	3707.1	3648.7	3626.5	3648.8	3679.7	3679.8	3539.4	3554.4
Cash Margins	429.3	433.0	438.7	421.7	412.6	404.1	392.2	384.1	390.7
Deposits of Banks	831.0	778.8	832.0	764.9	830.4	813.7	728.4	739.7	671.9
Other	389.7	390.3	394.4	403.0	403.5	405.6	423.3	388.8	390.3
<b>Net Assets in Foreign Currencies</b>	<b>154.8</b>	<b>128.3</b>	<b>143.5</b>	<b>146.4</b>	<b>167.8</b>	<b>170.6</b>	<b>159.9</b>	<b>173.5</b>	<b>190.0</b>

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2002			2001						
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	2002	2001	2000	1999	1998	
March	February	January	December						
وفقاً للنشاط الاقتصادي									
105.2	110.4	105.5	105.5	102.9	105.5	128.0	117.3	115.3	الزراعة
77.7	81.3	86.8	77.7	95.3	77.7	100.7	102.9	85.9	التعدين
750.3	725.3	726.5	728.6	789.8	728.6	683.4	663.3	615.9	الصناعة
1234.4	1254.4	1227.1	1206.1	1250.9	1206.1	1112.5	1127.0	1104.7	التجارة العامة
759.3	751.0	736.5	728.9	764.9	728.9	744.9	758.7	791.4	الانشاءات
140.7	140.7	143.6	132.1	163.6	132.1	134.2	197.0	223.6	خدمات النقل
182.7	181.5	178.2	171.0	173.5	171.0	155.2	140.5	108.7	السياحة والفنادق والمطاعم
347.8	344.4	335.0	326.4	349.7	326.4	240.0	232.0	223.0	خدمات و مرافق عامة
148.5	152.2	149.7	150.9	139.7	150.9	152.8	174.0	161.2	الخدمات المالية
1213.5	1226.1	1319.3	1321.7	1299.7	1321.7	1094.8	953.3	855.6	اخرى ، منها :
16.1	16.9	14.6	15.5	43.8	15.5	12.4	6.9	8.7	شراء اسهم
<b>4960.1</b>	<b>4967.3</b>	<b>5008.2</b>	<b>4948.9</b>	<b>5130.0</b>	<b>4948.9</b>	<b>4546.5</b>	<b>4466.0</b>	<b>4285.3</b>	<b>المجموع</b>
772.3	748.0	723.1	697.0	818.1	697.0	609.7	594.3	539.2	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقترضة									
124.2	125.2	126.8	124.5	149.9	124.5	167.8	157.4	165.6	الحكومة المركزية
112.1	108.5	127.9	131.4	130.4	131.4	155.6	231.7	233.1	المؤسسات العامة
1.6	1.7	1.3	1.5	1.7	1.5	1.7	2.0	0.8	المؤسسات المالية
4461.7	4475.4	4508.2	4456.9	4584.6	4456.9	4001.0	3857.1	3685.7	القطاع الخاص (مقيم)
260.5	256.5	244.0	234.6	263.4	234.6	220.4	217.8	200.1	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2002								
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
	<b>By Economic Activity</b>								
Agriculture	102.9	102.0	104.5	103.4	101.5	100.2	102.4	98.0	99.5
Mining	95.3	109.8	101.6	102.5	104.4	113.2	105.8	102.1	80.0
Industry	789.8	771.8	763.0	748.5	766.8	773.3	764.0	749.7	761.3
General Trade	1250.9	1286.8	1298.6	1261.0	1278.6	1271.3	1223.4	1243.2	1219.1
Construction	764.9	753.7	760.9	777.7	778.5	759.7	766.4	758.9	761.3
Transportation Services	163.6	170.7	157.0	156.3	154.3	152.5	144.0	143.7	137.5
Tourism, Hotels and Restaurants	173.5	167.2	170.4	169.1	172.4	178.2	178.2	185.1	183.2
Public Services and Utilities	349.7	352.8	342.7	355.2	357.5	337.7	339.5	336.5	334.4
Financial Services	139.7	143.9	143.2	144.3	148.4	147.8	146.4	144.9	147.7
Other, of which :	1299.7	1350.0	1341.6	1304.1	1284.2	1303.5	1274.7	1265.9	1232.8
Buying Shares	43.8	45.1	45.3	34.8	36.9	35.9	36.8	15.1	16.9
<b>Total</b>	<b>5130.0</b>	<b>5208.7</b>	<b>5183.5</b>	<b>5122.1</b>	<b>5146.6</b>	<b>5137.4</b>	<b>5044.8</b>	<b>5028.0</b>	<b>4956.8</b>
of Which in Foreign Currencies	818.1	836.6	828.7	799.6	826.6	816.2	794.1	824.6	762.0
	<b>By Borrower</b>								
Central Government	149.9	149.5	151.3	151.1	153.2	150.8	152.2	153.4	126.3
Public Entities	130.4	129.9	125.7	130.5	135.0	145.4	140.0	121.4	115.0
Financial Institutions	1.7	1.4	1.6	1.3	2.0	1.6	1.9	1.6	1.7
Private Sector (Resident)	4584.6	4614.2	4594.3	4570.2	4568.3	4564.7	4504.1	4483.5	4452.3
Private Sector (Non-Resident)	263.4	313.7	310.6	269.0	288.1	274.9	246.6	268.1	261.5

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS  
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2002			2001	2002	2001	2000	1999	1998	
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول						
March	February	January	December						
4960.1	4967.3	5008.2	4948.9	5130.0	4948.9	4546.5	4466.0	4285.3	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1342.6	1366.0	1380.5	1368.2	1304.2	1368.2	1419.8	1394.9	1329.1	جاري مدين
3171.8	3164.8	3178.8	3115.1	3428.6	3115.1	2711.4	2668.5	2547.1	قروض وسلف
									تستحق خلال
617.4	570.3	561.3	544.6	568.5	544.6	492.4	460.5	403.8	(٣) اشهر
276.9	289.3	341.4	292.8	274.4	292.8	239.8	264.9	271.8	(٦-٣) اشهر
403.1	415.0	419.5	413.3	425.2	413.3	459.7	385.7	422.4	(١٢-٦) اشهر
1367.7	1390.0	1388.8	1393.9	1512.2	1393.9	1098.9	1192.0	1164.7	اكثر من ١٢ شهر
85.1	78.7	77.1	65.6	136.5	65.6	68.5	60.3	52.4	برسم التحصيل
421.6	421.5	390.7	404.9	511.8	404.9	352.1	305.1	232.0	مستحقة
445.7	436.5	448.9	465.6	397.2	465.6	415.3	402.6	409.1	كمبيالات واسناد مخصومة
									تستحق خلال
134.3	161.1	162.4	196.2	116.6	196.2	140.9	121.3	133.4	(٣) اشهر
61.6	61.2	80.6	79.6	57.7	79.6	65.5	71.2	68.9	(٦-٣) اشهر
57.0	46.5	47.3	51.1	46.0	51.1	55.7	63.0	71.4	(١٢-٦) اشهر
54.2	52.7	53.6	48.4	36.8	48.4	57.8	57.2	57.2	اكثر من ١٢ شهر
18.1	7.5	6.6	7.7	24.7	7.7	8.6	9.6	9.9	برسم التحصيل
120.5	107.5	98.4	82.6	115.4	82.6	86.8	80.3	68.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %									
27.1	27.5	27.5	27.6	25.4	27.6	31.2	31.2	31.0	جاري مدين
63.9	63.7	63.5	63.0	66.8	63.0	59.6	59.8	59.4	قروض وسلف
9.0	8.8	9.0	9.4	7.8	9.4	9.2	9.0	9.6	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS  
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2002								
	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April
<b>Total Credit</b>	5130.0	5208.7	5183.4	5122.1	5146.6	5137.4	5044.8	5028.0	4956.8
<b>Overdrafts</b>	1304.2	1309.3	1294.7	1293.1	1299.6	1336.2	1348.1	1346.4	1355.6
<b>Loans and Advances</b>	3428.6	3496.9	3482.5	3413.6	3419.6	3376.7	3265.2	3249.6	3167.2
<b>Due within</b>									
(3) Months	568.5	659.7	634.5	582.2	577.4	637.8	614.0	576.4	628.4
(3-6) Months	274.4	245.2	278.5	295.0	333.3	313.4	276.6	252.1	255.8
(6-12) Months	425.2	407.0	406.3	409.1	421.1	452.9	423.7	447.4	413.3
More than (12) Months	1512.2	1553.5	1539.7	1517.0	1516.1	1423.9	1424.5	1479.0	1373.0
<b>Receivable</b>	136.5	107.5	111.2	99.1	94.3	90.0	84.1	78.5	74.9
<b>Accrued</b>	511.8	524.0	512.3	511.2	477.4	458.7	442.3	416.2	421.8
<b>Discounted Bills &amp; Bonds</b>	397.2	402.5	406.2	415.4	427.4	424.5	431.5	432.0	434.0
<b>Due within</b>									
(3) Months	116.6	132.6	132.8	128.9	133.1	125.6	135.8	135.4	136.5
(3-6) Months	57.7	56.2	54.5	55.6	62.0	65.2	60.1	58.0	53.8
(6-12) Months	46.0	43.3	45.5	46.3	49.1	47.3	49.5	48.5	54.6
More than (12) Months	36.8	33.1	46.9	46.3	46.2	52.1	50.8	54.1	55.7
<b>Receivable</b>	24.7	24.2	24.9	24.9	25.5	24.0	25.0	33.8	17.8
<b>Accrued</b>	115.4	113.1	101.6	113.4	111.5	110.3	110.3	102.2	115.6
	<b>Ratio to Total Credit (%)</b>								
<b>Overdrafts</b>	25.4	25.2	25.0	25.3	25.3	26.0	26.7	26.8	27.3
<b>Loans and Advances</b>	66.8	67.1	67.2	66.6	66.4	65.7	64.7	64.6	63.9
<b>Discounted Bills and Bonds</b>	7.8	7.7	7.8	8.1	8.3	8.3	8.6	8.6	8.8

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2002			2001	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December						
1364.0	1354.1	1347.1	1343.2	1198.8	1343.2	1354.8	1250.7	984.0	القطاع العام
283.7	288.4	283.3	285.2	255.3	285.2	316.7	263.0	182.5	الحكومة المركزية
198.0	202.3	193.5	198.0	179.3	198.0	199.8	179.3	118.8	ضمن الموازنة
40.7	42.8	38.8	43.8	29.5	43.8	42.8	36.2	35.1	تحت الطلب
0.8	0.8	0.6	0.5	0.7	0.5	0.1	0.2	0.1	توفير
156.5	158.7	154.1	153.7	149.1	153.7	156.9	142.9	83.6	لاجل
85.7	86.1	89.8	87.2	76.0	87.2	116.9	83.7	63.7	موازنات مستقلة
22.9	22.6	26.4	26.0	30.0	26.0	27.7	18.1	16.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	توفير
62.8	63.5	63.4	61.2	46.0	61.2	89.2	65.5	46.8	لاجل
23.2	17.4	15.6	11.7	22.8	11.7	14.4	20.1	19.6	البلديات والمجالس القروية
10.0	7.4	4.9	2.3	7.0	2.3	3.4	4.5	3.0	تحت الطلب
0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
13.1	10.0	10.7	9.4	15.8	9.4	11.0	15.6	16.6	لاجل
246.2	252.5	246.6	260.0	261.2	260.0	277.6	219.5	193.7	المؤسسات العامة غير المالية
72.2	69.7	71.4	85.7	97.7	85.7	53.1	48.2	43.7	تحت الطلب
0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.0	0.0	0.5	توفير
173.7	182.5	174.9	174.0	163.3	174.0	224.5	171.3	149.5	لاجل
810.9	795.8	801.6	786.3	659.5	786.3	746.1	748.1	588.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
54.9	26.1	28.6	24.9	12.6	24.9	9.3	10.8	12.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
756.0	769.7	773.0	761.4	646.9	761.4	736.8	737.3	575.6	لاجل
7518.8	7478.5	7438.9	7378.1	8168.9	7378.1	6869.7	6251.7	5827.4	القطاع الخاص
5610.3	5590.0	5548.8	5509.3	6094.8	5509.3	5075.0	4592.1	4215.6	قطاع خاص (مقيم)
1047.6	1047.4	1045.2	1036.8	1240.6	1036.8	881.1	757.0	742.8	تحت الطلب
960.8	944.2	931.9	927.3	1072.1	927.3	841.0	717.9	673.6	توفير
3601.9	3598.4	3571.7	3545.2	3782.1	3545.2	3352.9	3117.2	2799.2	لاجل
1834.0	1815.0	1817.2	1798.2	2003.5	1798.2	1735.7	1620.5	1580.2	قطاع خاص (غير مقيم)
366.8	344.7	338.4	305.3	495.9	305.3	291.7	231.3	216.5	تحت الطلب
147.1	141.7	138.2	139.0	160.7	139.0	129.5	125.3	119.1	توفير
1320.1	1328.6	1340.6	1353.9	1346.9	1353.9	1314.5	1263.9	1244.6	لاجل
74.5	73.5	72.9	70.6	70.6	70.6	59.0	39.1	31.6	مؤسسات مالية غير مصرفية
6.8	4.9	5.0	4.5	7.1	4.5	4.6	2.7	2.0	تحت الطلب
0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	توفير
67.6	68.5	67.7	66.0	63.4	66.0	54.2	36.2	29.4	لاجل
8882.8	8832.6	8786.0	8721.3	9367.7	8721.3	8224.5	7502.4	6811.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
15.4	15.3	15.3	15.4	12.8	15.4	16.5	16.7	14.4	قطاع عام
63.2	63.3	63.2	63.2	65.1	63.2	61.7	61.2	61.9	قطاع خاص مقيم
20.6	20.6	20.7	20.6	21.4	20.6	21.1	21.6	23.2	قطاع خاص غير مقيم
0.8	0.8	0.8	0.8	0.7	0.8	0.7	0.5	0.5	مؤسسات مالية غير مصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
18.3	17.7	17.7	17.5	20.5	17.5	16.0	14.8	15.7	تحت الطلب
12.5	12.3	12.2	12.2	13.2	12.2	11.8	11.2	11.7	توفير
69.2	70.0	70.1	70.3	66.3	70.3	72.2	74.0	72.6	لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002								
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	اب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April
<b>Public Sector</b>	<b>1198.8</b>	<b>1236.3</b>	<b>1261.1</b>	<b>1277.9</b>	<b>1309.8</b>	<b>1323.7</b>	<b>1326.9</b>	<b>1317.4</b>	<b>1324.8</b>
<b>Central Government</b>	<b>255.3</b>	<b>263.6</b>	<b>265.1</b>	<b>277.8</b>	<b>280.6</b>	<b>282.8</b>	<b>283.2</b>	<b>279.0</b>	<b>291.2</b>
<b>General Budget</b>	<b>179.3</b>	<b>185.7</b>	<b>184.3</b>	<b>192.7</b>	<b>201.4</b>	<b>205.0</b>	<b>204.4</b>	<b>193.2</b>	<b>205.4</b>
Demand	29.5	29.4	33.3	34.3	36.6	40.9	40.5	37.7	45.1
Saving	0.7	0.7	0.7	0.6	0.5	0.6	0.6	0.5	0.6
Time	149.1	155.6	150.3	157.8	164.3	163.5	163.3	155.0	159.7
<b>Own Budget</b>	<b>76.0</b>	<b>77.9</b>	<b>80.8</b>	<b>85.1</b>	<b>79.2</b>	<b>77.8</b>	<b>78.8</b>	<b>85.8</b>	<b>85.8</b>
Demand	30.0	22.6	29.3	21.2	20.6	19.9	22.2	20.9	22.3
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	46.0	55.3	51.5	63.9	58.6	57.9	56.6	64.9	63.5
<b>Municipalities &amp; Village Councils</b>	<b>22.8</b>	<b>14.8</b>	<b>17.3</b>	<b>17.9</b>	<b>16.7</b>	<b>18.0</b>	<b>20.2</b>	<b>21.6</b>	<b>23.7</b>
Demand	7.0	3.2	3.4	3.2	3.1	3.5	4.6	6.4	9.1
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1
Time	15.8	11.6	13.9	14.7	13.6	14.5	15.6	15.2	14.5
<b>Public Non-Financial Institutions</b>	<b>261.2</b>	<b>272.5</b>	<b>261.9</b>	<b>246.1</b>	<b>255.0</b>	<b>233.5</b>	<b>224.5</b>	<b>233.2</b>	<b>225.0</b>
Demand	97.7	99.9	92.1	89.2	90.4	77.6	67.3	76.4	65.1
Saving	0.2	0.5	0.2	0.5	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2
Time	163.3	172.1	169.6	156.4	164.2	155.6	156.9	156.5	159.7
<b>Social Security Corporation</b>	<b>659.5</b>	<b>685.4</b>	<b>716.8</b>	<b>736.1</b>	<b>757.5</b>	<b>789.4</b>	<b>799.0</b>	<b>783.6</b>	<b>784.9</b>
Demand	12.6	19.4	9.4	34.2	57.3	58.3	47.3	34.6	42.3
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	646.9	666.0	707.4	701.9	700.2	731.1	751.7	749.0	742.6
<b>Private Sector</b>	<b>8168.9</b>	<b>8111.7</b>	<b>8024.8</b>	<b>8051.3</b>	<b>8024.6</b>	<b>8014.6</b>	<b>7901.0</b>	<b>7667.2</b>	<b>7607.5</b>
<b>Private Sector (Resident)</b>	<b>6094.8</b>	<b>6090.0</b>	<b>6045.1</b>	<b>6089.2</b>	<b>6047.2</b>	<b>6009.4</b>	<b>5911.1</b>	<b>5771.5</b>	<b>5699.6</b>
Demand	1240.6	1238.6	1224.1	1263.6	1245.4	1210.1	1175.5	1101.6	1071.8
Saving	1072.1	1083.1	1055.0	1054.3	1034.2	1034.0	1002.7	988.9	968.9
Time	3782.1	3768.3	3766.0	3771.3	3767.6	3765.3	3732.9	3681.0	3658.9
<b>Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>2003.5</b>	<b>1951.7</b>	<b>1909.9</b>	<b>1887.0</b>	<b>1902.1</b>	<b>1927.6</b>	<b>1913.9</b>	<b>1824.8</b>	<b>1836.2</b>
Demand	495.9	461.0	391.7	368.6	377.9	421.9	461.6	369.9	389.1
Saving	160.7	139.7	162.8	157.7	152.2	154.7	151.3	146.7	147.2
Time	1346.9	1351.0	1355.4	1360.7	1372.0	1351.0	1301.0	1308.2	1299.9
<b>Non-Banking Financial Institutions</b>	<b>70.6</b>	<b>70.0</b>	<b>69.8</b>	<b>75.1</b>	<b>75.3</b>	<b>77.6</b>	<b>76.0</b>	<b>70.9</b>	<b>71.7</b>
Demand	7.1	6.3	6.4	6.4	6.2	6.5	6.1	4.3	5.4
Saving	0.1	0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1
Time	63.4	63.5	63.2	68.4	69.0	70.9	69.8	66.5	66.2
<b>Total Deposits</b>	<b>9367.7</b>	<b>9348.0</b>	<b>9285.9</b>	<b>9329.2</b>	<b>9334.4</b>	<b>9338.3</b>	<b>9227.9</b>	<b>8984.6</b>	<b>8932.3</b>
	<b>Ratio to Total Deposits (%)</b>								
<b>Deposits According to Depositor</b>									
Public Sector	12.8	13.2	13.6	13.7	14.0	14.2	14.4	14.7	14.8
Private Sector Resident	65.1	65.1	65.1	65.3	64.8	64.4	64.1	64.2	63.8
Private Sector Non-Resident	21.4	20.9	20.6	20.2	20.4	20.6	20.7	20.3	20.6
Non-Banking Financial Institutions	0.7	0.8	0.7	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8
<b>Deposits According to Type</b>									
Demand	20.5	20.1	19.3	19.5	19.7	19.7	19.8	18.4	18.5
Saving	13.2	13.1	13.1	13.0	12.7	12.7	12.5	12.6	12.5
Time	66.3	66.8	67.6	67.5	67.6	67.6	67.7	69.0	69.0



جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2002			2001	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول						
March	February	January	December						
54.6	47.6	54.7	66.9	50.2	66.9	67.7	35.5	22.7	القطاع العام
4.4	4.4	4.7	4.7	13.8	4.7	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
3.6	3.7	4.4	4.4	5.1	4.4	0.1	0.2	0.0	تحت الطلب
0.5	0.5	0.0	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
0.3	0.2	0.3	0.3	8.3	0.3	2.7	11.7	3.3	لاجل
50.2	43.2	50.0	62.2	36.4	62.2	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
5.8	6.2	7.1	9.6	10.9	9.6	7.5	5.9	4.9	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
44.4	37.0	42.9	52.6	25.5	52.6	57.4	17.7	14.0	لاجل
3505.6	3509.0	3487.2	3450.7	3784.9	3450.7	3156.6	2785.5	2610.2	القطاع الخاص
1746.0	1764.0	1746.8	1731.3	1878.6	1731.3	1491.8	1235.1	1084.8	قطاع خاص (مقيم)
244.1	246.2	243.1	231.1	321.3	231.1	160.2	147.9	138.4	تحت الطلب
154.9	150.7	146.5	143.2	177.4	143.2	109.6	97.0	85.2	توفير
1347.0	1367.1	1357.2	1357.0	1379.9	1357.0	1222.0	990.2	861.2	لاجل
1751.6	1735.1	1733.2	1712.8	1898.2	1712.8	1657.7	1546.3	1520.4	قطاع خاص (غير مقيم)
338.7	318.3	311.7	277.6	460.8	277.6	261.2	210.8	190.3	تحت الطلب
139.7	134.9	131.2	132.1	151.9	132.1	123.4	120.6	116.6	توفير
1273.2	1281.9	1290.3	1303.1	1285.5	1303.1	1273.1	1214.9	1213.5	لاجل
8.0	9.9	7.2	6.6	8.1	6.6	7.1	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.8	0.9	0.3	0.3	0.9	0.3	0.3	0.7	0.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
7.2	9.0	6.9	6.3	7.2	6.3	6.8	3.4	4.1	لاجل
<b>3560.2</b>	<b>3556.6</b>	<b>3541.9</b>	<b>3517.6</b>	<b>3835.1</b>	<b>3517.6</b>	<b>3224.3</b>	<b>2821.0</b>	<b>2632.9</b>	<b>المجموع</b>
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
1.5	1.3	1.6	1.9	1.3	1.9	2.1	1.3	0.9	ودائع القطاع العام
49.0	49.6	49.3	49.2	49.0	49.2	46.3	43.7	41.2	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
49.2	48.8	48.9	48.7	49.5	48.7	51.4	54.8	57.7	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
16.7	16.2	16.0	14.9	20.8	14.9	13.3	13.0	12.7	ودائع تحت الطلب
8.3	8.0	7.8	7.8	8.6	7.8	7.2	7.7	7.7	ودائع التوفير
75.0	75.8	76.2	77.3	70.6	77.3	79.5	79.3	79.6	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Public Sector	50.2	44.0	38.1	38.2	49.5	48.6	50.4	47.8	44.3
Central Government	13.8	5.3	5.9	3.0	3.2	3.9	11.9	4.0	3.7
Demand	5.1	4.4	5.1	2.2	2.3	3.1	3.5	3.6	3.5
Saving	0.4	0.4	0.4	0.5	0.5	0.5	0.5	0.0	0.0
Time	8.3	0.5	0.4	0.3	0.4	0.3	7.9	0.4	0.2
Public Entities	36.4	38.7	32.2	35.2	46.3	44.7	38.5	43.8	40.6
Demand	10.9	15.3	10.3	11.2	12.8	8.3	6.6	12.1	5.2
Saving	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	25.5	23.1	21.9	24.0	33.5	36.4	31.9	31.7	35.4
Private Sector	3784.9	3715.3	3657.0	3634.4	3656.0	3687.3	3687.0	3546.1	3561.8
Private Sector (Resident)	1878.6	1839.0	1842.9	1838.4	1841.5	1850.4	1856.0	1800.0	1794.5
Demand	321.3	303.3	298.4	304.3	302.4	283.1	267.9	254.0	258.0
Saving	177.4	179.5	179.8	178.0	171.1	172.1	161.1	154.6	154.6
Time	1379.9	1356.2	1364.7	1356.1	1368.0	1395.2	1427.0	1391.4	1381.9
Private Sector (Non-Resident)	1898.2	1868.1	1805.8	1788.0	1807.4	1829.3	1823.7	1739.4	1759.9
Demand	460.8	426.1	354.9	334.4	347.0	384.2	428.6	337.8	361.8
Saving	151.9	151.4	154.4	149.6	143.8	145.9	142.0	138.6	139.2
Time	1285.5	1290.6	1296.5	1304.0	1316.6	1299.2	1253.1	1263.0	1258.9
Non-Banking Financial Institutions	8.1	8.2	8.3	8.0	7.1	7.6	7.3	6.7	7.4
Demand	0.9	0.9	0.9	0.8	0.5	0.5	0.5	0.3	0.4
Saving	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	7.2	7.3	7.4	7.0	6.6	7.1	6.8	6.4	7.0
<b>Total</b>	<b>3835.1</b>	<b>3759.3</b>	<b>3695.1</b>	<b>3672.6</b>	<b>3705.5</b>	<b>3735.9</b>	<b>3737.4</b>	<b>3593.9</b>	<b>3606.1</b>
	<b>Ratio to Total Deposits (%)</b>								
<b>Deposits According to Depositor</b>									
Public Sector	1.3	1.2	1.0	1.0	1.3	1.3	1.3	1.3	1.2
Private Sector Resident	49.0	48.9	49.9	50.1	49.7	49.5	49.7	50.1	49.8
Private Sector Non-Resident	49.5	49.7	48.9	48.7	48.8	49.0	48.8	48.4	48.8
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
<b>Deposits According to Type</b>									
Demand	20.8	20.0	18.1	17.8	18.0	18.2	18.9	16.9	17.4
Saving	8.6	8.8	9.1	8.9	8.5	8.5	8.1	8.2	8.2
Time	70.6	71.2	72.8	73.3	73.5	73.3	73.0	74.9	74.4

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES  
OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2002			2001		2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December							
93.2	87.2	101.6	89.0	88.6	89.0	68.7	57.1	27.4	نقد في الصندوق	
39.0	37.5	40.8	29.8	21.6	29.8	20.4	19.0	8.2	بالدينار الاردني	
54.2	49.7	60.8	59.2	67.0	59.2	48.3	38.1	19.2	بالعملات الاجنبية	
1455.2	1451.7	1429.6	1454.5	1576.9	1454.5	1474.3	1387.8	1183.3	ارصدة لدى الجهاز المصرفي	
390.4	406.5	392.9	396.1	444.6	396.1	346.7	296.9	241.2	بالدينار الاردني	
1064.8	1045.2	1036.7	1058.4	1132.3	1058.4	1127.6	1090.9	942.1	بالعملات الاجنبية	
452.7	482.3	491.7	556.5	403.6	556.5	621.2	409.5	379.3	التسهيلات الائتمانية	
84.2	85.7	89.5	93.0	75.9	93.0	114.1	114.1	115.5	بالدينار الاردني	
319.4	338.7	336.9	372.0	266.8	372.0	362.2	224.6	176.9	بالدولار الامريكي	
49.1	57.9	65.3	91.5	60.9	91.5	144.9	70.8	86.9	بالعملات الاجنبية الاخرى	
53.2	36.1	36.1	36.7	44.0	36.7	47.2	32.0	34.4	محفظة الاوراق المالية	
32.8	15.6	15.6	16.2	27.9	16.2	28.7	19.8	23.4	بالدينار الاردني	
20.4	20.5	20.5	20.5	16.1	20.5	18.5	12.2	11.0	بالعملات الاجنبية	
67.7	75.3	68.3	62.7	43.7	62.7	85.1	71.7	77.5	موجودات اخرى	
33.0	34.0	33.9	34.5	28.0	34.5	32.7	41.7	43.2	بالدينار الاردني	
34.7	41.3	34.4	28.2	15.7	28.2	52.4	30.0	34.3	بالعملات الاجنبية	
2122.0	2132.6	2127.3	2199.4	2156.8	2199.4	2296.5	1958.1	1701.9	الموجودات = المطلوبات	
200.8	217.5	214.2	250.1	122.7	250.1	269.4	317.6	253.5	ودائع الجهاز المصرفي	
57.6	70.7	60.7	51.6	42.1	51.6	58.2	48.3	21.3	بالدينار الاردني	
143.2	146.8	153.5	198.5	80.6	198.5	211.2	269.3	232.2	بالعملات الاجنبية	
1697.8	1699.6	1698.5	1702.8	1774.3	1702.8	1712.8	1419.1	1256.5	ودائع العملاء	
433.4	427.7	435.3	434.8	455.9	434.8	410.6	359.2	342.9	بالدينار الاردني	
1008.7	1005.8	1003.4	1012.7	1063.7	1012.7	1049.9	866.4	742.8	بالدولار الامريكي	
255.7	266.1	259.8	255.3	254.7	255.3	252.3	193.5	170.8	بالعملات الاجنبية الاخرى	
96.9	84.6	84.2	83.9	103.8	83.9	75.0	62.3	56.4	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات	
84.0	71.8	71.3	72.4	89.0	72.4	67.2	54.7	48.9	بالدينار الاردني	
12.9	12.8	12.9	11.5	14.8	11.5	7.8	7.6	7.5	بالعملات الاجنبية	
126.5	130.9	130.4	162.6	156.0	162.6	239.3	159.1	135.5	مطلوبات اخرى	
27.2	26.2	27.2	29.0	21.7	29.0	43.5	45.1	40.2	بالدينار الاردني	
99.3	104.7	103.2	133.6	134.3	133.6	195.8	114.0	95.3	بالعملات الاجنبية	

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES  
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002								
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April
<b>Cash in Vaults</b>	<b>88.6</b>	<b>62.8</b>	<b>69.9</b>	<b>79.8</b>	<b>73.5</b>	<b>87.1</b>	<b>83.1</b>	<b>87.1</b>	<b>86.6</b>
In Jordan Dinar	21.6	15.1	21.4	26.4	25.0	26.7	33.5	35.3	36.9
In Foreign Currencies	67.0	47.7	48.5	53.4	48.5	60.4	49.6	51.8	49.7
<b>Balances with the Banking System</b>	<b>1576.9</b>	<b>1504.2</b>	<b>1536.7</b>	<b>1536.4</b>	<b>1560.2</b>	<b>1539.3</b>	<b>1550.2</b>	<b>1524.6</b>	<b>1531.0</b>
In Jordan Dinar	444.6	441.6	436.6	434.5	431.3	424.0	403.6	399.2	398.2
In Foreign Currencies	1132.3	1062.6	1100.1	1101.9	1128.9	1115.3	1146.6	1125.4	1132.8
<b>Credit Facilities</b>	<b>403.6</b>	<b>492.7</b>	<b>436.6</b>	<b>426.6</b>	<b>422.5</b>	<b>417.4</b>	<b>437.1</b>	<b>401.4</b>	<b>411.8</b>
In Jordan Dinar	75.9	74.3	74.8	75.5	77.0	77.5	78.9	80.2	82.8
In U.S. Dollar	266.8	315.8	295.7	295.6	295.9	291.1	288.2	271.6	267.2
In Other Foreign Currencies	60.9	102.6	66.1	55.5	49.6	48.8	70.0	49.6	61.8
<b>Portfolio</b>	<b>44.0</b>	<b>44.7</b>	<b>45.8</b>	<b>44.5</b>	<b>49.7</b>	<b>50.5</b>	<b>50.5</b>	<b>50.5</b>	<b>52.7</b>
In Jordan Dinar	27.9	28.5	29.5	28.2	33.4	33.7	33.7	33.5	33.9
In Foreign Currencies	16.1	16.2	16.3	16.3	16.3	16.8	16.8	17.0	18.8
<b>Other Assets</b>	<b>43.7</b>	<b>51.6</b>	<b>53.2</b>	<b>57.7</b>	<b>65.8</b>	<b>64.7</b>	<b>63.4</b>	<b>64.0</b>	<b>68.9</b>
In Jordan Dinar	28.0	31.3	32.7	32.5	33.1	31.4	33.1	32.5	33.0
In Foreign Currencies	15.7	20.3	20.5	25.2	32.7	33.3	30.3	31.5	35.9
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>2156.8</b>	<b>2156.0</b>	<b>2142.2</b>	<b>2145.0</b>	<b>2171.7</b>	<b>2159.0</b>	<b>2184.3</b>	<b>2127.6</b>	<b>2151.0</b>
<b>Deposits of Banking System</b>	<b>122.7</b>	<b>78.8</b>	<b>104.4</b>	<b>116.7</b>	<b>132.6</b>	<b>134.7</b>	<b>143.4</b>	<b>142.7</b>	<b>185.2</b>
In Jordan Dinar	42.1	41.9	46.0	46.4	49.0	48.1	43.9	48.1	56.5
In Foreign Currencies	80.6	36.9	58.4	70.3	83.6	86.6	99.5	94.6	128.7
<b>Customers' Deposits</b>	<b>1774.3</b>	<b>1791.7</b>	<b>1759.9</b>	<b>1749.0</b>	<b>1760.7</b>	<b>1754.0</b>	<b>1770.5</b>	<b>1721.4</b>	<b>1740.3</b>
In Jordan Dinar	455.9	447.9	447.4	448.1	447.1	446.0	444.0	442.0	439.3
In U.S. Dollar	1063.7	1085.6	1054.1	1040.1	1042.9	1040.8	1050.5	1020.5	1025.7
In Other Foreign Currencies	254.7	258.2	258.4	260.8	270.7	267.2	276.0	258.9	275.3
<b>Capital, Reserves and Allowances</b>	<b>103.8</b>	<b>102.7</b>	<b>103.3</b>	<b>100.4</b>	<b>106.9</b>	<b>104.0</b>	<b>102.5</b>	<b>101.3</b>	<b>99.4</b>
In Jordan Dinar	89.0	89.6	90.2	87.3	94.0	90.5	89.2	88.2	86.3
In Foreign Currencies	14.8	13.1	13.1	13.1	12.9	13.5	13.3	13.1	13.1
<b>Other Liabilities</b>	<b>156.0</b>	<b>182.8</b>	<b>174.6</b>	<b>178.9</b>	<b>171.5</b>	<b>166.3</b>	<b>167.9</b>	<b>162.2</b>	<b>126.1</b>
In Jordan Dinar	21.7	31.0	27.6	27.5	25.9	27.6	27.5	24.2	25.7
In Foreign Currencies	134.3	151.8	147.0	151.4	145.6	138.7	140.4	138.0	100.4

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2001	2000	1999	1998	1997	نهاية الفترة
	تشرين ثاني November					
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	1.8	0.8	0.6	0.6	2.3	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	69.7	70.3	22.0	40.6	50.7	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	250.3	275.0	294.6	285.9	279.3	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	245.1	269.5	288.7	279.9	272.5	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.2	5.5	5.9	6.0	6.8	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	0.5	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	63.3	68.0	67.6	63.4	55.7	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	0.0	2.3	2.4	2.4	4.5	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	0.0	1.3	2.4	2.4	2.4	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.0	1.0	0.0	0.0	2.1	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	27.5	24.0	21.7	15.1	10.8	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	84.1	72.8	49.0	96.7	90.2	(٨) موجودات اخرى
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>497.7</b>	<b>514.2</b>	<b>458.4</b>	<b>505.2</b>	<b>494.0</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
1) Customers' Deposits	19.7	16.9	13.7	14.6	19.9	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	13.3	8.9	8.3	11.3	16.5	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.4	0.2	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	5.9	7.4	5.0	2.8	2.9	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	81.0	81.5	85.7	88.4	89.3	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	99.4	112.4	97.1	106.7	112.8	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	0.0	7.8	17.8	24.2	25.2	- البنك المركزي
- Central Government	53.2	50.3	13.2	13.8	14.2	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	44.4	53.9	50.5	54.8	59.2	- البنوك المرخصة
- Other	1.8	0.4	15.6	13.9	14.2	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	85.4	84.1	81.6	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	104.1	101.1	92.0	80.4	71.6	(٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	108.1	116.9	84.5	131.0	118.8	(٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الائتماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
2000	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
2000									٢٠٠٠
November	5,262.2	4.9	53.8	105.5	54.0	102.7	4,542.8	398.5	تشرين ثاني
December	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	كانون أول
2001									٢٠٠١
January	5,395.2	4.8	67.9	106.8	54.9	121.0	4,568.8	471.0	كانون ثاني
February	5,513.2	4.8	66.9	106.9	52.0	121.4	4,658.7	502.5	شباط
March	5,514.5	4.8	66.0	107.0	51.8	99.4	4,694.0	491.5	آذار
April	5,633.8	4.7	65.2	107.1	51.0	97.8	4,729.7	578.3	نيسان
May	5,750.6	4.6	64.2	107.2	50.6	97.1	4,792.9	634.0	أيار
June	5,869.5	4.6	62.8	107.4	50.1	93.1	4,838.0	713.5	حزيران
July	5,861.1	4.5	61.4	106.3	49.8	93.1	4,898.4	647.6	تموز
August	5,796.9	4.5	60.2	106.6	49.3	92.4	4,907.1	576.8	أب
September	5,746.9	4.5	59.1	106.7	49.8	91.3	4,940.7	494.8	أيلول
October	5,835.8	4.4	58.2	106.8	50.9	92.4	4,985.7	537.4	تشرين أول
November	5,803.3	4.4	57.2	106.9	51.4	91.4	4,978.5	513.5	تشرين ثاني

جدول رقم ( ٢٢ ) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

2002			2001		2002	2001	2000	1999	1998	الفترة
آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December							
أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي										
5.00	5.00	5.00	5.00	4.50	5.00	6.50	8.00	9.00	سعر اعادة الخصم	
4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	3.5-3.0	4.0-3.5	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة	
5.00	5.00	5.00	5.00	4.50	5.00	6.50	8.00	9.00	سلف الى البنوك المرخصة	
3.00	3.00	3.00	3.00	2.50	3.00	4.50	6.00	7.00	سلف تشجيع الصادرات	
سعر فائدة تفالقيات اعادة شراء شهادات الابداع										
6.00	6.00	6.00	6.00	5.50	6.00	7.50	9.25	11.50	أسعار الفائدة على شهادات الابداع	
بالدينار <sup>(١)</sup>										
-	-	-	-	-	-	-	-	10.50	اسبوعان	
-	-	-	-	-	-	-	-	10.00	شهر واحد	
3.90	3.90	3.90	3.90	3.00	3.90	6.00	6.00	9.45	ثلاثة اشهر	
-	3.95	3.95	-	-	4.00	6.05	8.25	9.55	سنة لشهر	
-	-	-	-	-	-	-	-	6.60	اثنا عشر شهرا	
سعر الفائدة المرجح على القروض بين										
3.875	3.875	3.875	3.875	2.875	3.875	5.75	1.03	5.83	البنوك لليلة واحدة	
الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع										
لدى البنوك المرخصة										
1.05	1.04	1.03	1.06	0.91	1.06	1.20	1.46	1.35	تحت الطلب	
2.71	2.72	2.81	2.91	1.84	2.91	3.76	4.19	4.56	توفير	
4.65	4.72	4.90	5.19	3.97	5.19	6.55	7.89	8.33	لاجل	
الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات										
الائتمانية للبنوك المرخصة										
9.94	9.95	9.96	10.42	9.35	10.42	11.60	12.66	12.49	جاري مدين	
10.25	10.26	10.48	10.45	9.85	10.45	11.38	12.67	12.89	قروض وسلف	
11.29	11.38	11.48	11.88	10.95	11.88	12.81	13.37	13.97	كمبيالات و اسناد مخصصة	

(١) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار في السنة.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2002									
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	
<b>Central Bank Lending Rates</b>										
Re- discount Rate	4.50	4.50	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
Advances to Specialized Credit Inst.	3.5-3.0	3.5-3.0	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5
Advances to Licenced Banks	4.50	4.50	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
Export Promotion Facilities	2.50	2.50	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00
Interest Rate on Repurchase										
Agreements of CD's	5.50	5.50	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
<b>Interest Rates on Certificates of</b>										
<b>Deposit Denominated in JD (1)</b>										
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	3.00	3.35	3.40	3.40	3.40	3.85	3.85	3.90	3.90	3.90
Six Months	-	-	3.45	3.45	3.50	3.95	-	-	-	3.95
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Weighted Average Interest Rates on</b>										
<b>Overnight Interbank Loans</b>										
	2.875	2.875	3.250	3.320	3.125	3.125	3.875	3.875	3.875	3.875
<b>Weighted Average Interest Rates on</b>										
<b>Licenced Banks Deposits</b>										
Demand	0.91	0.92	1.03	1.02	1.06	1.06	0.99	0.98	1.06	1.06
Saving	1.84	1.96	2.38	2.47	2.49	2.58	2.65	2.54	2.78	2.78
Time	3.97	4.11	4.19	4.22	4.26	4.45	4.52	4.55	4.57	4.57
<b>Weighted Average Interest Rates on</b>										
<b>Licenced Banks Credit Facilities</b>										
Overdrafts	9.35	9.45	9.34	9.41	9.53	9.57	9.74	9.78	9.82	9.82
Loans and Advances	9.85	10.00	10.10	10.33	10.16	10.20	10.31	10.11	10.10	10.10
Discounted Bills & Bonds	10.95	10.81	10.83	11.04	10.92	11.00	10.91	11.20	11.46	11.46

(1): Represents the Unified Rate on the Last Issue during the Year.



جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES  
ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

2002			2001	2002	2001	2000	1999	1998	
أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December						
1.132	1.136	1.135	1.123	1.037	1.123	1.080	1.029	1.002	وحدة حقوق السحب الخاصة اليورو
اسعار الشراء									
1.623	1.635	1.633	1.597	1.348	1.597	1.531	1.404	1.211	نهاية الفترة
1.615	1.625	1.597	1.587	1.501	1.580	1.610	1.327	1.260	متوسط الفترة
دولار امريكي									
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
جنيه استرليني									
0.992	0.996	1.000	0.974	0.882	0.974	0.961	0.873	0.849	نهاية الفترة
0.994	0.994	0.985	0.984	0.943	0.982	0.972	0.874	0.853	متوسط الفترة
مارك الماني <sup>(١)</sup>									
-	-	-	3.123	-	3.123	2.994	2.747	2.375	نهاية الفترة
-	-	-	3.104	-	3.090	3.149	2.595	2.488	متوسط الفترة
فرنك فرنسي <sup>(١)</sup>									
-	-	-	10.472	-	10.472	10.043	9.212	7.962	نهاية الفترة
-	-	-	10.411	-	10.362	10.560	8.704	8.339	متوسط الفترة
ين ياباني									
187.7	189.4	187.7	185.6	167.6	185.6	159.6	144.3	160.3	نهاية الفترة
185.5	188.7	187.3	179.8	177.0	171.9	153.7	160.9	184.9	متوسط الفترة
ليرة لبنانية									
2141.0	2141.0	2141.0	2140.0	2124.0	2140.0	2124.0	2124.5	2138.6	نهاية الفترة
2141.0	2141.0	2140.0	2140.0	2138.8	2138.7	2135.0	2128.0	2143.8	متوسط الفترة
ريال سعودي									
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	متوسط الفترة
دينار كويتي									
0.435	0.435	0.435	0.434	0.423	0.434	0.432	0.430	0.427	نهاية الفترة
0.435	0.435	0.435	0.434	0.430	0.434	0.434	0.430	0.431	متوسط الفترة
اسعار البيع									
اليورو*									
1.615	1.627	1.625	1.589	1.342	1.589	1.523	1.397	1.205	نهاية الفترة
1.607	1.617	1.589	1.579	1.493	1.572	1.602	1.320	1.254	متوسط الفترة
دولار امريكي									
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
جنيه استرليني									
0.987	0.991	0.995	0.970	0.877	0.970	0.956	0.869	0.845	نهاية الفترة
0.989	0.989	0.980	0.979	0.938	0.977	0.967	0.870	0.849	متوسط الفترة
مارك الماني <sup>(١)</sup>									
-	-	-	3.107	-	3.107	2.979	2.733	2.363	نهاية الفترة
-	-	-	3.089	-	3.074	3.133	2.582	2.475	متوسط الفترة
فرنك فرنسي <sup>(١)</sup>									
-	-	-	10.420	-	10.420	9.993	9.166	7.924	نهاية الفترة
-	-	-	10.359	-	10.310	10.507	8.661	8.297	متوسط الفترة
ين ياباني									
186.7	188.5	186.7	184.7	166.8	184.7	158.8	143.6	159.5	نهاية الفترة
184.6	187.8	186.4	178.9	176.2	171.0	152.9	160.1	184.0	متوسط الفترة
ليرة لبنانية									
2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2114.0	2130.0	2114.0	2113.9	2128.1	نهاية الفترة
2130.0	2130.0	2130.0	2129.0	2128.1	2127.8	2125.0	2117.4	2133.2	متوسط الفترة
ريال سعودي									
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.276	5.277	نهاية الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	متوسط الفترة
دينار كويتي									
0.433	0.433	0.433	0.431	0.421	0.431	0.430	0.428	0.424	نهاية الفترة
0.432	0.433	0.433	0.431	0.428	0.431	0.432	0.430	0.429	متوسط الفترة

\* : تمثل الوحدة الحسابية الأوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.

(١) : تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES  
ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2002								
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April
<b>SDRs</b>	1.037	1.065	1.067	1.067	1.062	1.066	1.060	1.094	1.111
<b>EURO*</b>	<b>Buying Rates</b>								
End of Period	1.348	1.427	1.432	1.438	1.440	1.438	1.427	1.510	1.565
Period Average	1.386	1.411	1.441	1.443	1.445	1.425	1.483	1.542	1.597
<b>U. S. Dollar</b>	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
<b>Pound Sterling</b>	0.882	0.914	0.906	0.903	0.920	0.900	0.923	0.967	0.970
End of Period	0.891	0.899	0.908	0.909	0.919	0.909	0.955	0.968	0.981
Period Average	0.891	0.899	0.908	0.909	0.919	0.909	0.955	0.968	0.981
<b>Deutsche Mark<sup>(1)</sup></b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>French Franc<sup>(1)</sup></b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Japanese Yen</b>	167.6	173.0	173.1	171.9	166.9	169.5	169.0	175.8	181.0
End of Period	171.8	171.8	175.2	170.6	168.2	167.0	174.5	178.8	185.0
Period Average	171.8	171.8	175.2	170.6	168.2	167.0	174.5	178.8	185.0
<b>Lebanese Pound</b>	2124.0	2130.0	2140.0	2140.0	2138.0	2139.0	2140.0	2140.0	2141.0
End of Period	2124.0	2138.0	2140.0	2140.0	2139.0	2140.0	2140.0	2141.0	2141.0
Period Average	2124.0	2138.0	2140.0	2140.0	2139.0	2140.0	2140.0	2141.0	2141.0
<b>Saudi Riyal</b>	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
<b>Kuwaiti Dinar</b>	0.423	0.427	0.427	0.427	0.427	0.426	0.427	0.430	0.432
End of Period	0.425	0.426	0.427	0.427	0.427	0.426	0.429	0.431	0.434
Period Average	0.425	0.426	0.427	0.427	0.427	0.426	0.429	0.431	0.434
	<b>Selling Rates</b>								
<b>EURO*</b>	1.342	1.420	1.425	1.430	1.433	1.431	1.420	1.502	1.557
End of Period	1.379	1.404	1.434	1.436	1.438	1.418	1.475	1.535	1.589
Period Average	1.379	1.404	1.434	1.436	1.438	1.418	1.475	1.535	1.589
<b>U. S. Dollar</b>	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
<b>Pound Sterling</b>	0.877	0.909	0.902	0.899	0.916	0.895	0.918	0.962	0.965
End of Period	0.887	0.894	0.903	0.905	0.915	0.905	0.950	0.963	0.976
Period Average	0.887	0.894	0.903	0.905	0.915	0.905	0.950	0.963	0.976
<b>Deutsche Mark<sup>(1)</sup></b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>French Franc<sup>(1)</sup></b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Japanese Yen</b>	166.8	172.1	172.3	171.0	166.0	168.6	168.2	174.9	180.1
End of Period	171.0	170.9	174.4	169.8	167.4	166.1	173.6	177.9	184.1
Period Average	171.0	170.9	174.4	169.8	167.4	166.1	173.6	177.9	184.1
<b>Lebanese Pound</b>	2114.0	2120.0	2130.0	2130.0	2127.0	2128.0	2129.0	2129.0	2130.0
End of Period	2114.0	2127.0	2130.0	2129.0	2128.0	2129.0	2130.0	2130.0	2130.0
Period Average	2114.0	2127.0	2130.0	2129.0	2128.0	2129.0	2130.0	2130.0	2130.0
<b>Saudi Riyal</b>	5.276	5.276	5.276	5.277	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Period Average	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
<b>Kuwaiti Dinar</b>	0.421	0.425	0.425	0.425	0.425	0.424	0.424	0.428	0.430
End of Period	0.423	0.424	0.425	0.425	0.425	0.424	0.427	0.429	0.431
Period Average	0.423	0.424	0.425	0.425	0.425	0.424	0.427	0.429	0.431

\* : Represents ECU Before January 1999.

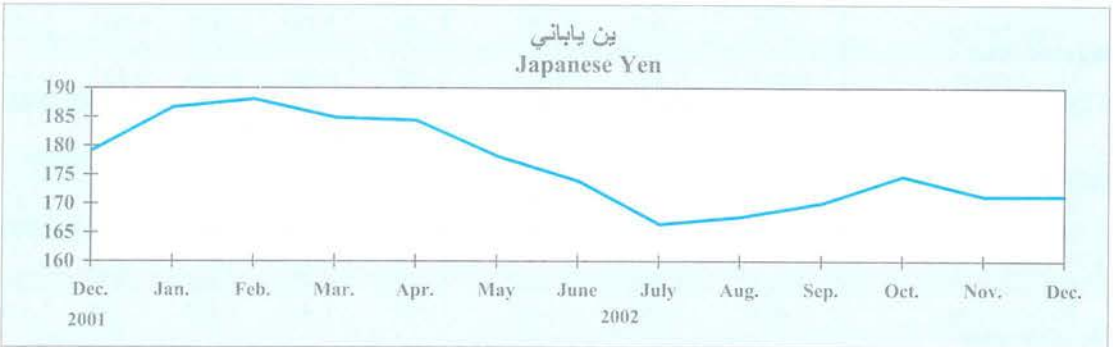
(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني



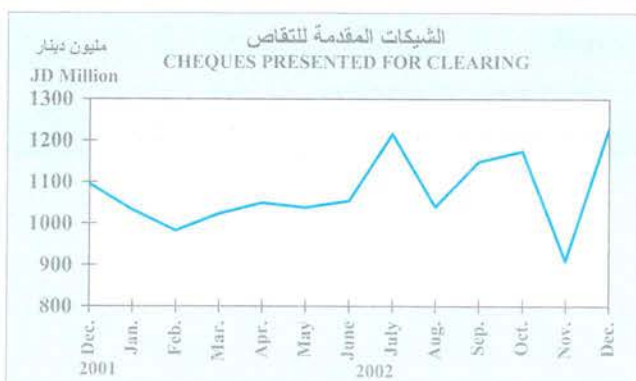
جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		الشيكات المقدمة للتقاص										الفترة Period
Returned Cheques		Cheques Presented For Clearing										
القيمة Value	العدد Number	Total المجموع	Aqaba العقبة	Zarqa الزرقاء	Irbid اربد	Amman عمان	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	
(1000)	(1000)	(1000)	(1000)	(1000)	(1000)	(1000)	(1000)	(1000)	(1000)	(1000)	(1000)	(1000)
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	-	-	349.4	461.7	11917.7	8312.2	2001
486.6	472.2	12904.9	8577.5	352.0	188.8	-	-	384.1	428.5	12168.8	7960.2	2002
												2001
42.0	44.8	1096.6	777.3	27.5	15.8	-	-	32.3	39.9	1036.8	721.6	December كانون اول
												2002
47.1	44.4	1033.7	632.2	29.1	14.9	-	-	29.7	31.9	974.9	585.4	January كانون ثاني
37.5	35.7	983.2	659.5	24.7	14.8	-	-	28.0	32.8	930.5	611.9	February شباط
45.9	42.7	1024.0	702.9	27.1	15.8	-	-	27.7	35.5	969.2	651.6	March آذار
40.2	40.6	1050.2	714.0	27.4	17.5	-	-	31.2	35.3	991.6	661.2	April نيسان
37.7	39.1	1039.1	690.9	30.2	16.6	-	-	29.4	34.6	979.5	639.7	May ايار
37.3	36.4	1055.0	724.9	28.8	15.7	-	-	32.7	36.0	993.5	673.2	June حزيران
41.6	40.8	1216.6	788.8	31.0	18.1	-	-	36.0	39.5	1149.6	731.2	July تموز
37.5	35.2	1040.9	652.4	28.7	14.5	-	-	31.0	31.9	981.2	606.0	August أب
41.8	37.1	1149.7	818.1	31.0	16.3	-	-	34.7	41.4	1084.0	760.4	September ايلول
42.3	40.7	1175.0	783.5	31.5	16.2	-	-	39.6	40.0	1103.9	727.3	October تشرين اول
35.8	36.3	910.4	595.9	30.8	12.9	-	-	28.4	29.1	851.2	553.9	November تشرين ثاني
41.9	43.2	1227.1	814.4	31.7	15.5	-	-	35.7	40.5	1159.7	758.4	December كانون اول



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

2002 <sup>(1)</sup>		2001 <sup>(1)</sup>		2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
142.7	136.1	211.3	137.2	1887.4	1800.9	1783.8	1699.5	1574.9	اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية
122.7	120.9	190.2	119.2	1638.0	1560.7	1585.3	1496.5	1369.9	الإيرادات المحلية
79.8	78.2	95.6	73.1	996.4	961.9	884.2	858.6	798.5	إيرادات ضريبية
42.9	42.7	94.6	46.1	641.6	598.8	701.1	637.9	571.4	إيرادات غير ضريبية
20.0	15.2	21.1	18.0	249.4	240.2	198.5	203.0	205.0	المساعدات الخارجية
173.1	144.4	202.1	189.5	2111.7	2004.7	2007.4	2055.1	1906.1	اجمالي الاتفاقيات وصافي الأقرض
148.4	130.4	186.9	152.6	1788.5	1718.3	1643.1	1644.6	1524.8	النفقات الجارية ، منها
14.4	13.9	32.2	24.2	278.0	293.1	278.1	247.7	268.7	مدفوعات الفوائد (على أساس الاستحقاق)
22.6	16.7	45.3	36.1	367.4	288.4	299.0	365.5	287.4	النفقات الرأسمالية
2.1	-2.7	-30.1	0.8	-44.2	-2.0	65.3	45.0	93.9	صافي الأقرض
-16.0	5.6	41.4	-28.1	53.7	89.3	54.5	-107.9	-62.5	العجز/الوفر الأولي*
-25.7	-9.5	3.3	-33.4	-150.5	-157.6	-57.8	-148.1	-154.9	العجز/الوفر الجاري
-30.4	-8.3	9.2	-52.3	-224.3	-203.8	-223.6	-355.6	-331.2	العجز/الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
0.0	0.0	15.9	7.4	68.8	84.0	83.2	59.0	67.8	الفوائد المجدولة
-30.4	-8.3	25.1	-44.9	-155.5	-119.8	-140.4	-296.6	-263.4	العجز/الوفر الكلي (على الأساس النقدي)

المصدر : وزارة المالية.

\* : ارقام معدلة.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
( In Percent of GDP )						
	2001	2000	1999	1998	1997	
Domestic Revenues	26.2	26.0	27.5	26.7	26.7	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	4.0	4.0	3.4	3.6	4.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	28.6	28.6	28.5	29.3	29.7	النفقات الجارية
Capital Expenditures	5.9	4.8	5.2	6.5	5.6	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	0.9	1.5	0.9	-1.9	-1.2	العجز/الوفر الأولي
Current Balance	-2.4	-2.6	-1.0	-2.6	-3.0	العجز/الوفر الجاري
Overall Deficit/Surplus (Commitment Basis)	-3.6	-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	العجز/الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit/Surplus (Cash Basis)	-2.5	-2.0	-2.4	-5.3	-5.1	العجز/الوفر الكلي (على الأساس النقدي)

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

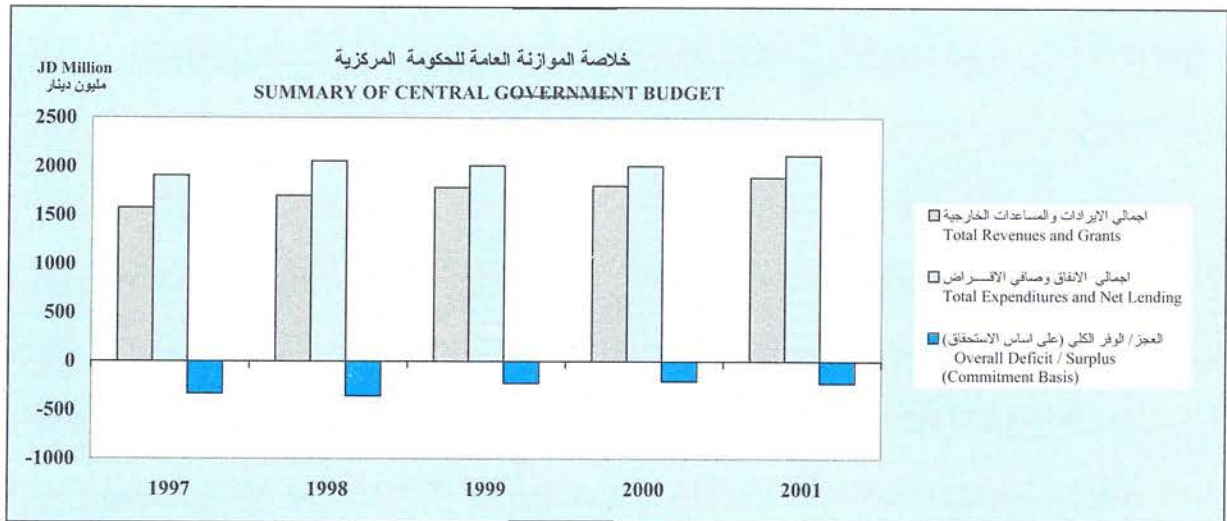
JD Million

Code	2002 <sup>(1)</sup>								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
<b>Total Revenues and Grants</b>	118.4	167.0	169.8	157.0	147.1	158.2	132.1	188.9	155.4
<b>Domestic Revenues</b>	111.4	150.9	156.8	127.5	131.1	143.2	115.1	171.5	140.0
Tax Revenues	74.1	92.3	100.8	84.4	82.9	90.2	70.2	82.8	80.3
Nontax Revenues	37.3	58.6	56.0	43.1	48.2	53.0	44.9	88.7	59.7
<b>Foreign Grants</b>	7.0	16.1	13.0	29.5	16.0	15.0	17.0	17.4	15.4
<b>Total Expenditures and Net Lending</b>	186.5	190.2	173.7	181.4	184.4	200.6	193.7	182.7	182.0
<b>Current Expenditures , of Which :</b>	152.2	156.5	142.8	152.8	151.1	170.5	154.7	152.6	160.5
Interest Payments (Commitment Basis)	20.9	25.3	12.2	20.9	14.1	40.7	15.2	20.6	15.5
<b>Capital Expenditures</b>	29.9	30.6	30.2	25.2	31.2	27.0	35.6	27.4	23.3
<b>Net Lending</b>	4.4	3.1	0.7	3.4	2.1	3.1	3.4	2.7	-1.8
<b>Primary Deficit / Surplus*</b>	-47.2	2.1	8.3	-3.5	-23.2	-1.7	-46.4	26.8	-11.1
<b>Current Deficit / Surplus</b>	-40.8	-5.6	14.0	-25.3	-20.0	-20.7	-39.6	18.9	-20.5
<b>Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)</b>	-68.1	-23.2	-3.9	-24.4	-37.3	-42.4	-61.6	6.2	-26.6
Rescheduled Interest	6.8	14.3	7.6	0.0	2.2	21.9	0.0	0.4	6.7
<b>Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)</b>	-61.3	-8.9	3.7	-24.4	-35.1	-20.5	-61.6	6.6	-19.9

Source : Ministry of Finance.

\* : Revised Figures.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

2002 <sup>(1)</sup>		2001 <sup>(1)</sup>		2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
122.7	120.9	190.2	119.2	1638.0	1560.7	1585.3	1496.5	1369.9	الإيرادات المحلية
79.8	78.2	95.6	73.1	996.4	961.9	884.2	858.6	798.5	أ - الإيرادات الضريبية
12.8	37.8	14.7	6.9	195.4	161.0	152.8	139.6	149.7	١ - الضرائب على الدخل والأرباح
8.2	32.7	8.7	2.4	131.3	97.3	94.2	84.1	96.5	الشركات المساهمة
2.9	3.0	3.8	2.9	38.4	37.9	35.7	35.4	33.4	الأفراد
1.5	1.6	1.7	1.5	17.9	16.7	14.8	12.1	11.0	الموظفون والمستخدمون
0.2	0.5	0.5	0.1	7.8	9.1	8.1	8.0	8.8	الضريبة على الأرباح الموزعة
49.5	22.9	52.6	46.2	554.4	520.2	435.0	407.5	373.4	٢ - الضرائب على المعاملات المحلية
45.5	19.7	49.1	42.4	502.7	464.5	372.5	350.3	315.4	الضريبة العامة على المبيعات
4.0	3.2	3.5	3.8	51.7	55.7	62.5	57.2	58.0	الضرائب الأخرى
15.8	16.2	26.6	18.6	228.5	264.7	279.3	294.3	258.5	٣ - الضرائب على التجارة الخارجية
15.5	15.9	25.9	18.3	224.3	260.5	274.0	288.4	252.3	الضرائب الجمركية
0.3	0.3	0.7	0.3	4.2	4.2	5.3	5.9	6.2	الغرامات والمصادرات
1.7	1.3	1.7	1.4	18.1	16.0	17.1	17.2	16.9	٤ - الضرائب الإضافية
42.9	42.7	94.6	46.1	641.6	598.8	701.1	637.9	571.4	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.5	2.7	2.9	2.1	32.1	37.4	24.9	24.2	32.2	١ - الرخص
15.4	17.6	18.8	16.5	215.0	200.1	172.4	167.9	166.2	٢ - الرسوم
0.4	0.8	1.4	0.5	4.9	6.1	6.2	5.7	9.8	٣ - البرق والبريد
1.5	4.8	43.7	3.9	136.4	140.7	197.4	152.3	193.6	٤ - الفوائد والأرباح
23.1	16.8	27.8	23.1	253.2	214.5	300.2	287.8	169.6	٥ - إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية .  
(١) : أولية .

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الإجمالي %)						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2001	2000	1999	1998	1997	
Tax Revenues, of which :	15.9	16.0	15.3	15.3	15.5	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	3.1	2.7	2.6	2.5	2.9	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	8.0	7.7	6.5	6.2	6.1	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	3.6	4.3	4.8	5.1	4.9	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	10.2	10.0	12.2	11.4	11.1	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

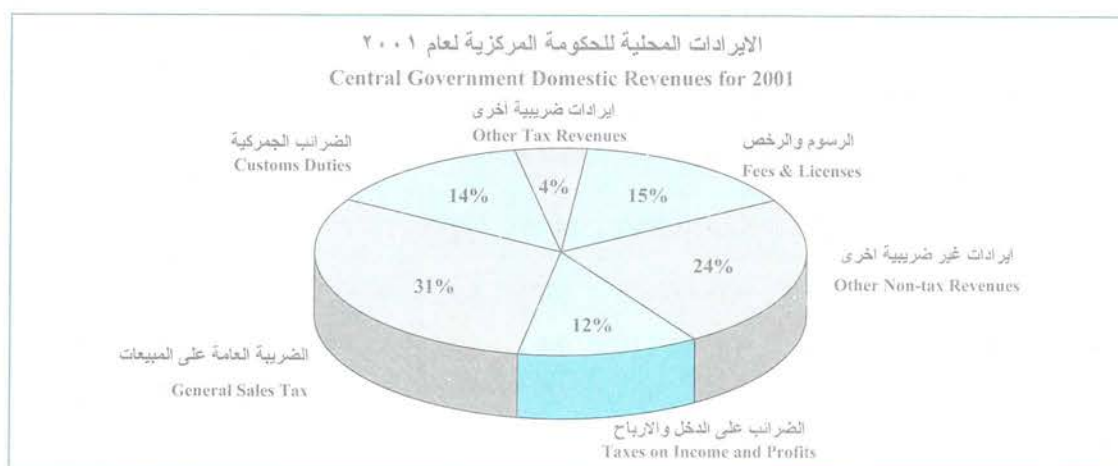
TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

Code	2002 <sup>(1)</sup>								
	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
<b>Domestic Revenues</b>	111.4	150.9	156.8	127.5	131.1	143.2	115.1	171.5	140.0
<b>A- Tax Revenues</b>	74.1	92.3	100.8	84.4	82.9	90.2	70.2	82.8	80.3
1-Taxes on Income and Profits	8.8	13.1	22.4	9.8	9.3	11.0	14.9	22.0	18.2
Corporations	4.7	7.2	16.9	1.3	3.1	5.4	5.3	9.5	12.1
Individuals	2.2	3.4	3.1	6.9	3.1	3.1	4.0	4.9	3.7
Salaried Employees	1.5	2.0	1.8	1.3	1.4	1.4	1.8	1.9	1.7
Distribution of Profits	0.4	0.5	0.6	0.3	1.7	1.1	3.8	5.7	0.7
2-Taxes on Domestic Transactions	45.5	56.1	57.3	54.4	51.5	59.1	35.0	41.8	42.3
General Sales Tax	41.7	51.3	51.2	48.0	46.2	54.8	31.3	37.9	38.7
Other Taxes	3.8	4.8	6.1	6.4	5.3	4.3	3.7	3.9	3.6
3-Taxes on Foreign Trade	18.6	21.3	19.3	18.3	20.5	18.2	18.7	17.4	18.1
Customs Duties	18.1	20.5	18.9	17.7	20.0	17.8	18.2	17.0	17.7
Fines and Forfeits	0.5	0.8	0.4	0.6	0.5	0.4	0.5	0.4	0.4
4-Additional Tax	1.2	1.8	1.8	1.9	1.6	1.9	1.6	1.6	1.7
<b>B- Non-tax Revenues</b>	37.3	58.6	56.0	43.1	48.2	53.0	44.9	88.7	59.7
1-Licenses	2.1	2.8	2.9	2.7	3.0	2.6	2.6	2.5	3.4
2-Fees	15.5	25.0	20.6	20.0	20.3	18.2	18.8	17.1	18.4
3-Revenues from Post	0.4	0.4	0.3	0.5	1.2	0.3	0.3	0.6	0.4
4-Interests and Profits	4.3	2.7	13.6	2.0	8.5	8.6	4.4	55.7	9.7
5-Miscellaneous	15.0	27.7	18.6	17.9	15.2	23.3	18.8	12.8	27.8

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.





جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

2002 <sup>(1)</sup>		2001 <sup>(1)</sup>		2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
173.1	144.4	202.1	189.5	2,111.7	2,004.7	2,007.4	2,055.1	1,906.1	اجمالي الاتفاق و صافي الاقراض
148.4	130.4	186.9	152.6	1,788.5	1,718.3	1,643.1	1,644.6	1,524.8	أ - النفقات الجارية
33.2	32.9	27.9	32.7	384.1	366.0	343.4	339.0	342.0	١ - الرواتب و الاجور
7.5	2.8	17.8	4.6	74.9	72.2	72.6	63.1	68.5	٢ - المشتريات من السلع والخدمات
14.4	13.9	32.2	24.2	278.0	293.1	278.1	247.7	268.7	٣ - فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
7.7	3.9	1.3	6.3	57.6	48.6	47.3	26.0	19.1	الداخلية
6.7	10.0	30.9	17.9	220.4	244.5	230.8	221.7	249.6	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	38.0	71.2	٤ - دعم المواد التموينية
47.0	36.1	50.2	36.7	452.5	408.4	376.7	371.4	287.9	٥ - تحويلات اخرى
25.6	25.2	27.4	25.1	290.9	268.6	238.5	235.0	213.4	التقاعد
6.1	0.7	3.6	0.4	12.3	9.8	9.3	8.2	7.2	الضمان الاجتماعي
7.7	6.7	7.7	4.6	70.3	67.2	66.8	62.7	44.8	دعم المؤسسات
0.7	0.1	2.8	1.5	9.0	5.0	5.1	5.8	7.9	اغاثة النازحين
4.8	2.5	7.2	4.4	55.0	43.0	43.0	43.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات
2.1	0.9	1.5	0.7	15.0	14.8	14.0	16.7	14.6	اخرى
41.7	38.9	50.4	51.2	537.0	531.2	512.1	491.0	444.5	٦ - الدفاع و الامن
4.6	5.8	8.4	3.2	62.0	47.4	45.2	94.4 <sup>(2)</sup>	42.0	٧ - اخرى
22.6	16.7	45.3	36.1	367.4	288.4	299.0	365.5	287.4	ب - النفقات الرأسمالية
2.1	-2.7	-30.1	0.8	-44.2	-2.0	65.3	45.0	93.9	ج - صافي الاقراض
2.9	0.3	3.7	3.6	36.4	47.4	97.4	77.6	139.8	قروض و استثمارات
-0.8	-3.0	-33.8	-2.8	-80.6	-49.4	-32.1	-32.6	-45.9	اقساط قروض مستردة

المصدر : وزارة المالية .

(١) : اولية .

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %)

( Public Expenditure in Percent of GDP )

	2001	2000	1999	1998	1997	
Wages and Salaries	6.1	6.1	6.0	6.0	6.7	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	4.4	4.9	4.8	4.4	5.2	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.8	4.6	4.3	4.3	4.3	التقاعد والضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.1	1.1	1.2	1.1	0.9	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.6	8.8	8.9	8.8	8.7	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

BLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINU

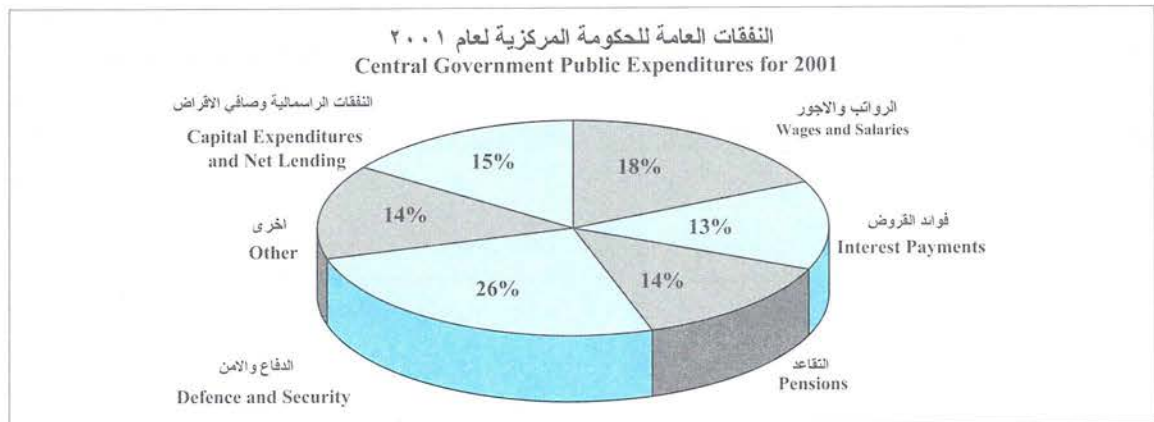
JD Million

Code	2002 <sup>(1)</sup>								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
<b>Total Expenditures and Net Lending</b>	<b>186.5</b>	<b>190.2</b>	<b>173.7</b>	<b>181.4</b>	<b>184.4</b>	<b>200.6</b>	<b>193.7</b>	<b>182.7</b>	<b>182.0</b>
<b>A- Current Expenditures</b>	<b>152.2</b>	<b>156.5</b>	<b>142.8</b>	<b>152.8</b>	<b>151.1</b>	<b>170.5</b>	<b>154.7</b>	<b>152.6</b>	<b>160.5</b>
1 - Wages and Salaries	35.3	32.9	32.4	33.4	34.7	34.6	34.2	33.5	33.7
2 - Purchases of Goods & Services	5.4	4.7	5.7	8.2	7.6	5.5	6.7	6.5	10.5
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	20.9	25.3	12.2	20.9	14.1	40.7	15.2	20.6	16.3
- Internal	5.7	3.2	2.6	8.1	4.2	4.0	6.5	2.3	4.7
- External	15.2	22.1	9.6	12.8	9.9	36.7	8.7	18.3	11.6
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	41.1	44.2	40.7	39.3	42.5	40.3	42.0	40.3	45.2
Pensions	27.8	28.0	27.4	26.8	26.8	26.6	26.9	25.7	25.8
Social Security	0.7	0.6	0.7	0.9	1.8	1.3	1.0	1.6	2.1
Decentralized Agencies	7.1	7.9	6.9	7.2	7.9	7.0	8.0	7.2	11.5
Relief Operations	1.1	0.1	0.7	0.0	1.2	0.0	1.6	0.0	0.7
University & Municipalities	3.7	3.8	3.7	3.5	3.8	3.7	3.1	4.3	3.6
Other	0.7	3.8	1.3	0.9	1.0	1.7	1.4	1.5	1.5
6 - Defence and Security	45.0	46.1	47.1	46.6	47.3	45.6	49.1	46.0	49.0
7 - Other	4.5	3.3	4.7	4.4	4.9	3.8	7.5	5.7	5.8
<b>B- Capital Expenditures</b>	<b>29.9</b>	<b>30.6</b>	<b>30.2</b>	<b>25.2</b>	<b>31.2</b>	<b>27.0</b>	<b>35.6</b>	<b>27.4</b>	<b>23.3</b>
<b>C- Net Lending</b>	<b>4.4</b>	<b>3.1</b>	<b>0.7</b>	<b>3.4</b>	<b>2.1</b>	<b>3.1</b>	<b>3.4</b>	<b>2.7</b>	<b>-1.8</b>
Gross Lending	8.0	6.9	4.6	4.9	5.6	5.6	5.9	6.3	2.7
Repayments	-3.6	-3.8	-3.9	-1.5	-3.5	-2.5	-2.5	-3.6	-4.5

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية  
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT  
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2002 <sup>(1)</sup>		2001 <sup>(1)</sup>		2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November					
1,365	1,271	1,369	1,310	1,369	1,203	1,024	1,119	اجمالي الدين الداخلي
1,260	1,161	1,261	1,202	1,261	1,120	889	1,007	١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
740	640	740	640	740	480	330	238	أ - سندات وأذونات خزينة
614	546	629	539	629	412	319	184	مصادر بنكية
126	94	111	101	111	68	11	54	مصادر غير بنكية
160	160	160	160	160	172	137	156	ب - سندات التنمية
73	69	69	69	69	85	74	80	مصادر بنكية
87	91	91	91	91	87	63	76	مصادر غير بنكية
360	361	361	402	361	468	422	613	ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	322	509	من البنك المركزي
78	79	79	79	79	119	79	79	من بنوك تجارية
10	10	10	51	10	77	21	25	من مصادر غير بنكية
105	110	108	108	108	83	135	112	٢) المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
58	63	63	63	63	31	61	25	أ - سندات واسناد قرض
46	51	51	51	51	22	32	18	مصادر بنكية
12	12	12	12	12	9	29	7	مصادر غير بنكية
47	47	45	45	45	52	74	87	ب - التسهيلات المباشرة
47	47	45	45	45	52	74	87	مصادر بنكية
162	135	250	187	245	291	146	300	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
11	-19	94	24	89	114	-8	142	١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-360	-405	-256	-310	-261	-225	-318	-92	أ - ودائع وزارة المالية
-402	-449	-307	-356	-312	-277	-345	-118	في البنك المركزي <sup>(٢)</sup>
42	44	51	46	51	52	27	26	في البنوك التجارية
371	386	350	334	350	339	310	234	ب - ودائع الوزارات والدوائر الحكومية
215	240	207	192	207	195	187	141	في البنك المركزي
156	146	143	142	143	144	123	93	في البنوك التجارية
151	154	156	163	156	177	154	158	٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
1,249	1,180	1,167	1,178	1,172	1,006	897	865	صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) <sup>(٣)</sup>
								صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية <sup>(٤)</sup>
1,203	1,136	1,119	1,123	1,124	912	878	819	ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - اجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل اجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحا منه اجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل اجمالي الدين الداخلي مطروحا منه اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)  
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)  
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2002 <sup>(1)</sup>								
	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
<b>Gross Domestic Debt</b>	<b>1,479</b>	<b>1,480</b>	<b>1,495</b>	<b>1,382</b>	<b>1,380</b>	<b>1,393</b>	<b>1,402</b>	<b>1,374</b>	<b>1,361</b>
<b>1) Budgetary Central Government</b>	<b>1,342</b>	<b>1,342</b>	<b>1,362</b>	<b>1,262</b>	<b>1,262</b>	<b>1,274</b>	<b>1,282</b>	<b>1,254</b>	<b>1,254</b>
<b>A) Treasury Bills and Bonds</b>	<b>808</b>	<b>808</b>	<b>828</b>	<b>728</b>	<b>728</b>	<b>740</b>	<b>740</b>	<b>740</b>	<b>740</b>
Bank Sources	631	621	641	562	592	604	604	614	614
Non - Bank Sources	177	187	187	166	136	136	136	126	126
<b>B) Development Bonds</b>	<b>146</b>	<b>146</b>	<b>146</b>	<b>146</b>	<b>146</b>	<b>146</b>	<b>154</b>	<b>154</b>	<b>154</b>
Bank Sources	64	61	61	61	62	62	68	70	68
Non - Bank Sources	82	85	85	85	84	84	86	84	86
<b>C) Loans &amp; Advances</b>	<b>388</b>	<b>388</b>	<b>388</b>	<b>388</b>	<b>388</b>	<b>388</b>	<b>388</b>	<b>360</b>	<b>360</b>
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	106	106	106	106	106	106	106	78	78
Non - Bank Sources	10	10	10	10	10	10	10	10	10
<b>2) Own - Budget Government Agencies</b>	<b>137</b>	<b>138</b>	<b>133</b>	<b>120</b>	<b>118</b>	<b>119</b>	<b>120</b>	<b>120</b>	<b>107</b>
<b>A) Corporate Bonds</b>	<b>94</b>	<b>93</b>	<b>88</b>	<b>73</b>	<b>74</b>	<b>73</b>	<b>73</b>	<b>72</b>	<b>61</b>
Bank Sources	64	63	58	53	53	52	52	51	49
Non - Bank Sources	30	30	30	20	21	21	21	21	12
<b>B) Direct Credit Facilities</b>	<b>43</b>	<b>45</b>	<b>45</b>	<b>47</b>	<b>44</b>	<b>46</b>	<b>47</b>	<b>48</b>	<b>46</b>
Bank Sources	43	45	45	47	44	46	47	48	46
<b>Gross Government Deposits with The Banking System</b>	<b>184</b>	<b>212</b>	<b>163</b>	<b>89</b>	<b>151</b>	<b>168</b>	<b>179</b>	<b>156</b>	<b>138</b>
<b>1) Budgetary Central Government's Deposits</b>	<b>29</b>	<b>53</b>	<b>8</b>	<b>-59</b>	<b>3</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>1</b>	<b>-11</b>
<b>A) Ministry of Finance</b>	<b>-323</b>	<b>-270</b>	<b>-313</b>	<b>-430</b>	<b>-369</b>	<b>-371</b>	<b>-358</b>	<b>-351</b>	<b>-363</b>
With The Central Bank <sup>(2)</sup>	-360	-307	-353	-471	-409	-414	-397	-394	-404
With Licensed Banks	37	37	40	41	40	43	39	43	41
<b>B) Other Ministries</b>	<b>352</b>	<b>323</b>	<b>321</b>	<b>371</b>	<b>372</b>	<b>392</b>	<b>379</b>	<b>352</b>	<b>352</b>
With The Central Bank	209	181	173	216	219	236	230	195	199
With Licensed Banks	143	142	148	155	153	156	149	157	153
<b>2) Own - Budget Government Agencies Deposits</b>	<b>155</b>	<b>159</b>	<b>155</b>	<b>148</b>	<b>148</b>	<b>147</b>	<b>158</b>	<b>155</b>	<b>149</b>
<b>Net Budgetary Central Government Domestic Debt <sup>(3)</sup></b>	<b>1,313</b>	<b>1,289</b>	<b>1,354</b>	<b>1,321</b>	<b>1,259</b>	<b>1,253</b>	<b>1,261</b>	<b>1,253</b>	<b>1,265</b>
<b>Net Central Government Domestic Debt <sup>(4)</sup></b>									
<b>(Budgetary and Own-Budget Agencies)</b>	<b>1,295</b>	<b>1,268</b>	<b>1,332</b>	<b>1,293</b>	<b>1,229</b>	<b>1,225</b>	<b>1,223</b>	<b>1,218</b>	<b>1,223</b>

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft ( Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with the Central Bank ) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with the Banking System .

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with the Banking System .

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	مليون دينار						
	كانون ثاني- تشرين ثاني January-November		2001	2000	1999	1998	
	2002	2001					
<b>Treasury Bills and Bonds</b>							
Issue	700.0	800.0	900.0	724.0	515.0	209.4	اصدار
Amortization	632.0	640.0	640.0	574.0	423.4	35.4	اطفاء
Interests	18.4	9.4	10.1	6.7	6.8	6.0	فوائد
<b>Government Bonds</b>							<b>سندات حكومية</b>
Issue	0.0	30.0	30.0	30.0	20.0	77.0	اصدار
Amortization	13.5	12.0	12.0	26.0	18.0	26.0	اطفاء
Interests	8.2	13.9	14.6	14.4	11.3	10.5	فوائد
<b>Total</b>							<b>المجموع</b>
Issue	700.0	830.0	930.0	754.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	645.5	652.0	652.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	26.6	23.3	24.7	21.1	18.1	16.5	فوائد
<b>Public Entities Bonds</b>							<b>سندات المؤسسات العامة</b>
Issue	74.8	42.5	42.5	62.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	42.5	78.0	78.0	0.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	4.2	2.7	2.7	1.4	5.1	2.3	فوائد
<b>Grand Total</b>							<b>المجموع العام</b>
<b>Issue</b>	<b>774.8</b>	<b>872.5</b>	<b>972.5</b>	<b>816.0</b>	<b>535.0</b>	<b>286.4</b>	اصدار
<b>Amortization</b>	<b>688.0</b>	<b>730.0</b>	<b>730.0</b>	<b>600.0</b>	<b>441.4</b>	<b>61.4</b>	اطفاء
<b>Interests</b>	<b>30.8</b>	<b>26.0</b>	<b>27.4</b>	<b>22.5</b>	<b>23.2</b>	<b>18.8</b>	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك المركزي الاردني.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	الرصيد القائم للدين الخارجي (المسحوب) Outstanding External Debt (Disbursed)							الجهة المقرضة
	2002		2001	2000	1999	1998	1997	
	تشرين ثاني November	تشرين اول October						
1) Long-Term Loans	4969.2	4940.5	4634.9	4669.0	4868.2	4698.8	4276.1	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	264.1	264.4	265.6	216.9	217.9	251.6	251.0	١) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	264.1	264.4	265.6	216.9	217.9	219.7	219.1	٢. الصناديق العربية منها :
Saudi Development Fund					88.5	88.6	88.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	2878.6	2849.8	2669.9	2791.7	2938.0	2867.6	2639.6	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1406.2	1388.3	1309.1	1457.3	1651.8	1555.5	1379.1	١. القروض الثنائية منها :
Germany	235.4	231.6	204.9	218.9	259.2	304.3	275.0	المانيا
France	61.2	60.2	53.9	58.8	81.3	89.9	79.9	فرنسا
Japan	956.4	944.1	912.9	1046.0	1175.7	1033.2	903.4	اليابان
United States	57.5	57.5	59.7	61.8	61.8	49.5	49.4	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which :	1472.4	1461.5	1360.8	1334.4	1286.2	1312.1	1260.5	٢. القروض التصديرية منها :
Germany	13.0	12.8	14.4	14.4	11.3	12.3	11.4	المانيا
France	406.7	400.5	354.4	351.6	397.6	443.3	413.1	فرنسا
Japan	186.0	191.1	193.2	224.4	262.9	237.2	217.6	اليابان
United Kingdom	425.9	422.0	382.6	397.7	417.7	408.7	398.1	المملكة المتحدة
United States	232.2	226.3	221.1	171.0	25.3	39.7	60.2	الولايات المتحدة
C) Other Governments	31.2	31.0	27.9	27.9	23.6	23.4	23.1	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	28.2	28.2	28.4	35.5	42.5	49.6	73.4	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts., of Which:	1767.1	1767.1	1643.1	1597.0	1646.2	1506.6	1289.0	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها :
IMF	340.6	342.7	307.1	328.1	353.4	332.5	286.8	صندوق النقد الدولي
IBRD	775.6	778.8	705.6	633.5	647.9	580.1	540.2	البنك الدولي
European Investment Bank	183.5	175.6	164.4	162.5	154.6	163.7	90.9	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	72.3	73.8	72.1	81.7	87.1	88.3	86.5	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	21.6	22.0	28.8	29.0	43.0	54.5	45.9	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	346.9	347.7	341.7	339.3	337.7	266.4	218.1	الصندوق العربي للامانة الاقتصادية والاجتماعي
2) Bonds	35.5	35.6	36.5	37.4	214.5	193.8	175.2	٢) السندات
3) Leasing Contracts	55.9	56.6	71.4	88.3	103.5	117.2	129.3	٣) عقود التاجير
Outstanding External Debt (Excluding Collateralized Brady Bonds)	5060.6	5032.7	4742.8	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	الرصيد القائم للقروض (باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds	227.0	227.0	227.0	248.8	323.9	323.9	417.5	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt (Including Collateralized Brady Bonds)	5287.6	5259.7	4969.8	5043.5	5510.1	5333.7	4998.1	الرصيد القائم للقروض (متضمنا سندات بريدي المضمونة)
Undisbursed Loans			770.6	949.9	732.8	814.8	803.5	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt (Including Collateralized Brady Bonds)			5740.4	5993.4	6242.9	6148.5	5801.6	رصيد القروض المتعاقد عليها (متضمنا سندات بريدي المضمونة)
	كانون ثاني- تشرين ثاني January-November		2001	2000	1999	1998	1997	
	2002	2001						
<b>Memorandum Items:</b>								<b>بنود تذكيرية</b>
External Public Debt Service (Cash Basis)	370.9	361.2	401.7	376.4	353.9	361.4	374.4	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس النقدي)
External Public Debt Service (Commitment Basis)	498.4	479.1	546.8	518.0	550.0	550.3	611.1	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP			75.8	79.9	89.9	89.3	89.2	نسبة الرصيد القائم (باستثناء سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي(%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%			14.5	15.0	14.1	14.4	14.8	معدل خدمة الدين (على اساس النقدي)%
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%			19.8	20.7	22.0	21.9	24.1	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق)%

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

2001 <sup>(1)</sup>	2000 <sup>(1)</sup>	1999	1998	1997	
-3.0	41.5	287.1	15.5	20.8	الحساب الجاري
-300.2	-453.1	-106.9	-243.9	-260.2	البضائع و الخدمات
-1799.8	-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	الميزان التجاري
1626.7	1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	الصادرات (فوب)
3426.5	3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	المستوردات (سيف)
1499.6	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	ميزان الخدمات
1289.0	1168.2	1035.2	947.0	1031.7	حوالات العاملين (صافي)
1426.0	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	مقبوضات
137.0	140.0	144.6	146.8	141.8	مدفوعات
198.3	238.1	312.1	298.1	266.6	السفر (صافي)
496.1	512.4	564.0	548.5	548.8	مقبوضات
297.8	274.3	251.9	250.4	282.2	مدفوعات
6.3	-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	دخل الاستثمار (صافي)
317.2	344.4	213.5	217.6	176.0	مقبوضات
310.9	363.2	323.1	315.5	324.0	مدفوعات
-3.2	37.7	38.5	37.3	49.0	النقل (صافي)
182.4	211.1	209.0	217.8	273.0	مقبوضات
185.6	173.4	170.5	180.5	224.0	مدفوعات
9.2	20.3	-59.4	6.1	145.6	اخرى (صافي)
372.0	436.9	433.6	471.5	409.6	مقبوضات
362.8	416.6	493.0	465.4	264.0	مدفوعات
297.2	494.6	394.0	259.4	281.0	تحويلات جارية
-29.8	207.8	117.6	13.2	-12.8	خاصة (صافي)
327.0	286.8	276.4	246.2	293.8	حكومية (صافي)
-75.2	408.1	133.3	205.3	211.9	حساب رأس المال
-62.2	-219.8	-35.6	-65.5	-160.1	القطاع العام (صافي)، منه :
242.2	121.2	259.2	227.7	168.3	مسحوبات القروض
260.2	216.0	290.9	293.2	320.5	تسديدات القروض
(2)					
54.1	142.7	3.9	0.0	7.9	تكاليف اعادة هيكلة الدين
-13.0	627.9	168.9	270.8	372.0	القطاع الخاص (صافي)، منه :
0.0	0.0	62.1	57.5	116.1	تحويلات راسمالية من العاملين في الخارج
57.2	223.6	20.9	-304.9	-38.8	صافي السهو والخطأ
-21.0	673.2	441.3	-84.1	193.9	الميزان الاجمالي

(١) : اولية .

(٢) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين واعادة شراء سندات بريدي .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	2002 <sup>(1)</sup>			2001 <sup>(1)</sup>	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
<b>Current Account</b>	<b>111.9</b>	<b>136.3</b>	<b>-11.3</b>	<b>-66.4</b>	<b>99.2</b>
<b>Goods and Services</b>	<b>78.2</b>	<b>30.5</b>	<b>-74.9</b>	<b>-120.3</b>	<b>2.0</b>
<b>Trade Balance</b>	<b>-451.9</b>	<b>-312.8</b>	<b>-371.0</b>	<b>-446.0</b>	<b>-433.3</b>
Exports, f.o.b.	530.9	506.6	410.7	455.1	437.1
Imports, c.i.f.	982.8	819.4	781.7	901.1	870.4
<b>Services Balance</b>	<b>530.1</b>	<b>343.3</b>	<b>296.1</b>	<b>325.7</b>	<b>435.3</b>
Workers' Remittances (Net)	376.6	341.7	298.2	340.3	334.6
Receipts	411.6	378.7	335.2	377.8	369.5
Payments	35.0	37.0	37.0	37.5	34.9
Travel (Net)	136.8	46.7	31.1	26.8	76.9
Receipts	221.2	115.9	102.0	100.9	164.6
Payments	84.4	69.2	70.9	74.1	87.7
Investment Income (Net)	6.6	-26.2	2.8	-31.1	24.5
Receipts	53.8	51.5	45.1	58.2	81.8
Payments	47.2	77.7	42.3	89.3	57.3
Transportation (Net)	3.9	-11.7	-10.9	-7.9	2.6
Receipts	61.5	46.0	44.3	37.4	57.3
Payments	57.6	57.7	55.2	45.3	54.7
Other (Net)	6.2	-7.2	-25.1	-2.4	-3.3
Receipts	94.2	85.7	66.0	105.9	82.1
Payments	88.0	92.9	91.1	108.3	85.4
<b>Current Transfers</b>	<b>33.7</b>	<b>105.8</b>	<b>63.6</b>	<b>53.9</b>	<b>97.2</b>
Private (Net)	-16.7	18.6	-1.3	-18.8	-12.5
Public (Net)	50.4	87.2	64.9	72.7	109.7
<b>Capital Account</b>	<b>9.9</b>	<b>-74.7</b>	<b>21.9</b>	<b>-47.2</b>	<b>-64.5</b>
Public Sector (Net), of which:	12.5	-53.6	-15.8	-50.5	-47.1
Loan Disbursements	93.0	34.3	62.0	22.5	52.9
Loan Amortization	68.2	79.3	71.5	73.9	62.7
	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Cost of Debt Restructuring	11.6	8.7	5.7	2.8	36.4
Private Sector (Net), of which:	-2.6	-21.1	37.7	3.3	-17.4
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Net Errors and Omissions</b>	<b>-8.1</b>	<b>48.6</b>	<b>6.3</b>	<b>22.4</b>	<b>22.6</b>
<b>Overall Balance</b>	<b>113.7</b>	<b>110.2</b>	<b>16.9</b>	<b>-91.2</b>	<b>57.3</b>

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swaps and Brady-Bonds Buyback Operations.



جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

2001 <sup>(1)</sup>	2000 <sup>(1)</sup>	1999	1998	1997	
21.0	-673.2	-441.3	84.1	-193.9	التمويل
-9.1	-8.2	27.6	15.8	78.7	صندوق النقد الدولي (صافي)
0.7	-11.9	-10.2	6.9	19.3	صندوق النقد العربي (صافي)
(2)					
160.2	187.6	197.7	188.9	207.2	التمويل الاستثنائي
					جدولة الديون والتغير في متأخرات
144.9	141.6	195.8	188.9	207.2	السداد
					الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات
68.9	84.0	92.1	67.3	71.3	السداد (٣)
					الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات
76.0	57.6	103.7	121.6	135.9	السداد (٣)
-130.8	-840.7	-656.4	-127.5	-499.1	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة - )
التغير النسبي عن الفتره المماثلة من العام الماضي (%)					
20.8	3.7	1.6	-1.8	1.0	الصادرات
5.6	23.7	-3.3	-6.7	-4.4	المستوردات
9.0	10.9	7.9	-6.8	7.2	مقبوضات حوالات العاملين
-3.2	-9.1	2.8	-0.1	4.1	مقبوضات السفر
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
1998	1997				
0.3	0.4				الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
-4.1	-5.3				الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
-25.6	-31.2				الميزان التجاري
22.8	25.3				الصادرات
48.4	56.6				المستوردات
21.2	26.2				الخدمات (صافي)
19.5	22.8				مقبوضات حوالات العاملين
9.8	10.7				مقبوضات السفر

(١) : اولية .

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق الملكية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من تسديدات القروض ضمن حساب رأس المال .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	2002 <sup>(1)</sup>			2001 <sup>(1)</sup>	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
<b>Financing</b>	<b>-113.7</b>	<b>-110.2</b>	<b>-16.9</b>	<b>91.2</b>	<b>-57.3</b>
IMF (net)	-10.2	47.5	-13.6	-8.2	15.2
AMF (net)	-4.2	-3.9	-0.5	-5.3	12.6
	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Exceptional Financing	46.1	55.7	41.4	40.5	44.3
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	34.5	47.0	35.7	40.0	33.2
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments <sup>(3)</sup>	9.8	22.3	6.7	23.8	9.1
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments <sup>(3)</sup>	24.7	24.7	29.0	16.2	24.1
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-145.4	-209.5	-44.2	64.2	-129.4
	<b>Percentage Change over the Same Period of the Preceding Year</b>				
Exports	21.5	26.7	22.8	36.3	16.4
Imports	12.9	-8.7	3.1	-3.4	-5.2
Workers' Remittances Receipts	11.4	4.7	5.8	13.5	2.0
Travel Receipts	34.4	-6.5	-4.3	-6.0	-0.7
	<b>In Percent of GDP</b>				
	2001 <sup>(1)</sup>	2000 <sup>(1)</sup>	1999		
<b>Current Account (Including Public Grants)</b>	<b>0.0</b>	<b>0.7</b>	<b>5.0</b>		
<b>Current Account (Excluding Public Grants)</b>	<b>-5.3</b>	<b>-4.1</b>	<b>0.2</b>		
<b>Trade Balance</b>	<b>-28.8</b>	<b>-31.6</b>	<b>-23.0</b>		
Exports	26.0	22.4	22.5		
Imports	54.7	54.1	45.5		
<b>Services (Net)</b>	<b>24.0</b>	<b>24.1</b>	<b>21.1</b>		
Workers' Remittances Receipts	22.8	21.8	20.5		
Travel Receipts	7.9	8.5	9.8		

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account

جدول رقم (٣٢) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	2002 <sup>(1)</sup>			2001 <sup>(1)</sup>		2001 <sup>(1)</sup>	2000 <sup>(1)</sup>	1999	1998	1997	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter						
Services (Net)	530.1	343.3	296.1	325.7	435.3	1499.6	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	صافي دخل الخدمات
Factor Services	383.2	315.5	301.0	309.2	359.1	1295.3	1149.4	925.6	849.1	883.7	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	146.9	27.8	-4.9	16.5	76.2	204.3	296.1	291.2	341.5	461.2	من غير عناصر الانتاج
Receipts	842.3	677.8	592.6	680.2	755.3	2793.7	2813.0	2599.9	2549.2	2580.9	المقبوضات
Workers' Remittances	411.6	378.7	335.2	377.8	369.5	1426.0	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	حوالات العاملين
Investment Income, of which :	53.8	51.5	45.1	58.2	81.8	317.2	344.4	213.5	217.6	176.0	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	26.4	22.2	17.6	24.4	40.8	136.3	140.6	77.3	83.6	75.7	البنك المركزي
Licenced Banks	27.4	29.3	27.5	33.3	41.0	179.6	201.7	136.2	134.0	100.3	البنوك المرخصة
Travel	221.2	115.9	102.0	100.9	164.6	496.1	512.4	564.0	548.5	548.8	السفر
Transportation	61.5	46.0	44.3	37.4	57.3	182.4	211.1	209.0	217.8	273.0	النقل
Government, n.i.e.	6.6	9.3	9.2	32.3	13.5	64.6	26.9	9.4	10.8	14.4	الحكومة
Other	87.6	76.4	56.8	73.6	68.6	307.4	410.0	424.2	460.7	395.2	اخرى
Payments	312.2	334.5	296.5	354.5	320.0	1294.1	1367.5	1383.1	1358.6	1236.0	المدفوعات
Workers' Remittances	35.0	37.0	37.0	37.5	34.9	137.0	140.0	144.6	146.8	141.8	حوالات العاملين
Investment Income, of which :	47.2	77.7	42.3	89.3	57.3	310.9	363.2	323.1	315.5	324.0	دخل الاستثمار، منها :
Interest Payments	38.7	68.4	33.8	78.8	42.2	245.6	280.6	267.5	257.1	248.0	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	8.5	9.3	8.5	10.5	15.1	65.3	82.6	55.6	58.4	76.0	ارباح الاستثمارات
Travel, of which :	84.4	69.2	70.9	74.1	87.7	297.8	274.3	251.9	250.4	282.2	السفر، منها :
Tourism and Medical Care	71.9	57.0	57.2	63.3	76.9	250.3	221.6	199.2	197.7	229.5	سياحة وعلاج
Education	12.5	12.2	13.7	10.8	10.8	47.5	52.7	52.7	52.7	52.7	التعليم
Transportation	57.6	57.7	55.2	45.3	54.7	185.6	173.4	170.5	180.5	224.0	النقل
Government, n.i.e.	42.7	40.4	47.4	44.2	33.9	145.8	183.8	150.8	138.6	209.8	الحكومة
Other	45.3	52.5	43.7	64.1	51.5	217.0	232.8	342.2	326.8	54.2	اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أوليئة.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

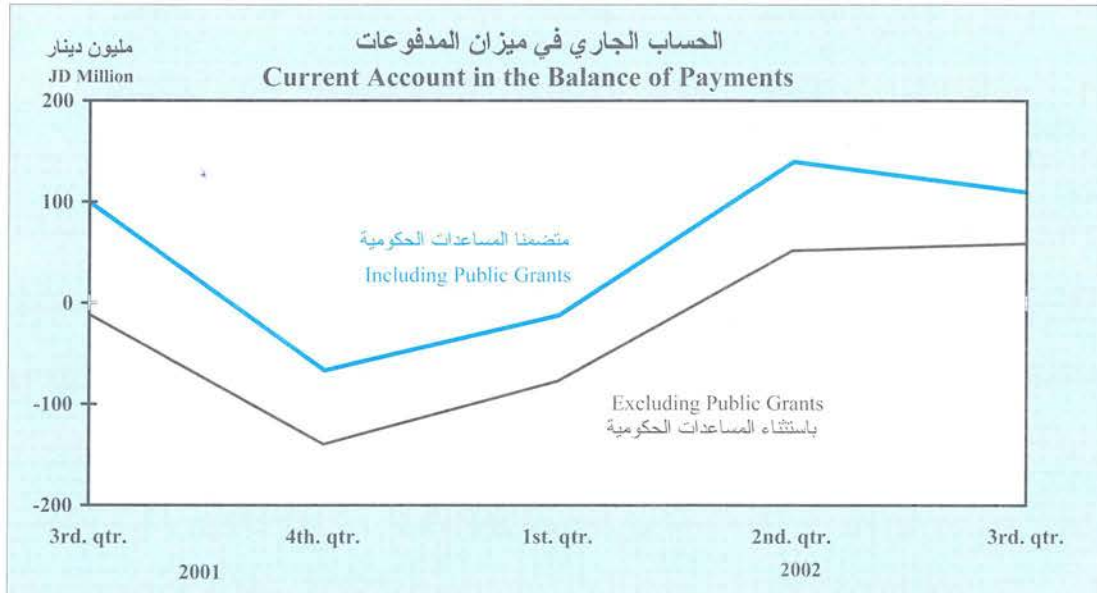
JD Million

مليون دينار

	2002 <sup>(1)</sup>			2001 <sup>(1)</sup>		2001 <sup>(1)</sup>	2000 <sup>(1)</sup>	1999	1998	1997	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter						
<b>Bilateral Grants</b>	49.7	85.6	62.2	71.9	108.5	295.3	252.2	248.1	223.2	211.9	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	48.0	49.0	54.4	49.0	51.0	190.0	170.0	117.1	148.0	141.3	- الدول العربية
- Other Countries, of which :	1.7	36.6	7.8	22.9	57.5	105.3	82.2	131.0	75.2	70.6	- الدول الاخرى ، منها:
Japan	1.7	1.2	5.3	10.4	22.1	57.4	46.2	39.2	34.5	28.5	اليابان
United States	0.0	35.4	0.0	12.4	35.4	47.8	35.7	91.3	35.4	41.4	الولايات المتحدة
<b>European Union</b>	0.0	0.2	0.7	0.0	0.0	26.9	25.5	0.0	0.0	32.6	الاتحاد الاوروبي
<b>United Nation Agencies</b>	0.9	2.0	2.2	1.4	2.2	7.8	13.6	32.7	30.7	49.3	وكالات الامم المتحدة
<b>Total Grants</b>	50.6	87.8	65.1	73.3	110.7	330.0	291.3	280.8	253.9	293.8	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم ( ٣٤ ) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات <sup>(١)</sup> Imports <sup>(١)</sup>		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
	JD Thousand <sup>١</sup>	الف دينار	JD Thousand <sup>١</sup>	الف دينار	JD Thousand <sup>١</sup>	الف دينار	JD Thousand <sup>١</sup>	الف دينار	
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2001	-4.5	-1,826,996	6.0	3,453,729	3.2	274,362	25.1	1,352,371	٢٠٠١
<b>2001</b>									<b>٢٠٠١</b>
November	-17.3	-147,006	-13.4	283,411	13.4	23,900	-12.4	112,505	تشرين ثاني
December	-9.9	-132,507	6.4	301,641	2.0	24,384	28.7	144,750	كانون اول
<b>2002<sup>(2)</sup></b>									<b>(٢) ٢٠٠٢</b>
January	-9.0	-120,617	-20.3	240,482	11.7	27,229	-36.0	92,637	كانون ثاني
February	25.9	-89,399	-6.1	225,765	52.8	41,613	2.3	94,753	شباط
March	31.8	-162,559	40.4	316,985	-39.6	25,147	36.4	129,279	اذار
April	-27.5	-117,839	-14.1	272,415	58.3	39,799	-11.2	114,777	نيسان
May	6.0	-110,785	3.2	281,172	-2.2	38,917	14.5	131,470	ايار
June	-17.8	-91,059	-3.0	272,692	33.1	51,797	-1.2	129,836	حزيران
July	50.1	-136,651	20.8	329,476	-33.6	34,376	22.0	158,399	تموز
August	20.6	-164,822	-3.2	318,999	-14.6	29,346	-21.2	124,831	آب
September	-6.5	-154,082	6.0	338,000	-3.7	28,252	24.7	155,672	ايلول
October	8.9	-167,731	0.4	339,400	28.4	36,270	-13.0	135,400	تشرين اول
November	-28.1	-120,660	-18.3	277,275	-19.0	29,366	-6.0	127,209	تشرين ثاني
<b>Memorandum Items</b>									<b>بنود تذكيرية</b>
January-November 2001	1.8	-1,694,490	8.6	3,152,088	0.1	249,978	22.2	1,207,620	كانون ٢ - تشرين ٢ ٢٠٠١
January-November 2002	-15.2	-1,436,204	1.9	3,212,599	52.9	382,112	15.5	1,394,263	كانون ٢ - تشرين ٢ ٢٠٠٢

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(2) : Preliminary.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة .

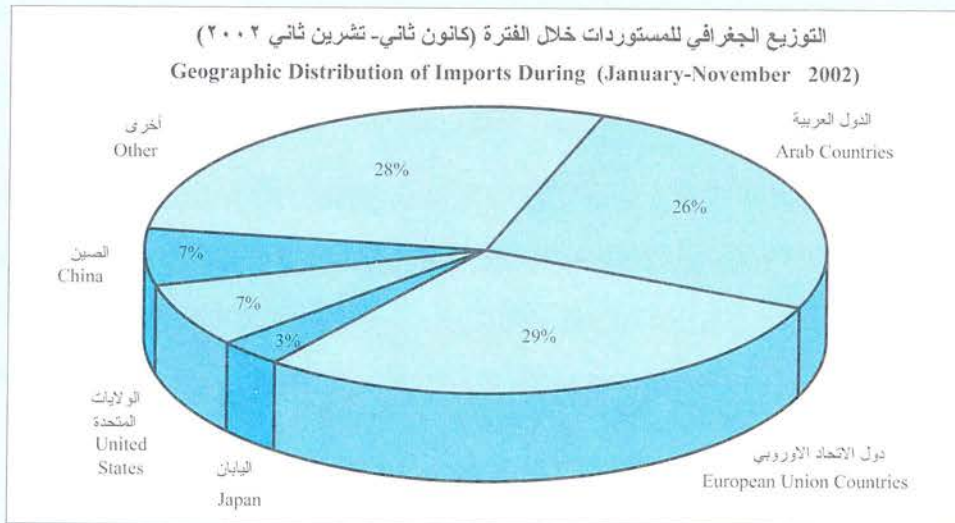
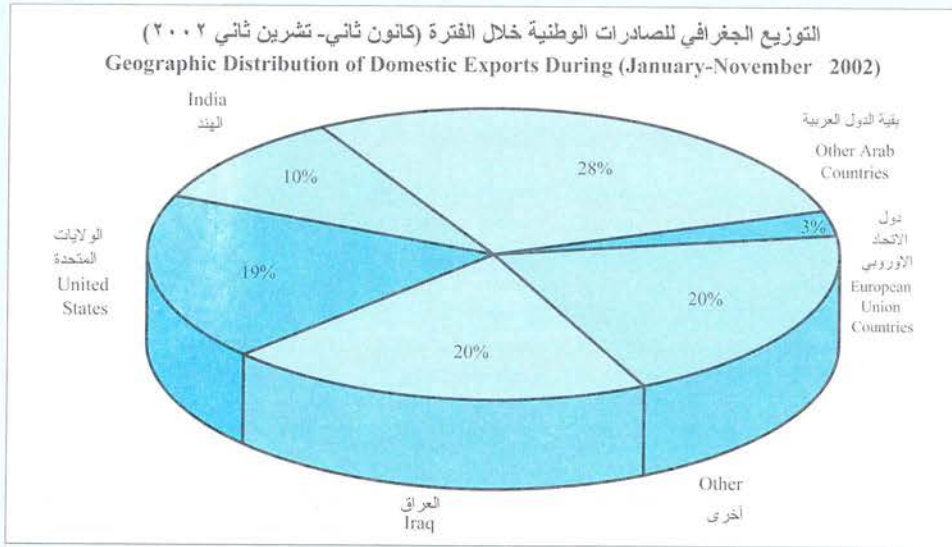
(٢) : أولية .

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي % FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP						
	2001	2000	1999	1998	1997	
Domestic Exports	21.6	18.0	18.2	18.7	20.8	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.4	4.4	4.3	4.1	4.6	المعاد تصديره
Imports	55.2	54.3	45.7	48.4	56.6	المستوردات

شروط التبادل التجاري السلعي % COMMODITY TERMS OF TRADE %								
	كانون ثاني - تشرين ثاني January-November		2001	2000	1999	1998	1997	
	2002	2001						
Quantum Terms of Trade	68.5	76.4	74.9	89.3	79.7	83.0	90.3	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	88.7	87.0	87.5	88.4	94.7	94.7	99.5	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	155.9	135.2	138.9	113.9	113.2	110.1	112.4	المقدرة على الاستيراد

## تطورات التجارة الخارجية

### EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2002 <sup>(1)</sup>		2001			2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November						
94,753	92,637	144,750	1,207,620	112,505	1,352,371	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	الصادرات الوطنية
51,412	54,487	71,097	554,569	54,054	625,667	450,448	417,622	457,522	507,028	السلع الاستهلاكية
44,249	50,836	64,196	504,947	49,857	569,144	410,631	379,894	418,086	484,248	سلع الاستهلاك الجاري
7,163	3,651	6,901	49,622	4,197	56,523	39,817	37,728	39,436	22,780	سلع الاستهلاك المعمرة
40,032	35,658	63,980	578,059	50,468	642,039	577,995	591,851	558,106	529,353	المواد الخام والسلع الوسيطة
13,725	14,436	21,499	207,389	15,899	228,888	229,041	241,192	251,372	233,143	مواد خام
3,825	3,668	3,733	40,706	3,153	44,439	29,043	32,852	30,431	45,758	مواد البناء الوسيطة
22,482	17,554	38,748	329,964	31,416	368,712	319,911	317,807	276,303	250,452	سلع وسيطة اخرى
3,308	2,492	9,673	74,991	7,983	84,664	52,240	41,793	30,752	30,733	السلع الرأسمالية
160	383	226	13,413	96	13,639	5,889	6,529	3,235	1,732	قطع الغيار
3,148	2,109	9,447	61,578	7,887	71,025	46,351	35,264	27,517	29,001	سلع رأسمالية اخرى
1	0	0	1	0	1	134	87	2	50	سلع اخرى غير داخلية في مكان اخر
41,613	27,229	24,384	249,978	23,900	274,362	265,765	247,363	231,517	234,224	المعاد تصديره
8,508	7,892	6,347	81,278	5,833	87,625	91,474	78,090	76,599	68,027	السلع الاستهلاكية
4,564	3,730	3,069	40,749	3,199	43,818	42,406	46,451	36,479	43,514	سلع الاستهلاك الجاري
3,944	4,162	3,278	40,529	2,634	43,807	49,068	31,639	40,120	24,513	سلع الاستهلاك المعمرة
25,509	7,032	9,810	71,685	11,148	81,495	80,481	69,512	68,584	66,440	المواد الخام والسلع الوسيطة
47	43	130	1,758	140	1,888	1,436	1,578	1,160	1,136	مواد البناء الوسيطة
25,462	6,989	9,680	69,927	11,008	79,607	79,045	67,934	67,424	65,304	سلع وسيطة اخرى
7,580	12,296	8,209	96,719	6,901	104,928	93,352	99,513	86,318	96,032	السلع الرأسمالية
1,575	2,350	3,368	27,890	2,760	31,258	24,846	29,212	25,377	42,685	قطع الغيار
6,005	9,946	4,841	68,829	4,141	73,670	68,506	70,301	60,941	53,347	سلع رأسمالية اخرى
16	9	18	296	18	314	458	248	16	3,725	سلع اخرى غير داخلية في مكان اخر
225,765	240,483	301,641	3,152,088	283,411	3,453,729	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	المستوردات
63,707	73,957	83,188	832,631	81,882	915,819	984,898	782,911	762,407	706,075	السلع الاستهلاكية
46,166	47,548	53,895	562,221	62,009	616,116	592,033	539,046	546,482	557,524	سلع الاستهلاك الجاري
17,541	26,409	29,293	270,410	19,873	299,703	392,865	243,865	215,925	148,551	سلع الاستهلاك المعمرة
117,211	111,871	153,267	1,669,257	145,477	1,822,524	1,625,671	1,307,320	1,360,803	1,552,058	المواد الخام والسلع الوسيطة
33,876	36,053	32,736	451,734	34,693	484,470	498,569	309,882	244,265	374,246	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
3,321	4,189	6,441	38,208	4,191	44,649	25,836	26,969	23,296	26,229	مواد البناء الوسيطة
80,014	71,629	114,090	1,179,315	106,593	1,293,405	1,101,266	970,469	1,093,242	1,151,583	سلع وسيطة اخرى
41,774	51,897	62,510	605,789	51,866	668,299	575,636	533,617	589,921	649,271	السلع الرأسمالية
18,593	25,542	21,428	210,712	18,106	232,140	240,183	205,751	210,551	191,742	قطع الغيار
12,323	14,989	9,639	91,427	8,494	101,066	140,988	126,340	135,087	124,663	قطع الغيار لوسائط النقل
6,270	10,553	11,789	119,285	9,612	131,074	99,195	79,411	75,464	67,079	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
23,181	26,355	41,082	395,077	33,760	436,159	335,453	327,866	379,370	457,529	سلع رأسمالية اخرى
5,040	6,329	8,218	79,623	8,826	87,841	43,579	53,017	84,318	122,639	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
17,980	19,668	32,716	313,625	24,748	346,341	289,942	272,556	292,688	332,983	سلع رأسمالية اخرى بما فيها الات والمعدات
161	358	148	1,829	186	1,977	1,932	2,293	2,364	1,907	حيوانات حية للتربية
3,073	2,758	2,676	44,411	4,186	47,087	73,199	11,359	1,243	681	سلع اخرى غير داخلية في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

( ١ ) : اولية.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2002 <sup>(1)</sup>									
	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
<b>Domestic Exports</b>	1,394,263	127,209	135,400	155,672	124,831	158,399	129,836	131,470	114,777	129,279
<b>Consumer Goods</b>	746,320	74,622	79,041	80,264	68,360	90,690	66,763	55,689	61,845	63,147
Current Consumer Goods	692,506	68,102	73,333	74,623	64,401	86,510	63,227	51,629	56,610	58,986
Durable Consumer Goods	53,814	6,520	5,708	5,641	3,959	4,180	3,536	4,060	5,235	4,161
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	579,539	46,511	52,704	61,030	47,737	59,983	54,779	71,269	49,467	60,369
Crude Materials	206,456	16,359	21,291	20,615	10,498	18,415	20,154	29,669	19,144	22,150
Construction Materials	56,000	4,230	6,521	7,439	6,905	5,974	4,626	3,527	3,251	6,034
Other Intermediate Goods	317,083	25,922	24,892	32,976	30,334	35,594	29,999	38,073	27,072	32,185
<b>Capital Goods</b>	68,280	6,076	3,618	14,357	8,724	7,725	8,261	4,510	3,451	5,758
Parts and Accessories	5,583	406	646	936	480	1,231	443	369	277	252
Other Capital Goods	62,697	5,670	2,972	13,421	8,244	6,494	7,818	4,141	3,174	5,506
<b>Other Goods Not Classified Elsewhere</b>	124	0	37	21	10	1	33	2	14	5
<b>Re-Exports</b>	382,112	29,366	36,270	28,252	29,346	34,376	51,797	38,917	39,799	25,147
<b>Consumer Goods</b>	104,954	5,959	9,122	8,316	16,275	12,509	11,267	10,440	9,310	5,356
Current Consumer Goods	73,898	3,812	5,038	6,873	11,470	10,366	8,944	8,185	7,480	3,436
Durable Consumer Goods	31,055	2,147	4,084	1,443	4,805	2,143	2,323	2,255	1,829	1,920
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	179,588	15,172	20,529	13,435	4,698	12,890	26,628	20,612	22,856	10,227
Construction Materials	802	80	46	173	82	37	57	53	89	95
Other Intermediate Goods	178,786	15,092	20,483	13,262	4,616	12,853	26,571	20,559	22,767	10,132
<b>Capital Goods</b>	97,080	8,224	6,527	6,460	8,332	8,871	13,827	7,840	7,581	9,542
Parts and Accessories	31,192	1,845	2,992	2,952	3,007	2,976	5,228	3,262	2,464	2,541
Other Capital Goods	65,888	6,379	3,535	3,508	5,325	5,895	8,599	4,578	5,117	7,001
<b>Other Goods not Classified Elsewhere</b>	490	11	92	41	41	106	75	25	52	22
<b>Imports</b>	3,212,579	277,235	339,401	338,006	318,999	329,426	272,692	281,172	272,415	316,985
<b>Consumer Goods</b>	884,127	87,684	91,221	83,157	77,995	86,654	76,024	76,116	78,689	88,923
Current Consumer Goods	620,000	64,384	64,009	55,787	51,779	60,428	53,290	53,527	58,808	64,274
Durable Consumer Goods	264,127	23,300	27,212	27,370	26,216	26,226	22,734	22,589	19,881	24,649
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	1,665,776	143,280	174,498	181,804	178,578	168,890	131,734	156,634	134,613	166,663
Fuels Including Crude Petroleum	477,906	47,941	51,836	53,895	58,154	42,158	23,991	43,832	44,496	41,674
Construction Materials	44,235	2,956	4,667	5,019	4,290	4,420	4,485	2,862	3,662	4,364
Other Intermediate Goods	1,143,635	92,383	117,995	122,890	116,134	122,312	103,258	109,940	86,455	120,625
<b>Capital Goods</b>	602,230	41,317	64,478	65,423	58,091	66,739	59,527	44,808	49,839	58,337
Parts and Accessories	237,954	13,946	25,645	26,792	22,370	22,504	23,919	18,104	20,159	20,380
Parts and Accessories of										
Transport Equipment	123,776	5,593	13,089	13,044	11,122	7,916	12,968	9,267	11,859	11,606
Parts and Accessories of Other										
Machines & Equipment	114,178	8,353	12,556	13,748	11,248	14,588	10,951	8,837	8,300	8,774
Other Capital Goods	364,276	27,371	38,833	38,631	35,721	44,235	35,608	26,704	29,680	37,957
Transport Equipment Except Small										
Passenger Vehicles	74,095	4,973	8,520	8,264	8,279	6,721	5,878	7,456	6,030	6,605
Other Capital Goods Including										
Machineries & Equipment	287,717	22,174	30,225	30,136	27,138	37,370	29,521	18,980	23,528	30,997
Live Animals for Breeding	2,464	224	88	231	304	144	209	268	122	355
<b>Other Goods not Classified Elsewhere</b>	60,446	4,954	9,204	7,622	4,335	7,143	5,407	3,614	9,274	3,062

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2002 <sup>(1)</sup>		2001			2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November						
94,753	92,637	144,750	1,207,620	112,505	1,352,371	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	المجموع
14,643	10,063	12,529	123,001	13,034	135,530	116,422	127,379	165,037	181,333	٠- المواد الغذائية والحيوانات الحية
2,935	1,010	28	4,292	27	4,320	15,599	24,294	33,659	71,518	الحيوانات الحية
328	394	365	6,802	386	7,167	6,493	7,068	10,035	7,285	منتجات الالبان والبيض
143	153	152	1,926	176	2,078	2,304	1,969	2,417	3,364	الحبوب ومحضراتها
10,082	7,331	10,196	72,087	8,919	82,283	59,109	66,475	88,640	69,585	الخضروات
326	481	538	11,572	998	12,110	12,740	11,716	18,462	21,891	الفواكه والمكسرات
12	12	448	15,162	1,534	15,610	12,415	7,907	5,221	1,481	الاعلاف
2,036	892	3,120	19,653	1,678	22,773	8,596	3,033	5,951	3,640	١- المشروبات والتبغ
126	124	105	6,084	75	6,189	3,082	1,115	1,034	2,005	المشروبات
1,910	769	3,016	13,569	1,604	16,585	5,514	1,919	4,917	1,635	التبغ ومصنوعاته
15,207	17,223	24,926	225,239	17,220	250,165	249,306	264,937	268,631	258,533	٢- المواد الخام غير الصالحة
6,711	8,248	7,518	82,967	8,223	90,485	90,864	115,165	139,717	134,534	للاكل عدا المحروقات
7,012	6,179	13,969	124,365	7,672	138,334	138,061	125,956	111,633	98,598	الفسفات
										البوتاس
0	34	8	141	5	149	99	38	34	38	٣- الوقود المعدني و مواد التشحيم
										و المواد المشابهة
2,365	496	9,616	33,119	2,050	42,735	44,731	49,105	59,660	86,732	٤- زيوت ودهون و شموع حيوانية
										ونباتية
2,279	219	9,399	31,003	1,642	40,402	40,948	37,293	55,127	82,619	زيوت وشموع نباتية مهدرجة
										و اجزاؤها
23,042	26,010	38,790	306,345	32,345	345,135	347,161	352,528	323,290	335,106	٥- مواد كيميائية
754	292	2,117	4,053	0	6,170	6,352	6,215	7,495	7,217	املاح الفلور المتراكمة
20	44	70	907	54	977	2,103	4,100	4,163	4,362	حامض الكبريتيك
550	551	503	6,808	550	7,311	8,835	9,468	6,789	8,124	الكربونات
4,529	1,721	6,631	30,381	4,818	37,012	73,687	64,975	12,786	2,216	حامض الفوسفوريك
775	619	1,035	8,471	727	9,506	9,935	7,597	8,017	6,993	مواد الصباغة والصبغة والبلونين
7,544	16,559	10,852	118,864	13,021	129,716	110,875	101,300	101,203	132,573	منتجات دوائية وصيدلانية
										مستحضرات التنظيف والعطور
4,074	2,471	4,788	28,702	2,217	33,490	34,813	38,963	42,018	40,925	والتزيين
2,036	1,538	2,486	30,349	2,640	32,835	19,887	22,789	22,473	20,626	اللدائن
1,131	1,365	5,994	55,105	4,385	61,099	59,768	78,224	103,404	95,527	الاسمدة
10,802	10,010	12,939	155,856	13,814	168,795	113,619	108,650	100,137	110,018	٦- بضائع مصنوعة مصنفة
2,693	2,862	3,044	47,040	3,592	50,084	39,427	32,241	30,426	25,640	اساسا حسب المادة
										الورق والكرتون
1,321	1,032	1,841	19,382	1,715	21,223	20,290	25,457	23,088	24,522	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
1,691	1,879	1,680	23,571	1,768	25,251	16,327	16,564	16,189	33,448	الاسمنت
244	198	189	2,846	238	3,035	3,587	7,627	7,176	8,037	احجار نصب وبناء
8,233	5,063	15,377	107,449	9,436	122,826	69,253	68,025	45,345	34,710	٧- آلات ومعدات النقل
69	69	4,706	19,500	5,225	24,206	15,213	8,663	5,797	13,510	باصات
18,425	22,846	27,445	236,817	22,923	264,262	131,497	77,569	78,297	57,004	٨- مصنوعات متنوعة
14,582	18,839	23,310	180,541	18,980	203,851	75,916	34,923	33,061	26,333	الملايين
127	120	132	1,833	221	1,965	3,454	2,947	9,443	5,362	الاحذية
532	1,028	371	8,450	466	8,821	8,496	8,500	10,905	6,889	المطبوعات
764	528	801	7,439	740	8,240	11,429	10,456	6,000	5,912	المصنوعات البلاستيكية
0	0	0	0	0	1	133	89	0	50	٩- اصناف و معاملات غير
										مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2002 <sup>(1)</sup>									
	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	اب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
<b>Total</b>	<b>1,394,263</b>	<b>127,209</b>	<b>135,400</b>	<b>155,672</b>	<b>124,831</b>	<b>158,399</b>	<b>129,836</b>	<b>131,470</b>	<b>114,777</b>	<b>129,279</b>
<b>0- Food and Live Animals</b>	<b>138,853</b>	<b>19,777</b>	<b>9,981</b>	<b>12,109</b>	<b>11,040</b>	<b>12,125</b>	<b>10,597</b>	<b>11,959</b>	<b>12,356</b>	<b>14,203</b>
Live Animals	7,441	185	123	215	187	428	617	383	493	865
Dairy Products and Eggs	5,113	506	526	772	317	466	330	487	381	606
Cereals and Cereal Preparations	1,207	88	167	192	33	92	52	60	75	152
Vegetables	94,232	14,390	6,905	7,383	7,073	6,108	6,741	7,410	9,395	11,414
Fruits and Nuts	12,695	3,406	959	1,015	958	926	862	2,600	1,028	134
Fodder	7,811	227	162	1,114	1,450	3,184	1,096	322	162	70
<b>1- Beverages and Tobacco</b>	<b>27,537</b>	<b>1,425</b>	<b>3,315</b>	<b>3,016</b>	<b>2,699</b>	<b>3,127</b>	<b>3,520</b>	<b>1,538</b>	<b>2,576</b>	<b>3,393</b>
Beverages	3,017	238	683	270	405	214	147	218	236	356
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	24,523	1,187	2,632	2,747	2,294	2,913	3,374	1,320	2,340	3,037
<b>2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>224,088</b>	<b>17,587</b>	<b>23,064</b>	<b>22,111</b>	<b>11,727</b>	<b>19,845</b>	<b>21,767</b>	<b>31,122</b>	<b>20,659</b>	<b>23,776</b>
Phosphates	88,429	7,615	6,992	9,041	5,801	9,135	8,412	9,400	9,135	7,939
Potash	117,980	8,743	14,297	11,564	4,692	9,281	11,740	20,265	10,007	14,200
<b>3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>227</b>	<b>95</b>	<b>1</b>	<b>24</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>38</b>	<b>0</b>	<b>35</b>
<b>4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes</b>	<b>60,726</b>	<b>9,678</b>	<b>7,616</b>	<b>9,865</b>	<b>6,087</b>	<b>7,162</b>	<b>3,034</b>	<b>3,779</b>	<b>6,516</b>	<b>4,128</b>
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions										
Hydrogenated	58,727	9,544	7,421	9,609	5,647	6,912	3,020	3,614	6,361	4,101
<b>5- Chemicals</b>	<b>349,334</b>	<b>30,405</b>	<b>30,555</b>	<b>36,181</b>	<b>32,584</b>	<b>38,133</b>	<b>31,167</b>	<b>35,020</b>	<b>32,298</b>	<b>33,939</b>
Complex Flourine Salts	5,438	379	379	180	180	533	758	912	199	872
Sulphuric Acid; Oleum	636	122	63	73	40	51	58	39	48	78
Carbonates	6,903	606	772	659	637	635	703	587	601	602
Phosphoric Acid	52,594	6,276	6,041	3,816	7,363	4,759	1,663	4,531	5,209	6,686
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	9,679	712	1,067	1,208	973	935	963	936	643	848
Medical and Pharmacy Products	131,514	9,192	11,401	11,320	9,511	16,233	11,586	13,015	13,225	11,928
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	45,635	5,174	5,260	6,852	3,172	5,366	2,500	3,353	4,052	3,361
Plastic & Articles Thereof	18,258	1,315	2,050	1,460	1,349	1,426	2,155	1,571	1,482	1,876
Fertilizers	56,919	5,466	1,720	8,806	6,475	5,880	8,662	7,340	4,482	5,592
<b>6- Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>142,777</b>	<b>9,305</b>	<b>12,921</b>	<b>15,126</b>	<b>13,608</b>	<b>16,711</b>	<b>12,681</b>	<b>16,704</b>	<b>10,023</b>	<b>14,886</b>
Paper and Cardboard	31,267	1,651	2,699	3,007	2,991	2,785	3,306	2,136	2,906	4,231
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	14,768	1,123	1,417	1,664	1,235	2,031	1,367	1,202	1,165	1,211
Cement	25,062	2,257	3,479	4,299	3,722	1,842	1,143	1,219	821	2,710
Worked Monumental or Building Stone	2,932	196	247	297	234	248	374	376	244	274
<b>7- Machinery and Transport Equipment</b>	<b>93,947</b>	<b>8,419</b>	<b>4,923</b>	<b>15,405</b>	<b>10,196</b>	<b>9,320</b>	<b>9,972</b>	<b>7,335</b>	<b>6,990</b>	<b>8,091</b>
Buses	16,232	2,602	472	715	922	2,887	4,441	1,561	1,199	1,295
<b>8- Miscellaneous Manufactured Articles</b>	<b>356,649</b>	<b>30,518</b>	<b>42,987</b>	<b>41,814</b>	<b>36,879</b>	<b>51,975</b>	<b>37,065</b>	<b>23,972</b>	<b>23,346</b>	<b>26,822</b>
Clothes	309,155	25,499	37,994	36,095	33,249	48,054	33,373	19,601	19,256	22,613
Footwear	1,488	105	33	178	55	162	105	317	176	110
Printed Matter	2,716	256	195	217	131	81	37	65	107	67
Plastic Products	8,071	456	581	999	773	847	780	680	783	880
<b>9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>125</b>	<b>0</b>	<b>37</b>	<b>21</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>33</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>6</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2002 <sup>(1)</sup>		2001			2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November						
225,765	240,483	301,641	3,152,088	283,411	3,453,729	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	المجموع
40,835	34,010	39,493	484,830	54,304	524,323	529,895	484,133	532,183	539,547	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
2,892	788	4,910	29,547	2,297	34,457	34,983	24,289	13,466	25,940	حيوانات حية
3,640	4,922	4,968	47,718	5,461	52,686	53,589	48,665	58,584	61,031	اللحوم والاصماك ومحضراتها
2,628	4,410	5,811	42,766	4,490	48,577	48,143	40,938	51,061	43,054	منتجات الالبان والبيض
11,947	453	1,358	68,335	6,310	69,693	68,701	41,991	91,999	76,422	الحلطة ودقيقها
1,463	2,687	1,770	25,474	2,278	27,244	28,980	34,286	25,053	31,615	الارز
34	52	13	31,469	8,337	31,482	38,514	56,204	47,367	57,675	الشعير
3,157	2,448	2,910	34,403	829	37,313	36,547	37,224	43,812	26,243	الذرة
3,437	4,150	6,634	58,684	6,965	65,318	64,333	58,462	56,031	69,067	الفواكه والخضروات والمكسرات
2,296	3,290	1,961	42,006	5,080	43,967	32,217	30,684	35,878	41,105	السكر
2,378	2,541	2,184	25,245	2,959	27,429	33,451	26,845	33,276	28,826	بن وشاي وكاكاو وتوابل
4,083	5,014	4,441	42,755	5,882	47,196	54,303	49,006	42,697	48,635	ومصنوعاتها
3,794	1,692	2,745	30,236	3,554	32,981	33,016	26,979	23,056	16,466	١- المشروبات والتبغ
3,558	1,413	2,413	25,333	3,270	27,746	27,207	22,329	19,757	13,676	التبغ ومصنوعاته
5,238	6,203	8,289	97,812	6,958	106,101	103,790	84,384	88,596	83,911	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
766	653	1,220	10,300	702	11,520	11,175	11,754	12,345	10,520	عدا المحروقات
626	1,738	1,800	20,369	1,327	22,169	16,923	14,305	15,970	13,874	الجذور والثمار الزيتية
745	381	1,502	17,186	1,196	18,688	21,285	5,519	7,691	12,575	الاخشاب والفلين
1,042	1,040	1,260	17,503	1,487	18,763	18,288	15,786	22,282	20,070	عجائن وفضلات الورق
1,115	1,195	1,426	23,228	1,441	24,654	25,881	26,475	20,246	18,077	الالياف النسيجية وفضلاتها
34,911	36,444	33,904	461,472	35,407	495,376	508,811	319,046	251,850	383,907	معادن خام واسمدة خام
25,184	27,774	24,474	361,397	26,913	385,871	373,131	220,479	180,433	290,963	٣- الوقود المعنني ومواد التشحيم
5,325	4,158	5,145	74,866	5,166	80,011	101,275	73,071	54,753	68,473	النفط الخام
2,132	2,458	4,760	34,338	1,304	39,098	39,898	44,635	57,629	96,816	مشنقات نفطية
0	0	718	4,267	159	4,985	13,017	10,834	20,280	72,771	٤- زيوت ودهون وشموع
25,759	29,124	33,600	345,814	31,010	379,414	349,603	334,216	346,172	338,327	حيوانية ونباتية
0	1,812	2,260	16,013	0	18,273	17,245	25,533	19,807	21,261	زيت النخيل الخام
900	1,046	1,523	16,050	1,408	17,573	13,076	11,581	13,091	12,378	٥- مواد كيميائية
8,378	10,724	9,570	102,223	9,553	111,793	103,063	103,517	99,732	93,826	نشائر
2,104	1,898	2,138	23,420	2,356	25,558	24,142	22,467	24,011	23,894	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
393	463	634	7,582	662	8,216	9,432	9,667	10,865	8,947	منتجات دوائية وصيدلانية
6,389	5,770	8,702	85,703	8,341	94,405	82,904	69,626	79,115	80,635	مستحضرات التنظيف والتزيين
39,315	36,655	70,141	596,434	53,338	666,575	493,722	391,234	435,763	443,216	والعطور
1,598	2,146	2,149	21,255	1,951	23,404	26,776	27,086	28,924	33,315	الاسمدة
1,643	3,143	2,652	20,259	1,262	22,911	21,291	12,787	16,287	17,215	اللدائن
4,738	5,549	8,355	75,017	6,564	83,372	67,497	52,958	60,940	58,653	٦- سلع مصنوعة مصنفة اساسا
12,816	10,246	28,512	187,229	18,717	215,741	127,660	80,281	89,992	82,362	حسب المادة
9,962	5,621	12,909	138,692	11,308	151,601	102,019	98,622	108,453	112,817	المصنوعات المطاطية
55,301	73,689	87,216	851,452	69,653	938,668	931,114	724,876	776,835	814,142	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
769	1,021	1,252	19,045	1,025	20,297	19,489	12,780	15,565	40,927	الورق والكرتون
3,982	6,061	11,301	74,752	9,937	86,053	85,598	82,260	95,419	93,221	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
4,235	4,844	9,125	72,713	5,893	81,838	46,105	36,552	31,231	28,426	الحديد والصلب
8,602	13,000	20,340	142,288	10,398	162,628	94,162	53,636	60,782	57,330	٧- الآلات ومعدات النقل
4,953	7,656	8,249	97,903	9,233	106,152	87,598	82,288	97,826	135,833	الآلات ومعدات و اجزاؤها لتوليد الطاقة
5,396	8,450	8,789	107,358	7,234	116,147	131,377	92,504	102,373	108,285	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
27,364	32,657	28,161	337,391	25,933	365,552	466,785	365,856	373,638	350,120	الزراعة والصناعة والبناء
15,065	16,703	17,217	187,768	22,562	204,985	180,806	180,649	175,031	148,359	آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية
5,272	3,332	4,784	49,812	8,968	54,596	52,266	52,858	50,235	41,637	لتجهيز البيانات
3,234	3,122	3,565	42,159	4,199	45,724	33,401	43,315	45,930	35,189	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
3,415	3,505	4,276	61,932	5,321	66,208	88,749	45,055	27,259	43,394	آلات ومعدات اخرى
										وسائط النقل وقطعها
										٨- مصنوعات متنوعة
										ملابس و احذية
										٩- اجهزة و ادوات مهنية وعلمية
										مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2002 <sup>(1)</sup>									
	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
<b>Total</b>	<b>3,212,579</b>	<b>277,235</b>	<b>339,401</b>	<b>338,006</b>	<b>318,999</b>	<b>329,426</b>	<b>272,692</b>	<b>281,172</b>	<b>272,415</b>	<b>316,985</b>
<b>0- Food and Live Animals</b>	<b>451,861</b>	<b>42,326</b>	<b>36,852</b>	<b>49,255</b>	<b>35,056</b>	<b>40,554</b>	<b>26,046</b>	<b>53,008</b>	<b>34,546</b>	<b>59,373</b>
Live Animals	29,728	3,674	3,548	2,841	1,954	4,822	1,849	2,394	1,806	3,160
Meat, Fish and preparations thereof	47,222	4,116	3,372	4,848	3,824	4,383	3,941	3,701	4,833	5,642
Dairy Products and Eggs	48,184	3,812	4,448	5,009	3,304	4,253	3,624	3,046	6,487	7,163
Wheat and Flour of Wheat	39,674	312	380	520	274	534	149	10,587	347	14,171
Rice	25,521	2,460	2,522	1,675	2,546	2,002	2,358	3,001	2,079	2,728
Barley	19,467	0	0	8,202	5,663	3,867	1,518	63	27	41
Maize	39,410	5,926	883	6,376	2,200	5,179	947	8,018	1,611	2,665
Fruits, Vegetables and Nuts	62,152	8,101	8,718	4,855	3,827	4,530	3,258	5,820	6,704	8,752
Sugar	31,824	3,702	2,119	3,000	2,388	1,703	1,562	3,441	2,597	5,726
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	27,576	2,529	3,173	2,693	2,007	2,203	2,150	2,570	2,595	2,737
Fodder	40,437	4,782	3,424	4,888	2,822	3,038	1,320	6,829	1,751	2,486
<b>1- Beverages and Tobacco</b>	<b>38,082</b>	<b>3,204</b>	<b>3,047</b>	<b>3,211</b>	<b>3,997</b>	<b>3,976</b>	<b>4,512</b>	<b>3,420</b>	<b>4,181</b>	<b>3,048</b>
Tobacco and Tobacco Manufactures	27,393	2,226	1,554	2,214	2,579	2,465	3,105	1,787	3,731	2,761
<b>2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>100,802</b>	<b>5,444</b>	<b>10,893</b>	<b>10,522</b>	<b>11,675</b>	<b>9,678</b>	<b>14,900</b>	<b>6,116</b>	<b>7,899</b>	<b>12,234</b>
Oil Seeds Oleaginous Fruit	7,608	443	723	629	1,220	367	838	520	868	581
Wood and Cork	22,034	2,167	2,300	1,950	2,117	1,898	2,652	2,743	1,917	1,926
Pulp and Waste Paper	7,938	74	1,068	287	1,323	315	1,175	386	1,223	961
Textile Fibres and their Wastes	14,676	1,460	1,088	962	1,626	1,946	1,524	1,191	1,441	1,356
Crude Minerals and Crude Fertilizers	37,676	796	4,676	5,514	4,452	3,979	7,751	402	1,610	6,186
<b>3- Mineral Fuels and Lubricants</b>	<b>485,293</b>	<b>48,636</b>	<b>52,523</b>	<b>54,728</b>	<b>58,744</b>	<b>42,519</b>	<b>24,657</b>	<b>44,567</b>	<b>45,171</b>	<b>42,393</b>
Crude Oil	372,199	39,565	41,319	42,743	48,259	29,570	13,037	33,733	36,191	34,824
Petroleum Products	89,068	5,609	9,418	10,284	9,981	11,718	10,134	9,304	6,823	6,314
<b>4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes</b>	<b>48,943</b>	<b>6,918</b>	<b>6,315</b>	<b>5,865</b>	<b>6,484</b>	<b>4,796</b>	<b>3,508</b>	<b>3,371</b>	<b>3,782</b>	<b>3,314</b>
Crude Palm Oil	9,487	135	28	1,012	2,688	2,645	1,393	18	1,195	373
<b>5- Chemicals</b>	<b>365,697</b>	<b>29,441</b>	<b>38,763</b>	<b>32,906</b>	<b>34,505</b>	<b>38,692</b>	<b>32,310</b>	<b>32,013</b>	<b>35,334</b>	<b>36,850</b>
Amonia	14,270	2,111	1,839	0	1,599	1,593	0	2,183	1,509	1,624
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	16,746	1,439	1,438	1,560	1,479	1,655	1,768	1,697	1,632	2,132
Medical and Pharmacy Products	114,108	10,215	11,249	9,658	9,718	12,074	10,417	9,483	11,508	10,684
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	27,799	2,169	3,150	2,794	2,556	3,174	2,417	2,841	2,178	2,518
Fertilizers	7,814	537	771	386	680	1,424	1,447	739	592	382
Plastic and Articles thereof	78,148	5,096	8,155	8,329	7,360	7,034	6,409	6,701	8,080	8,825
<b>6- Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>610,275</b>	<b>53,008</b>	<b>72,260</b>	<b>61,694</b>	<b>63,400</b>	<b>64,302</b>	<b>60,243</b>	<b>51,642</b>	<b>47,156</b>	<b>60,600</b>
Rubber Products	24,850	1,893	2,359	2,123	2,788	2,538	2,746	2,170	2,329	2,160
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	30,775	1,004	3,578	4,600	4,116	2,952	2,962	1,890	2,827	2,060
Paper and Cardboard	69,429	4,571	8,708	7,905	6,903	6,938	5,795	6,386	5,686	6,250
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	238,039	20,755	29,728	24,797	25,287	25,892	25,594	22,267	18,941	21,716
Iron and Steel	104,964	12,497	13,310	7,433	7,575	9,723	9,713	6,857	6,352	15,921
<b>7- Machinery and Transport Equipment</b>	<b>806,383</b>	<b>56,985</b>	<b>81,841</b>	<b>88,356</b>	<b>78,787</b>	<b>92,109</b>	<b>77,891</b>	<b>59,249</b>	<b>66,202</b>	<b>75,973</b>
Power Generating Machinery and Equipment	29,723	1,545	1,768	5,156	1,450	4,887	9,934	894	1,126	1,173
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	82,218	6,277	9,283	10,504	10,165	14,456	4,790	5,138	5,798	5,764
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	63,670	4,349	6,619	5,586	4,706	7,561	5,659	5,384	6,443	8,284
Telecommunication Equipment	104,569	10,353	6,512	6,914	9,165	12,456	10,143	5,183	8,315	13,926
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	86,217	5,148	9,686	11,147	7,205	12,638	8,865	6,615	5,609	6,695
Other Machinery and Equipment	81,756	6,021	7,758	8,404	6,356	8,528	7,328	7,197	6,586	9,732
Transport Equipments and Spareparts	358,232	23,293	40,216	40,646	39,740	31,583	31,172	28,838	32,325	30,398
<b>8- Miscellaneous Manufactured Articles</b>	<b>225,677</b>	<b>24,621</b>	<b>24,636</b>	<b>19,348</b>	<b>20,397</b>	<b>24,369</b>	<b>21,802</b>	<b>22,915</b>	<b>17,190</b>	<b>18,631</b>
Clothing and Footwear	70,823	13,133	9,936	5,031	5,434	7,292	6,624	6,325	4,679	3,765
Professional, Scientific and Controlling Instruments	38,523	2,206	3,456	2,945	3,541	3,719	3,166	3,075	3,585	6,474
<b>9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>79,566</b>	<b>6,652</b>	<b>12,271</b>	<b>12,121</b>	<b>5,954</b>	<b>8,431</b>	<b>6,823</b>	<b>4,871</b>	<b>10,954</b>	<b>4,569</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2002 <sup>(1)</sup>		2001			2001	2000	1999	1998	1997	البلد
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	كانون ثاني- تشرين ثاني- January- November	تشرين ثاني November						
94,753	92,637	144,750	1,207,620	112,505	1,352,371	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	المجموع
52,528	49,822	73,074	607,789	59,575	680,863	431,287	426,700	466,422	554,284	الدول العربية ، منها :
9,695	11,746	7,950	87,606	7,935	95,556	92,049	99,616	103,722	140,672	السعودية
17,769	17,538	35,419	263,937	27,236	299,356	100,053	80,351	106,155	142,072	العراق
2,646	3,617	5,816	53,045	5,256	58,861	47,638	61,748	57,970	55,421	الإمارات
4,240	542	4,733	20,903	1,913	25,636	16,540	13,227	15,286	25,679	سوريا
4,590	3,522	4,093	23,563	1,812	27,656	24,123	22,385	29,964	28,474	لبنان
1,704	1,762	2,083	22,744	2,546	24,827	19,543	20,167	26,743	34,451	الكويت
1,305	1,148	1,524	16,321	1,628	17,845	15,153	15,735	19,026	21,535	قطر
953	1,129	1,165	11,836	1,353	13,001	10,571	10,477	13,144	11,668	البحرين
1,236	563	1,484	13,369	1,009	14,853	16,920	15,385	13,814	14,893	مصر
3,827	3,302	2,976	46,840	3,286	49,816	35,475	60,921	69,032	77,752	دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
764	1,119	123	4,670	13	4,793	4,783	12,753	14,012	13,557	ايطاليا
46	119	121	1,131	35	1,252	1,934	12,573	22,866	17,256	هولندا
1,600	622	1,474	15,287	627	16,761	4,509	6,116	5,513	17,270	المانيا
6	469	632	5,259	6	5,891	4,718	5,727	6,190	5,304	اسبانيا
79	85	91	2,037	62	2,128	3,117	5,045	3,626	5,371	اليونان
538	673	388	14,454	743	14,842	8,000	8,059	9,090	4,492	المملكة المتحدة
247	78	32	599	49	631	1,980	908	1,294	3,456	فرنسا
63	83	68	710	16	778	1,776	1,326	1,300	4,705	بلجيكا
1,274	1,291	600	11,119	1,060	11,720	5,450	7,613	9,688	12,815	بقية الدول الاوروبية ، منها:
22	437	26	2,189	6	2,215	1,657	3,077	3,251	5,963	بلغاريا
87	37	10	721	7	731	397	439	965	1,095	روسيا
128	61	77	795	83	872	1,135	1,582	1,768	1,961	رومانيا
10,963	16,037	19,311	146,056	14,782	165,367	45,359	9,676	5,877	5,284	دول اتفاقية التجارة الحرة
10,949	15,982	19,224	145,328	14,758	164,552	44,848	9,319	5,598	4,911	شمال امريكا (نافتا) ، منها:
44	33	108	3,387	52	3,495	3,329	457	1,288	4,284	الولايات المتحدة
0	0	91	2,293	0	2,384	2,493	131	1,004	4,053	دول امريكا الجنوبية ، منها :
20,594	19,886	38,442	318,978	26,554	357,420	375,110	355,302	259,122	261,184	البرازيل
9,439	10,887	19,616	125,706	11,307	145,322	172,240	180,547	116,982	98,571	الدول الاسيوية غير العربية ، منها :
891	0	1,679	19,367	1,107	21,046	20,028	18,501	18,264	18,191	الهند
287	94	150	6,160	1,100	6,310	3,418	6,219	20,520	5,238	الدونيسيا
636	96	2,867	13,783	713	16,650	14,779	20,565	15,026	14,918	ايران
69	69	110	17,993	1,798	18,103	24,411	12,534	3,357	12,912	ماليزيا
1,271	945	626	8,265	1,411	8,891	9,997	10,143	4,258	16,394	الباكستان
1,250	62	985	4,000	101	4,985	5,827	8,308	9,399	19,390	تركيا
0	478	375	10,504	5	10,879	6,579	5,642	6,876	12,143	كوريا الجنوبية
806	66	1,075	8,030	140	9,105	9,277	10,623	10,063	12,732	فلبين
1	114	4	5,601	2,062	5,605	6,403	7,335	7,944	8,501	اليابان
3	2	2,797	26,750	15	29,547	32,999	25,243	11,551	13,592	تايوان
5,733	6,722	7,185	65,668	6,216	72,853	55,275	37,463	24,253	17,632	الصين الشعبية
5,523	2,266	10,239	73,451	7,196	83,690	184,807	190,684	234,953	151,561	اسرائيل
3	55	5	688	115	693	513	4,051	15,839	15,396	البلدان الاخرى ، منها:
0	0	0	3	0	3	812	519	7,027	5,387	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .  
(١) : أولية .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2002 <sup>(1)</sup>									
	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
<b>Total</b>	<b>1,394,263</b>	<b>127,209</b>	<b>135,400</b>	<b>155,672</b>	<b>124,831</b>	<b>158,399</b>	<b>129,836</b>	<b>131,470</b>	<b>114,777</b>	<b>129,279</b>
<b>Arab Countries, of Which:</b>	<b>677,520</b>	<b>66,407</b>	<b>62,164</b>	<b>76,826</b>	<b>57,122</b>	<b>74,422</b>	<b>55,792</b>	<b>61,742</b>	<b>57,421</b>	<b>63,274</b>
Saudi Arabia	96,438	9,174	9,310	8,670	6,433	9,390	7,837	7,484	8,612	8,087
Iraq	281,595	24,935	24,952	39,018	24,553	38,677	21,817	25,586	21,462	25,288
United Arab Emirates	54,418	8,440	5,655	5,906	5,176	4,506	5,359	5,271	3,806	4,036
Syria	41,165	4,095	4,495	4,760	3,277	2,026	1,829	4,013	5,687	6,201
Lebanon	30,135	1,050	1,436	1,883	2,237	3,019	2,636	3,202	3,109	3,451
Kuwait	24,447	4,080	1,957	2,297	1,930	2,183	2,164	1,963	2,203	2,204
Qatar	17,947	2,345	1,652	1,956	1,945	1,754	1,619	1,520	1,563	1,140
Bahrain	13,318	2,056	1,219	1,143	1,298	1,239	1,137	1,034	1,124	986
Egypt	9,836	671	595	620	747	1,232	928	1,321	922	1,001
<b>European Union Countries, of Which:</b>	<b>38,073</b>	<b>3,889</b>	<b>2,351</b>	<b>3,428</b>	<b>2,869</b>	<b>3,981</b>	<b>3,221</b>	<b>3,488</b>	<b>3,437</b>	<b>4,280</b>
Italy	3,990	762	29	319	117	159	223	347	66	85
Netherlands	7,103	1,150	130	1,220	56	1,311	92	1,298	1,542	139
Germany	8,021	423	419	826	1,245	608	736	364	576	602
Spain	4,123	217	1,319	70	270	423	47	492	88	722
Greece	1,151	542	54	72	68	139	40	12	35	25
United Kingdom	5,856	247	282	413	291	808	550	469	734	851
France	2,071	41	90	418	400	383	60	54	242	58
Belgium	606	1	8	31	17	98	151	8	66	80
<b>Other European Countries, of Which:</b>	<b>9,360</b>	<b>631</b>	<b>1,037</b>	<b>267</b>	<b>1,127</b>	<b>278</b>	<b>245</b>	<b>969</b>	<b>871</b>	<b>1,370</b>
Bulgaria	1,047	0	0	0	231	0	12	0	0	345
Russia	911	4	35	27	7	0	7	26	80	601
Romania	1,159	63	20	116	67	53	132	114	120	285
<b>NAFTA Countries, of Which :</b>	<b>258,997</b>	<b>22,124</b>	<b>32,589</b>	<b>31,745</b>	<b>27,685</b>	<b>43,274</b>	<b>26,630</b>	<b>14,650</b>	<b>14,887</b>	<b>18,413</b>
United States	257,800	22,036	32,460	31,688	27,415	43,063	26,522	14,503	14,833	18,349
<b>South American Countries, of Which:</b>	<b>1,896</b>	<b>275</b>	<b>77</b>	<b>169</b>	<b>283</b>	<b>205</b>	<b>285</b>	<b>157</b>	<b>249</b>	<b>119</b>
Brazil	951	117	0	117	236	122	120	0	239	0
<b>Asian Non Arab Countries, of Which:</b>	<b>341,848</b>	<b>29,612</b>	<b>33,785</b>	<b>36,101</b>	<b>26,954</b>	<b>33,842</b>	<b>33,827</b>	<b>42,982</b>	<b>29,713</b>	<b>34,552</b>
India	143,498	15,941	14,761	9,580	10,942	12,900	14,882	17,596	12,896	13,674
Indonesia	11,806	1,363	275	383	1,598	1,303	1,106	4,366	0	521
Iran	6,979	0	759	2,039	24	951	920	999	7	899
Malaysia	9,987	1	1,805	213	471	2,342	669	850	11	2,893
Pakistan	19,070	3,637	173	5,991	3,240	5,415	113	118	130	115
Turkey	12,762	1,383	1,334	1,155	828	817	1,466	1,219	660	1,684
South Korea	4,188	35	30	47	70	1,319	44	1,258	0	73
Philippines	4,233	0	701	1,542	0	0	0	1,507	0	5
Japan	7,320	224	1,218	208	1,315	1,199	450	689	716	429
Taiwan	4,108	31	31	1,466	233	2	655	1,364	18	193
China	28,392	28	4,044	4,017	0	13	2,798	4,008	7,806	5,673
Israel	80,756	6,711	8,229	8,349	8,055	6,780	8,625	7,587	6,817	7,148
<b>Other Countries, of Which:</b>	<b>66,569</b>	<b>4,271</b>	<b>3,397</b>	<b>7,136</b>	<b>8,791</b>	<b>2,397</b>	<b>9,836</b>	<b>7,482</b>	<b>8,199</b>	<b>7,271</b>
Australia	712	33	110	112	100	66	33	91	23	86
New Zealand	2	0	0	1	0	1	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2002 <sup>(١)</sup>		2001			2001	2000	1999	1998	1997	البلد
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November						
225,765	240,483	301,641	3,152,088	283,411	3,453,729	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	المجموع
51,890	55,004	61,118	762,039	70,315	823,157	773,740	569,335	521,589	683,040	الدول العربية، منها :
30,083	33,305	30,539	455,057	41,819	485,596	483,936	296,027	235,685	364,266	العراق
3,342	2,903	4,630	42,494	4,811	47,124	31,825	34,785	30,737	59,466	سوريا
6,440	6,383	11,613	99,337	9,049	110,950	106,188	107,236	101,539	103,152	السعودية
2,515	2,926	2,013	34,583	2,792	36,596	30,858	29,157	31,560	25,731	مصر
1,361	1,304	3,054	28,411	2,585	31,465	27,571	25,385	25,907	25,186	لبنان
127	270	419	5,168	400	5,587	5,008	3,403	9,858	12,103	البحرين
3,314	2,906	4,020	37,632	3,732	41,652	34,877	26,133	22,053	18,086	الامارات
182	52	170	10,942	80	11,112	6,770	4,033	6,994	7,801	قطر
73,544	80,963	103,513	985,969	81,403	1,089,482	1,074,188	834,939	887,829	946,995	دول الاتحاد الاوروبي، منها:
22,064	21,678	29,537	287,554	19,176	317,091	375,208	256,050	265,798	292,023	المانيا
6,593	8,348	11,636	102,351	10,897	113,987	118,677	108,458	133,793	171,513	ايطاليا
9,262	14,865	10,305	121,522	8,221	131,827	123,992	102,286	104,796	101,318	فرنسا
8,035	12,369	11,135	113,196	9,860	124,331	148,275	124,332	138,285	139,660	المملكة المتحدة
3,718	4,367	3,568	44,226	4,693	47,794	52,481	52,718	66,336	66,810	هولندا
9,707	2,218	2,589	27,931	3,222	30,520	39,292	30,238	47,981	38,321	بلجيكا
2,797	5,486	7,310	52,351	2,776	59,661	31,930	31,781	38,681	36,956	اسبانيا
2,004	2,458	3,844	52,745	2,442	56,589	24,500	31,670	22,046	29,278	السويد
877	1,804	2,301	11,208	438	13,509	14,864	15,734	12,330	10,894	النمسا
1,087	1,481	1,482	15,593	1,251	17,075	19,300	17,437	15,509	15,040	الدنمارك
13,667	8,762	13,848	178,303	15,456	192,151	173,957	173,233	194,833	195,116	بقية الدول الاوروبية، منها:
2,000	3,167	3,006	37,091	4,371	40,097	39,338	48,107	52,556	63,702	سويسرا
3,598	306	1,994	40,533	3,323	42,527	51,293	43,322	59,866	34,197	روسيا
2,411	988	2,163	20,084	1,659	22,247	12,920	10,876	16,152	17,464	رومانيا
25,042	29,649	17,706	276,432	24,340	294,138	345,096	271,080	272,842	288,364	دول النافتا (تافتا)، منها :
24,548	28,840	16,651	264,071	23,563	280,722	321,982	259,655	258,072	274,980	الولايات المتحدة
360	696	956	11,165	644	12,121	21,427	10,348	13,652	11,458	كندا
2,398	6,004	10,437	93,752	8,585	104,189	86,937	69,143	92,906	100,390	دول امريكا الجنوبية، منها :
1,262	1,536	2,215	24,392	3,850	26,607	11,525	16,589	24,950	33,262	البرازيل
872	4,027	8,103	64,867	4,447	72,970	69,742	49,239	62,299	58,122	الارجنتين
54,596	54,600	86,464	753,195	72,551	839,659	718,857	638,600	690,449	636,235	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
6,838	7,635	8,227	115,879	9,268	124,106	127,769	166,233	158,936	147,673	اليابان
4,880	6,784	8,447	77,972	9,727	86,419	64,278	54,918	121,922	74,715	تركيا
5,257	6,459	10,298	89,305	7,193	99,603	116,712	114,557	90,695	67,794	كوريا الجنوبية
13,681	10,467	19,585	149,040	17,773	168,625	125,642	83,742	71,973	72,329	الصين الشعبية
2,385	2,105	3,971	30,130	3,044	34,101	37,043	34,303	43,192	86,014	ماليزيا
4,933	4,776	4,547	47,509	4,211	52,056	45,596	42,329	48,899	54,296	الهند
3,593	2,644	7,208	52,948	4,167	60,156	38,601	31,649	35,093	34,574	تايوان
2,643	3,052	3,946	38,345	2,262	42,291	42,143	29,674	42,831	31,485	اندونيسيا
4,628	5,501	8,555	102,398	10,761	110,953	86,629	78,877	53,926	57,945	البلدان الاخرى، منها:
1,987	2,747	5,380	47,564	5,408	52,944	46,568	36,938	22,688	25,946	استراليا
635	400	573	8,335	1,361	8,908	12,188	12,426	10,290	9,257	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.  
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

Country	2002 <sup>(1)</sup>									
	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	أذار March
<b>Total</b>	<b>3,212,579</b>	<b>277,235</b>	<b>339,401</b>	<b>338,006</b>	<b>318,999</b>	<b>329,426</b>	<b>272,692</b>	<b>281,172</b>	<b>272,415</b>	<b>316,985</b>
<b>Arab Countries, of Which:</b>	<b>832,921</b>	<b>77,436</b>	<b>92,724</b>	<b>96,909</b>	<b>95,031</b>	<b>76,813</b>	<b>57,531</b>	<b>76,484</b>	<b>79,224</b>	<b>73,875</b>
Iraq	493,603	47,074	52,362	62,361	64,148	42,497	26,001	44,312	49,508	41,952
Syria	62,178	5,950	8,084	6,347	6,121	6,120	5,379	5,432	5,178	7,322
Saudi Arabia	90,152	7,290	10,327	10,176	8,345	7,925	8,439	6,951	9,732	8,144
Egypt	47,773	3,925	4,666	4,679	5,008	7,117	5,373	3,909	3,795	3,860
Lebanon	27,995	2,966	3,653	2,974	1,480	2,187	3,581	2,966	2,478	3,045
Bahrain	7,265	198	295	375	186	126	97	4,697	438	456
United Arab Emirates	50,562	4,394	6,174	6,329	5,145	7,126	4,995	2,709	3,439	4,031
Qatar	8,538	2,303	2,245	481	170	192	154	2,317	236	206
<b>European Union Countries, of Which:</b>	<b>930,614</b>	<b>72,672</b>	<b>85,813</b>	<b>94,664</b>	<b>86,543</b>	<b>102,642</b>	<b>88,825</b>	<b>71,875</b>	<b>80,106</b>	<b>92,967</b>
Germany	299,313	25,182	28,334	31,579	29,035	36,198	25,013	25,005	28,582	26,643
Italy	112,699	9,441	11,693	12,632	12,048	11,980	10,160	9,354	9,706	10,744
France	132,146	12,057	9,065	13,879	12,447	17,340	20,017	6,425	6,514	10,275
United Kingdom	121,708	7,737	13,262	10,776	10,636	11,508	9,630	9,465	11,836	16,454
Netherlands	61,312	4,456	5,844	9,529	4,171	4,615	4,189	5,877	6,513	8,033
Belgium	42,175	2,283	3,274	3,174	3,630	3,648	2,770	2,325	5,487	3,659
Spain	41,120	2,494	3,582	3,607	4,263	4,969	3,927	3,197	2,463	4,335
Sweden	32,026	2,241	2,981	2,511	3,125	5,031	3,682	1,974	2,479	3,540
Austria	12,068	502	1,406	1,302	1,136	981	1,211	1,056	1,093	700
Denmark	15,564	1,549	1,274	1,309	1,109	1,657	1,796	1,376	1,548	1,378
<b>Other European Countries, of Which:</b>	<b>155,856</b>	<b>15,608</b>	<b>14,884</b>	<b>15,818</b>	<b>13,161</b>	<b>14,749</b>	<b>13,944</b>	<b>11,666</b>	<b>10,882</b>	<b>22,715</b>
Switzerland	35,789	3,064	4,442	5,022	3,313	2,906	3,196	2,515	2,977	3,187
Russia	19,835	742	667	1,850	1,894	1,641	1,341	3,751	469	3,576
Romania	25,307	4,378	2,947	2,460	1,475	2,487	2,189	2,144	1,211	2,617
<b>NAFTA Countries, of Which :</b>	<b>244,707</b>	<b>12,405</b>	<b>26,160</b>	<b>22,813</b>	<b>20,617</b>	<b>18,997</b>	<b>17,030</b>	<b>23,706</b>	<b>18,856</b>	<b>29,432</b>
United States	232,714	11,694	25,132	21,776	19,836	17,235	15,839	21,685	18,071	28,058
Canada	9,788	483	758	790	688	1,696	619	1,805	751	1,142
<b>South American Countries, of Which :</b>	<b>88,068</b>	<b>13,247</b>	<b>4,596</b>	<b>11,756</b>	<b>6,751</b>	<b>8,624</b>	<b>2,503</b>	<b>19,125</b>	<b>4,974</b>	<b>8,090</b>
Brazil	15,881	2,969	928	720	2,244	1,418	1,397	418	1,607	1,382
Argentina	68,146	10,173	2,856	10,720	4,301	6,894	858	18,180	2,948	6,317
<b>Asian Non Arab Countries, of Which :</b>	<b>858,771</b>	<b>79,462</b>	<b>105,648</b>	<b>85,425</b>	<b>86,258</b>	<b>95,741</b>	<b>79,732</b>	<b>72,674</b>	<b>69,443</b>	<b>75,192</b>
Japan	99,149	8,887	10,225	10,177	10,643	9,881	9,839	8,346	7,889	8,789
Turkey	79,100	6,309	8,545	9,427	10,769	9,754	6,343	5,294	5,465	5,530
South Korea	84,292	5,907	11,699	8,773	7,897	8,984	6,484	8,637	6,550	7,645
China	208,341	29,165	28,182	17,899	19,684	25,417	19,312	16,791	13,490	14,253
Malaysia	32,094	1,745	5,092	3,264	2,936	2,645	3,280	1,755	3,260	3,627
India	52,040	4,337	4,971	4,594	3,985	4,583	5,910	3,466	4,849	5,636
Taiwan	67,020	4,814	6,861	8,341	8,467	7,044	7,234	6,754	4,817	6,451
Indonesia	50,190	5,771	6,201	5,975	6,305	5,640	4,039	2,935	4,685	2,944
<b>Other Countries, of Which:</b>	<b>101,642</b>	<b>6,405</b>	<b>9,576</b>	<b>10,621</b>	<b>10,638</b>	<b>11,860</b>	<b>13,127</b>	<b>5,642</b>	<b>8,930</b>	<b>14,714</b>
Australia	37,273	2,998	2,422	3,811	3,557	4,932	3,895	3,503	3,504	3,917
New Zealand	11,854	427	726	1,176	868	1,120	755	571	2,502	2,674

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني- تشرين ثاني January-November		2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
	2002 <sup>(1)</sup>	2001						
<b>Total</b>	<b>677,520</b>	<b>607,789</b>	<b>680,863</b>	<b>431,287</b>	<b>426,700</b>	<b>466,422</b>	<b>554,284</b>	المجموع
<b>0 - Food and Live Animals</b>	<b>133,578</b>	<b>118,378</b>	<b>130,456</b>	<b>110,201</b>	<b>115,665</b>	<b>152,909</b>	<b>169,450</b>	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	7,441	4,290	4,318	15,599	24,295	33,637	71,519	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	4,985	6,671	7,036	6,398	7,022	2,089	2,573	منتجات الألبان والبيض
Vegetables	91,148	69,472	79,354	55,062	57,653	79,187	60,180	الخضروات
Fruits and Nuts	12,225	11,047	11,557	12,235	10,745	17,494	21,469	الفواكه والمكسرات
Fodder	7,811	15,162	15,608	12,415	7,898	5,221	1,480	الاعلاف
<b>1 - Beverages and Tobacco</b>	<b>24,748</b>	<b>15,237</b>	<b>18,253</b>	<b>1,587</b>	<b>1,079</b>	<b>872</b>	<b>1,553</b>	١- المشروبات والتبغ
<b>2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>6,700</b>	<b>8,231</b>	<b>8,663</b>	<b>5,280</b>	<b>6,053</b>	<b>4,930</b>	<b>6,110</b>	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	0	391	الفوسفات
Potash	2,858	2,758	2,917	1,300	2,385	3,244	1,274	البوتاس
<b>3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>142</b>	<b>68</b>	<b>76</b>	<b>29</b>	<b>33</b>	<b>34</b>	<b>11</b>	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
<b>4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes</b>	<b>60,341</b>	<b>32,793</b>	<b>42,408</b>	<b>43,983</b>	<b>46,996</b>	<b>58,440</b>	<b>86,211</b>	٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	58,672	30,857	40,256	40,786	37,100	55,049	82,378	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة و اجزاؤها
<b>5 - Chemicals</b>	<b>226,324</b>	<b>198,926</b>	<b>222,529</b>	<b>162,361</b>	<b>148,404</b>	<b>151,811</b>	<b>185,650</b>	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	4,345	4,045	6,161	5,413	4,420	5,787	6,857	املاح الفلور المتركمة
Sulphuric Acid;Oleum	33	138	138	1,229	2,474	1,878	1,749	حامض الكبريتيك
Carbonates	5,757	5,734	6,152	7,475	8,545	6,255	7,713	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	9,450	7,789	8,821	7,559	5,990	5,983	5,972	مواد الصباغة والذباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	120,786	104,312	114,300	107,691	97,648	98,409	128,467	منتجات دوائية وصيدلانية
Plastic & Articles Thereof	16,822	28,746	31,195	10,231	12,968	98,496	14,754	اللدائن
Fertilizers	9,955	11,004	13,358	10,355	6,579	11,326	11,712	الاسمدة
<b>6 - Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>126,537</b>	<b>122,220</b>	<b>133,220</b>	<b>67,521</b>	<b>63,438</b>	<b>62,138</b>	<b>69,157</b>	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	27,620	36,464	39,011	21,177	14,717	14,626	14,485	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	13,229	16,976	18,666	9,779	8,919	7,676	7,002	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
Cement	22,567	13,027	14,283	15,297	15,738	14,922	25,061	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	1,767	1,807	1,931	2,224	6,844	6,180	7,496	احجار نصب وبناء
<b>7- Machinery and Transport Equipment</b>	<b>72,872</b>	<b>76,121</b>	<b>86,679</b>	<b>17,891</b>	<b>26,846</b>	<b>17,535</b>	<b>16,511</b>	٧ - آلات ومعدات النقل
Telecommunications	2,856	1,516	1,878	2,410	7,732	4,819	1,357	آلات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	19,867	27,685	31,503	6,043	7,586	4,701	3,140	آلات وأجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	12,644	9,292	11,653	24	1,323	887	4,335	باصات
<b>8- Miscellaneous Manufactured Articles</b>	<b>26,270</b>	<b>35,815</b>	<b>38,579</b>	<b>22,359</b>	<b>18,162</b>	<b>17,753</b>	<b>19,590</b>	٨ - مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	9,860	8,425	9,054	7,905	5,469	4,174	3,256	الأثاث و اجزاؤه
Clothes and Footwear	3,918	6,008	6,454	7,326	6,160	6,624	9,049	ملابس وأحذية
Printed Matter	1,818	8,013	8,360	1,615	1,274	1,005	1,391	مطبوعات
Plastic Products	5,710	5,786	6,436	2,368	1,962	2,131	2,204	مصنوعات بلاستيكية
<b>9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>75</b>	<b>24</b>	<b>0</b>	<b>41</b>	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية  
TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون ثاني - تشرين ثاني January-November		2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
	2002 <sup>(1)</sup>	2001						
<b>Total</b>	<b>832,921</b>	<b>762,039</b>	<b>823,157</b>	<b>773,740</b>	<b>569,335</b>	<b>521,589</b>	<b>683,040</b>	المجموع
<b>0 - Food and Live Animals</b>	<b>105,245</b>	<b>88,037</b>	<b>96,270</b>	<b>70,087</b>	<b>76,021</b>	<b>80,274</b>	<b>114,937</b>	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	9,366	12,938	14,089	10,583	10,330	19,128	20,490	اللحوم والأسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	25,395	19,331	20,853	5,208	8,318	8,598	41,486	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	31,754	27,125	29,490	28,721	27,627	30,430	34,269	الفواكه والخضروات والمكسرات
<b>1 - Beverages and Tobacco</b>	<b>8,474</b>	<b>2,976</b>	<b>3,156</b>	<b>2,732</b>	<b>1,566</b>	<b>1,229</b>	<b>1,033</b>	١ - المشروبات والتبغ
<b>2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>12,838</b>	<b>11,036</b>	<b>12,139</b>	<b>26,906</b>	<b>32,122</b>	<b>23,121</b>	<b>21,292</b>	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
Oil Seeds Oleaginous Fruit	3,763	4,889	5,301	6,343	7,824	5,432	5,395	الجنوز والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	6,244	2,951	3,338	17,653	21,391	12,975	12,925	معادن خام واسمدة خام
<b>3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>473,026</b>	<b>445,965</b>	<b>476,429</b>	<b>492,632</b>	<b>303,101</b>	<b>241,953</b>	<b>368,928</b>	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
Crude Oil	372,199	361,397	385,871	373,131	220,479	180,433	290,963	النفط الخام
Petroleum Products	87,229	72,616	77,578	99,029	70,806	52,455	65,922	مشتقات نفطية
<b>4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes</b>	<b>3,107</b>	<b>1,892</b>	<b>2,300</b>	<b>2,100</b>	<b>1,822</b>	<b>4,375</b>	<b>5,605</b>	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
<b>5 - Chemicals</b>	<b>79,843</b>	<b>88,075</b>	<b>97,188</b>	<b>73,397</b>	<b>59,593</b>	<b>78,082</b>	<b>83,230</b>	٥ - مواد كيميائية
Amonia	6,128	8,374	10,634	3,527	1,330	12,498	19,861	نشادر
Plastic and Articles thereof	43,307	49,160	53,843	44,273	35,647	41,433	42,784	اللدائن
<b>6 - Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>98,549</b>	<b>85,277</b>	<b>94,513</b>	<b>69,753</b>	<b>59,663</b>	<b>57,555</b>	<b>59,828</b>	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	15,810	13,227	14,733	11,546	9,767	8,197	6,175	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	17,034	13,542	14,768	6,882	12,421	7,510	10,676	الحديد والصلب
Copper	5,304	7,090	7,373	6,171	4,290	7,871	9,259	النحاس
Aluminum	18,651	18,652	21,008	18,312	9,847	13,479	10,755	الالمنيوم
<b>7 - Machinery and Transport Equipment</b>	<b>10,355</b>	<b>10,416</b>	<b>10,966</b>	<b>10,697</b>	<b>8,314</b>	<b>10,440</b>	<b>10,505</b>	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	3,990	5,313	5,504	5,812	2,883	5,031	4,243	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
<b>8 - Miscellaneous Manufactured Articles</b>	<b>34,338</b>	<b>25,276</b>	<b>26,931</b>	<b>22,779</b>	<b>26,615</b>	<b>24,560</b>	<b>17,597</b>	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	11,716	9,315	9,782	8,945	14,671	12,433	9,832	ملابس وأحذية
<b>9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>7,146</b>	<b>3,089</b>	<b>3,265</b>	<b>2,657</b>	<b>518</b>	<b>0</b>	<b>85</b>	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.  
(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.  
(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

2002 <sup>(1)</sup>		2001			2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
شباط	كانون ثاني	كانون اول	كانون ثاني- تشرين ثاني	تشرين ثاني						
February	January	December	January- November	November						
73,544	80,963	103,513	985,969	81,403	1,089,482	1,074,188	834,939	887,829	946,995	المجموع
6,077	8,544	6,761	107,286	8,374	114,047	147,992	149,965	114,344	102,560	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
180	163	87	1,078	180	1,165	4,137	4,826	6,943	11,493	اللحوم ومحضراتها
1,383	2,307	2,588	28,491	3,038	31,079	37,792	30,178	42,270	35,221	منتجات الالبان والبيض
271	574	526	21,047	732	21,573	37,803	62,433	5,746	5,336	الحبوب ومحضراتها
1,516	2,145	759	27,690	1,493	28,449	29,176	11,498	19,917	11,665	السكر
508	643	294	6,497	695	6,791	13,532	14,518	14,962	13,126	الاعلاف
880	165	960	3,781	145	4,741	5,228	6,379	5,498	6,708	١ - المشروبات والتبغ
1,254	1,330	2,281	23,739	2,183	26,020	28,330	22,386	27,701	27,476	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
147	154	618	5,094	283	5,712	4,505	4,132	5,608	5,416	عدا المحروقات
488	485	680	7,994	857	8,674	9,157	7,709	10,263	10,776	الاخشاب والفلين
214	189	576	5,222	453	5,798	5,519	4,412	5,402	4,613	الالياف النسيجية وفضلاتها
4,176	3,092	3,381	14,715	2,201	18,096	15,232	14,748	8,412	13,230	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
4,047	2,931	3,213	12,506	2,061	15,719	12,995	12,905	6,568	11,324	والمواد المشابهة
72	420	373	4,629	96	5,002	4,534	4,432	6,250	6,250	غاز طبيعي ومصنوع
53	403	310	4,012	71	4,322	3,698	3,564	4,824	5,524	٤ - زيوت ودهون وشموع
12,387	13,002	14,105	151,356	13,822	165,461	159,065	151,880	167,716	156,448	حيوانية ونباتية
5,922	6,367	5,761	64,555	6,299	70,316	67,220	63,597	64,484	61,449	دهون وزيوت نباتية متطايرة
930	880	980	12,136	1,206	13,116	13,720	13,685	13,618	13,896	٥ - مواد كيميائية
1,558	1,738	2,057	20,881	1,934	22,938	21,905	21,968	24,165	26,677	منتجات دوائية وصيدلية
8,724	11,010	16,649	133,455	11,505	150,104	117,639	103,298	123,981	144,042	مستحضرات التنظيف والتزيين
2,825	3,296	3,855	36,704	3,256	40,559	32,291	23,514	26,675	32,427	والعطور
925	907	1,622	17,204	1,011	18,826	18,121	18,235	23,850	18,081	الدائن
1,844	2,662	5,814	26,826	2,358	32,640	14,722	14,608	21,649	28,848	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساسا
34,010	33,570	51,635	462,214	34,085	513,849	503,930	311,231	367,608	424,694	حسب المادة
2,680	4,574	6,497	42,722	6,137	49,219	48,024	46,133	59,139	58,710	الورق والكرتون
1,518	1,861	6,608	39,557	2,554	46,165	20,601	14,753	9,036	7,140	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
6,378	6,992	13,709	94,889	5,596	108,598	50,609	20,923	28,576	31,049	الحديد والصلب
3,008	3,490	2,628	38,539	3,496	41,167	38,407	34,815	47,180	75,694	٧ - آلات ومعدات النقل
3,118	5,095	6,036	69,310	4,159	75,346	84,832	61,698	73,927	99,437	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
17,308	11,558	16,154	177,200	12,144	193,354	261,457	132,908	149,750	152,664	الزراعة والصناعة والبناء
4,176	8,013	5,518	62,694	7,020	68,212	59,392	53,846	60,211	53,684	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
521	344	504	6,754	991	7,258	6,693	6,331	6,597	5,842	لتجهيز البيانات
1,748	2,040	2,141	21,667	3,065	23,808	17,683	19,637	24,333	18,662	آلات واجهزة للاتصالات
1,788	1,817	1,850	22,100	1,972	23,950	32,846	16,774	6,108	11,903	٨ - مصنوعات متنوعة
										الملابس والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
										والعلمية
										٩ - اصناف ومعاملات غير
										مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .  
(١) : اولى.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2002 <sup>(1)</sup>									
	كانون ثاني- تشرين ثاني	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار
	January- November	November	October	September	August	July	June	May	April	March
<b>Total</b>	<b>930,614</b>	<b>72,672</b>	<b>85,813</b>	<b>94,664</b>	<b>86,543</b>	<b>102,642</b>	<b>88,825</b>	<b>71,875</b>	<b>80,106</b>	<b>92,967</b>
<b>0 - Food and Live Animals</b>	<b>70,394</b>	<b>5,737</b>	<b>6,338</b>	<b>6,457</b>	<b>5,630</b>	<b>6,168</b>	<b>5,213</b>	<b>5,613</b>	<b>6,639</b>	<b>7,978</b>
Meat and preparations thereof	1,082	130	173	118	14	43	13	53	172	23
Dairy Products and Eggs	23,669	1,957	2,539	2,831	1,615	2,538	1,873	1,221	2,791	2,614
Cereals and Cereal preparations	5,383	321	285	421	356	404	440	1,205	478	628
Sugar	9,373	930	114	582	718	134	352	514	650	1,718
Fodder	5,827	158	967	482	429	638	469	862	376	295
<b>1 - Beverages and Tobacco</b>	<b>7,863</b>	<b>951</b>	<b>929</b>	<b>904</b>	<b>330</b>	<b>856</b>	<b>315</b>	<b>1,377</b>	<b>571</b>	<b>585</b>
<b>2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>24,769</b>	<b>2,129</b>	<b>2,295</b>	<b>1,785</b>	<b>2,719</b>	<b>2,871</b>	<b>3,062</b>	<b>1,701</b>	<b>2,728</b>	<b>2,895</b>
Wood and Cork	5,722	754	603	19	765	403	780	650	542	905
Textile Fibers and their Wastes	8,288	798	675	536	918	1,351	808	466	1,008	755
Crude Minerals and Crude Fertilizers	4,882	312	458	848	576	558	543	153	559	472
<b>3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>11,075</b>	<b>2,320</b>	<b>167</b>	<b>176</b>	<b>68</b>	<b>206</b>	<b>120</b>	<b>151</b>	<b>442</b>	<b>157</b>
Gas, Natural and Manufactured	9,460	2,139	0	0	0	0	0	0	343	0
<b>4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats and Waxes</b>	<b>2,783</b>	<b>1,085</b>	<b>234</b>	<b>291</b>	<b>98</b>	<b>51</b>	<b>10</b>	<b>77</b>	<b>279</b>	<b>166</b>
Fixed Vegetable Oils and Fats	2,195	1,051	134	260	13	0	0	19	241	21
<b>5 - Chemicals</b>	<b>158,910</b>	<b>11,903</b>	<b>15,960</b>	<b>14,234</b>	<b>15,385</b>	<b>16,320</b>	<b>13,024</b>	<b>14,517</b>	<b>14,883</b>	<b>17,295</b>
Medical and Pharmacy Products	70,244	6,070	7,139	5,964	5,858	7,722	5,559	5,881	7,017	6,745
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	13,554	1,045	1,400	1,129	1,234	1,640	1,240	1,598	1,115	1,343
Plastic and Articles thereof	19,720	990	2,090	2,043	2,232	2,197	1,619	1,406	1,544	2,303
<b>6 - Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>116,570</b>	<b>7,697</b>	<b>11,845</b>	<b>11,131</b>	<b>11,310</b>	<b>13,365</b>	<b>10,888</b>	<b>9,827</b>	<b>9,687</b>	<b>11,086</b>
Paper and Cardboard	31,612	1,709	4,006	3,684	3,169	3,039	2,544	2,810	2,337	2,193
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	16,652	784	1,666	1,128	2,226	2,225	1,946	1,195	1,639	2,011
Iron and Steel	18,178	1,431	1,389	1,934	1,065	1,789	1,032	1,362	1,356	2,314
<b>7 - Machinery and Transport Equipment</b>	<b>438,559</b>	<b>32,461</b>	<b>34,676</b>	<b>51,097</b>	<b>42,564</b>	<b>52,522</b>	<b>48,063</b>	<b>31,175</b>	<b>36,844</b>	<b>41,577</b>
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	53,300	3,279	4,670	7,730	6,649	11,383	2,778	2,116	3,716	3,725
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	23,366	1,478	1,842	2,116	2,006	1,623	1,520	1,585	3,041	4,776
Telecommunication Equipment	60,127	8,156	1,347	2,806	6,178	7,264	7,940	3,369	4,198	5,499
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	43,674	2,485	3,982	5,779	3,737	7,550	4,801	3,361	2,675	2,806
Other Machinery and Equipment	69,030	5,025	5,154	9,333	4,915	8,761	13,425	3,928	3,969	6,307
Transport Equipments and Spareparts	189,066	12,038	17,681	23,333	19,080	15,942	17,600	16,816	19,246	18,464
<b>8- Miscellaneous Manufactured Articles</b>	<b>69,992</b>	<b>5,325</b>	<b>6,441</b>	<b>6,073</b>	<b>6,019</b>	<b>7,584</b>	<b>5,646</b>	<b>5,570</b>	<b>5,843</b>	<b>9,302</b>
Clothing and Footwear	8,234	1,249	1,435	561	495	648	369	936	956	720
Professional and Scientific Machines and Instruments	23,450	1,300	1,826	1,585	1,697	2,384	1,358	1,887	2,045	5,580
<b>9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>29,699</b>	<b>3,064</b>	<b>6,928</b>	<b>2,516</b>	<b>2,420</b>	<b>2,699</b>	<b>2,484</b>	<b>1,867</b>	<b>2,190</b>	<b>1,926</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)										(١٠٠=١٩٩٤)
Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
<b>Price Indices of Exports</b>										<b>الارقام القياسية لاسعار الصادرات</b>
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2001	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	٢٠٠١
<b>2001</b>										<b>٢٠٠١</b>
November	109.1	87.7	131.0	99.7	102.2	93.7	99.1	83.4	172.7	تشرين ثاني
December	111.3	98.1	141.3	106.3	103.0	93.6	100.1	69.3	172.4	كانون اول
<b>2002<sup>(1)</sup></b>										<b>(١)٢٠٠٢</b>
January	104.2	93.5	118.6	103.0	85.1	93.6	100.8	72.2	174.8	كانون ثاني
February	111.5	81.9	117.8	109.7	108.6	93.6	98.5	74.6	175.7	شباط
March	110.1	76.8	125.3	108.4	100.8	93.6	100.6	56.0	182.0	آذار
April	113.9	78.9	124.5	117.6	108.7	93.8	103.1	62.4	176.7	نيسان
May	108.6	82.0	134.3	112.5	97.0	93.8	101.1	60.8	168.1	ايار
June	107.5	81.6	134.7	111.7	97.3	93.8	101.3	63.0	158.5	حزيران
July	108.4	79.7	120.1	118.0	99.9	93.8	101.5	62.0	159.2	تموز
August	110.4	84.0	123.4	109.8	104.9	93.9	103.8	62.3	161.7	آب
September	107.9	78.7	123.9	103.4	103.1	93.9	97.8	62.1	166.9	ايلول
October	109.8	100.0	128.5	106.0	100.9	93.9	103.2	62.1	163.2	تشرين اول
November	108.1	101.0	127.0	104.3	99.2	93.9	103.4	62.1	154.4	تشرين ثاني
<b>Quantity Indices of Exports</b>										<b>الارقام القياسية لكميات الصادرات</b>
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2001	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	٢٠٠١
<b>2001</b>										<b>٢٠٠١</b>
November	155.9	766.9	219.1	194.9	144.8	41.9	101.2	593.6	99.3	تشرين ثاني
December	195.1	816.6	331.0	159.5	170.5	174.5	153.1	1327.8	95.6	كانون اول
<b>2002<sup>(1)</sup></b>										<b>(١)٢٠٠٢</b>
January	134.4	724.5	129.9	135.7	139.8	10.1	98.7	364.3	75.7	كانون ثاني
February	128.4	667.1	212.6	137.5	97.0	48.4	89.2	804.7	109.7	شباط
March	177.5	1035.6	196.5	191.8	154.0	84.4	136.5	1786.4	102.7	آذار
April	152.3	877.4	170.8	119.0	135.9	133.0	115.8	1217.2	92.0	نيسان
May	183.0	866.9	166.2	207.4	165.1	77.1	177.9	745.8	93.6	ايار
June	182.6	1346.9	225.2	158.6	146.5	61.9	124.2	1647.4	88.0	حزيران
July	220.9	1933.7	236.1	197.8	174.6	146.1	113.0	1487.0	100.2	تموز
August	170.9	1301.8	251.4	173.1	142.1	124.1	65.3	1277.3	89.8	آب
September	218.1	1575.5	378.3	204.3	160.5	201.1	130.6	1431.9	95.5	ايلول
October	186.4	1274.7	116.6	170.2	138.5	155.2	129.1	1573.9	80.5	تشرين اول
November	177.9	896.0	201.7	124.6	140.2	197.3	98.3	676.6	168.5	تشرين ثاني

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود ومعدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
<b>Price Indices of Imports</b>											
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2001	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	٢٠٠١
2001											٢٠٠١
November	122.9	92.1	156.8	116.8	118.5	60.5	139.7	100.6	99.8	101.0	تشرين ثاني
December	118.4	78.4	153.5	118.0	125.4	51.3	106.4	101.9	98.5	105.3	كانون اول
2002 <sup>(1)</sup>											٢٠٠٢ <sup>(١)</sup>
January	118.7	79.0	157.7	115.2	123.5	51.3	108.7	100.0	97.0	103.9	كانون ثاني
February	120.2	74.9	160.4	116.3	120.8	51.3	117.1	98.3	94.5	106.6	شباط
March	121.0	74.1	158.2	114.0	116.6	53.8	133.0	96.3	94.2	108.3	آذار
April	120.9	72.0	154.1	115.3	118.5	54.2	140.5	94.4	93.5	106.5	نيسان
May	121.9	86.7	149.1	115.4	122.1	51.8	143.0	99.8	95.7	109.3	ايار
June	123.5	76.6	161.3	116.4	125.1	52.0	137.3	86.8	97.3	107.6	حزيران
July	125.7	87.2	159.6	120.0	124.6	53.2	145.7	85.7	96.9	109.0	تموز
August	124.8	85.7	157.1	117.4	125.1	51.6	149.0	84.4	95.0	108.9	أب
September	125.5	86.2	158.6	120.7	112.4	53.7	155.1	84.8	100.7	108.3	ايلول
October	126.3	84.8	157.3	121.4	126.4	54.4	152.2	86.9	96.2	107.0	تشرين اول
November	124.5	80.2	156.2	119.3	121.3	53.0	152.5	87.4	93.3	105.9	تشرين ثاني
<b>Quantity Indices of Imports</b>											
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2001	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	٢٠٠١
2001											٢٠٠١
November	118.7	193.8	88.8	126.8	112.2	31.4	111.8	116.4	307.9	157.4	تشرين ثاني
December	119.4	167.5	101.4	153.6	111.9	110.9	123.0	134.7	204.5	95.6	كانون اول
2002 <sup>(1)</sup>											٢٠٠٢ <sup>(١)</sup>
January	102.9	167.3	93.4	88.4	101.1	69.7	133.8	104.0	150.8	95.9	كانون ثاني
February	95.4	159.2	68.9	93.9	91.4	60.4	119.0	89.3	347.2	112.2	شباط
March	133.1	199.0	96.0	147.6	135.5	89.6	127.2	213.0	279.8	160.6	آذار
April	114.4	188.9	85.9	113.6	127.8	101.5	128.3	140.3	386.7	95.0	نيسان
May	117.2	209.2	79.4	124.3	112.4	94.7	124.4	102.7	309.0	142.1	ايار
June	112.2	225.2	96.5	143.7	110.7	98.1	71.2	287.8	401.0	70.9	حزيران
July	133.1	221.2	115.4	148.8	133.1	131.1	116.5	189.3	354.8	109.0	تموز
August	129.8	188.3	100.2	150.0	118.2	182.8	157.4	231.9	363.8	94.3	أب
September	136.6	177.6	111.4	141.9	125.5	158.9	139.3	208.0	275.7	133.2	ايلول
October	136.6	229.9	104.0	165.3	131.5	168.8	138.4	210.1	273.9	100.9	تشرين اول
November	113.1	242.9	72.9	123.4	104.1	189.9	127.3	104.4	296.9	117.1	تشرين ثاني

(1): Preliminary.

(١) : اولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	٢٠٠١
2002	5542.7	38.8	58.3	284.3	35.1	110.5	104.1	487.1	391.6	687.4	1364.0	354.8	1626.7	٢٠٠٢
2001														٢٠٠١
December	485.5	2.7	3.3	24.1	1.7	5.5	5.6	21.3	30.0	38.1	124.0	65.3	163.9	كانون اول
2002														٢٠٠٢
January	331.3	2.5	2.9	12.7	1.9	6.5	6.6	23.7	32.0	34.6	86.2	13.1	108.6	كانون ثاني
February	428.3	2.5	3.5	27.1	2.2	6.7	10.9	31.3	27.9	42.7	87.9	19.2	166.4	شباط
March	377.1	2.8	4.4	26.0	3.6	7.4	7.0	24.3	33.2	30.1	88.3	21.6	128.4	آذار
April	309.5	2.6	3.5	16.6	3.3	6.6	5.3	19.5	24.4	31.9	65.6	12.8	117.4	نيسان
May	342.4	3.6	5.4	16.8	2.7	10.1	6.3	24.1	29.1	39.2	78.1	11.9	115.1	ايار
June	505.0	3.9	7.5	17.2	2.3	11.3	8.5	42.6	31.5	78.5	131.8	16.7	153.2	حزيران
July	656.4	4.3	7.5	33.0	3.1	14.9	9.8	82.3	43.7	133.9	122.6	27.5	173.8	تموز
August	678.5	3.8	6.8	46.7	3.3	12.9	10.0	102.0	42.3	116.3	140.5	26.8	167.1	آب
September	477.5	3.4	4.6	24.5	3.0	9.6	11.2	46.5	37.3	58.8	133.4	28.9	116.3	ايلول
October	464.7	3.6	4.6	25.7	4.1	9.8	10.5	38.4	27.2	48.5	130.8	30.0	131.5	تشرين اول
November	480.2	2.6	3.3	14.2	2.9	7.1	9.5	21.4	28.0	22.2	164.7	91.3	113.0	تشرين ثاني
December	491.8	3.2	4.3	23.8	2.7	7.6	8.5	31.0	35.0	50.7	134.1	55.0	135.9	كانون اول

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات اخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية اخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية اخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية اخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	اردني Jordanian	الفترة
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2002	5360.0	35.2	52.8	262.2	33.0	88.1	78.4	468.8	384.6	634.1	1281.8	312.7	1728.3	٢٠٠٢
2001														٢٠٠١
December 2002	422.0	2.3	2.4	19.1	1.4	4.5	3.4	16.2	31.0	27.4	89.1	70.3	154.9	كانون اول ٢٠٠٢
January	300.4	2.3	3.0	16.2	1.7	4.5	3.5	19.0	30.2	24.8	61.9	9.4	123.9	كانون ثاني
February	348.5	1.9	2.3	20.7	2.0	4.6	5.8	25.7	25.9	27.0	64.5	15.9	152.2	شباط
March	321.6	2.2	3.5	19.6	2.6	5.5	5.1	16.6	29.0	24.9	65.8	13.6	133.2	آذار
April	282.6	2.4	3.2	18.3	4.4	5.3	2.8	16.9	22.4	21.2	45.3	8.2	132.2	نيسان
May	321.0	3.2	3.5	15.0	2.3	8.0	5.0	23.0	24.4	33.9	75.9	10.3	116.5	ايار
June	435.4	3.0	4.6	14.9	2.0	7.4	6.0	39.0	29.4	65.5	124.4	17.5	121.7	حزيران
July	613.5	3.5	6.5	27.7	2.4	10.8	7.5	74.3	40.7	126.2	130.0	24.1	159.8	تموز
August	753.1	4.0	8.9	48.5	3.2	12.5	8.3	112.3	39.9	126.1	144.4	22.1	222.9	آب
September	537.6	3.5	5.1	24.0	2.9	8.8	8.6	53.0	38.2	65.8	141.5	21.6	164.6	أيلول
October	468.6	3.4	4.8	21.8	3.7	7.7	8.8	36.4	32.4	46.5	127.9	28.0	147.2	تشرين اول
November	504.6	2.6	3.3	15.3	3.4	5.7	8.8	26.1	33.7	23.3	166.9	85.3	130.2	تشرين ثاني
December	473.1	3.2	4.1	20.2	2.4	7.3	8.2	26.5	38.4	48.9	133.3	56.7	123.9	كانون اول

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.



جدول رقم (٤٧) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر Number of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Fertilizers	فوسفات Phosphate					
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	48.7	207.7	787.0	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١
2002	919.1	4,367.1	447.8	258.3	1,115.8	1,882.4	1,174.3	3,994.0	14,158.8	339,627	307,051	2,789	٢٠٠٢
2001													٢٠٠١
December	40.9	355.0	4.4	18.7	139.1	195.8	91.5	328.0	1,173.4	70,158	38,070	235	كانون اول
2002													٢٠٠٢
January	109.3	265.0	139.5	22.6	103.5	83.3	68.2	338.9	1,130.3	12,663	14,658	207	كانون ثاني
February	200.6	368.0	78.8	17.4	129.0	101.3	32.4	279.8	1,207.3	23,526	22,157	224	شباط
March	94.4	338.4	6.3	20.2	136.1	200.0	102.5	323.2	1,221.1	19,161	20,789	245	آذار
April	108.3	352.2	1.6	23.0	182.5	133.9	104.6	376.6	1,282.7	13,677	15,734	235	نيسان
May	35.6	482.7	31.3	20.9	159.6	278.8	98.5	397.4	1,504.8	14,928	11,335	232	ايار
June	36.4	288.8	1.1	20.8	60.0	157.8	101.7	359.5	1,026.1	31,860	14,004	220	حزيران
July	26.1	440.7	29.0	20.1	78.4	128.1	133.1	374.0	1,229.5	33,067	26,412	245	تموز
August	33.1	338.8	58.1	27.3	49.7	62.0	117.1	231.9	918.0	29,579	37,475	233	آب
September	32.9	354.3	19.5	20.9	86.5	158.8	110.9	405.5	1,189.3	28,407	32,448	235	ايلول
October	43.2	324.9	31.5	21.8	51.8	191.4	81.6	277.8	1,024.0	29,424	21,023	231	تشرين اول
November	99.3	514.2	32.8	21.8	31.7	123.7	103.9	308.7	1,236.1	44,026	72,162	258	تشرين ثاني
December	99.9	299.1	18.3	21.5	47.0	263.3	119.8	320.7	1,189.6	59,309	18,854	224	كانون اول

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للنتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	2001 <sup>(1)</sup>	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	115.6	117.0	115.9	144.7	148.3	158.6	الزراعة
Mining and Quarrying	176.7	171.5	163.8	170.4	169.9	153.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	833.8	797.8	750.3	742.0	621.6	570.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	134.8	134.4	129.4	121.2	117.9	104.4	الكهرباء والمياه
Construction	226.6	203.3	207.1	214.6	240.5	254.8	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	650.3	602.0	543.2	532.4	510.4	425.9	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	880.1	823.7	762.2	717.1	672.7	642.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,134.3	1,072.0	990.5	979.2	918.5	882.1	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	258.9	236.6	224.3	200.3	178.3	144.4	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,077.4	1,042.2	995.7	943.2	896.1	827.4	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	68.0	59.9	57.4	56.0	52.9	51.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	7.6	9.7	7.9	6.6	5.2	5.3	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-120.0	-111.4	-93.5	-107.5	-81.0	-77.3	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
<b>GDP at Basic Prices</b>	<b>5,444.1</b>	<b>5,158.7</b>	<b>4,854.2</b>	<b>4,720.2</b>	<b>4,451.3</b>	<b>4,143.5</b>	<b>النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس</b>
Net Taxes on Products	815.9	843.7	913.2	889.6	686.2	768.7	صافي الضرائب على المنتجات
<b>GDP at Market Prices</b>	<b>6,260.0</b>	<b>6,002.4</b>	<b>5,767.4</b>	<b>5,609.8</b>	<b>5,137.5</b>	<b>4,912.2</b>	<b>النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق</b>
Net Factor Income From Abroad	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
<b>GNP at Market Prices</b>	<b>6,392.7</b>	<b>6,097.9</b>	<b>5,758.7</b>	<b>5,604.0</b>	<b>5,090.1</b>	<b>4,799.9</b>	<b>النتائج القومي الاجمالي باسعار السوق</b>
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,208	1,191	1,177	1,180	1,117	1,105	نصيب الفرد من النتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change )						
GDP at Current Basic Prices	5.5	6.3	2.8	6.0	7.4	3.1	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	4.7	4.8	2.8	3.1	3.6	1.9	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	4.3	4.1	2.8	9.2	4.6	4.2	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	4.2	4.2	3.1	3.0	3.3	2.1	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	1.4	1.2	-0.2	5.6	1.0	-0.6	نصيب الفرد من النتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	1.4	1.3	0.0	-0.4	-0.2	-1.4	نصيب الفرد من النتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %) ( As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	27.3	27.6	28.2	29.5	29.2	30.0	قطاعات الانتاج السلي
Services Sectors	72.7	72.4	71.8	70.5	70.8	70.0	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٠٠ = ١٩٩٤)

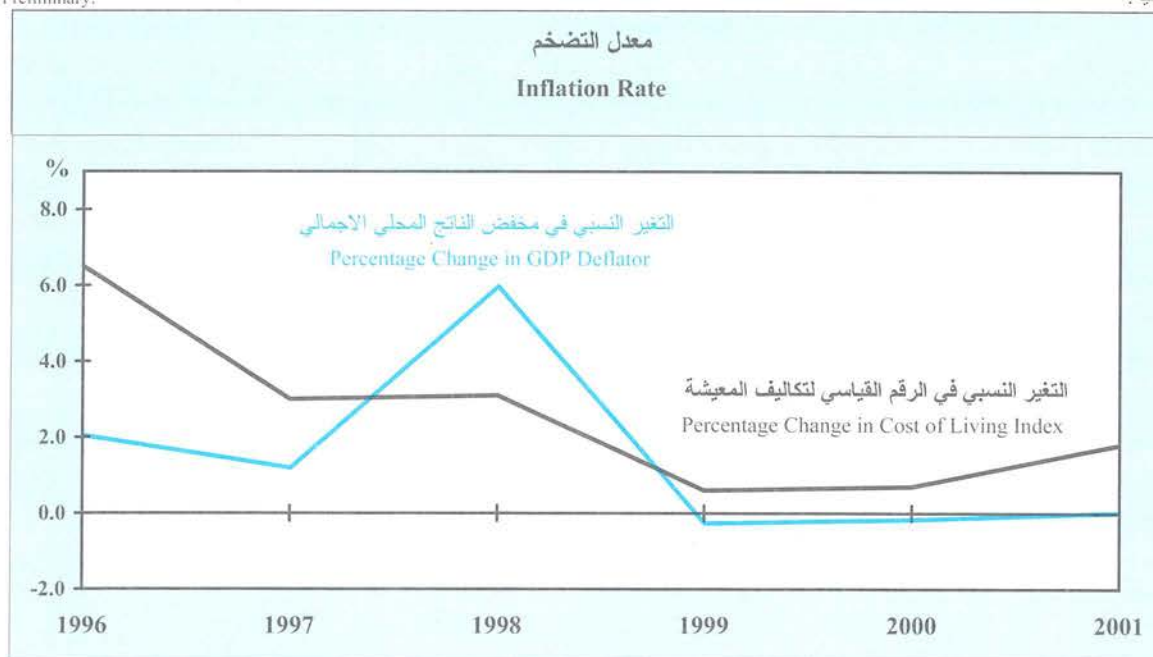
	2001 <sup>(1)</sup>	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	70.4	72.8	78.2	69.0	79.9	78.2	الزراعة
Mining and Quarrying	126.7	127.8	115.7	123.7	125.5	128.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	107.7	109.0	108.1	112.1	102.6	104.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	104.1	106.6	107.9	107.7	107.8	100.7	الكهرباء و المياه
Construction	86.5	86.1	88.7	98.3	91.5	89.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	113.0	108.5	107.0	110.0	90.4	79.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	102.1	101.2	98.0	98.1	109.4	106.2	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	117.8	115.4	111.4	110.2	108.8	107.2	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	132.7	132.2	125.6	121.0	119.3	116.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	128.3	127.5	129.8	127.0	123.0	117.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	112.8	110.9	109.5	108.9	106.7	103.0	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services Less: Imputed Bank Service Charge	116.9	112.8	101.3	101.5	102.0	93.0	الخدمات المنزلية ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
<b>GDP Deflator at Basic Prices</b>	<b>112.0</b>	<b>111.1</b>	<b>109.6</b>	<b>109.5</b>	<b>106.5</b>	<b>102.7</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس</b>
Net Taxes on Products	106.1	111.3	121.6	124.0	98.0	111.6	صافي الضرائب على المنتجات
<b>GDP Deflator at Market Prices</b>	<b>111.20</b>	<b>111.16</b>	<b>111.31</b>	<b>111.57</b>	<b>105.26</b>	<b>103.99</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق</b>
<b>Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator</b>	<b>0.04</b>	<b>-0.14</b>	<b>-0.24</b>	<b>6.00</b>	<b>1.22</b>	<b>2.07</b>	<b>معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %</b>
<b>Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index</b>	<b>1.8</b>	<b>0.7</b>	<b>0.6</b>	<b>3.1</b>	<b>3.0</b>	<b>6.5</b>	<b>معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	2001 <sup>(1)</sup>	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	3.4	3.5	3.3	4.9	4.5	5.0	الزراعة
Mining and Quarrying	2.9	2.9	3.2	3.2	3.2	3.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	15.9	15.8	15.7	15.3	14.5	13.5	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.7	2.7	2.7	2.6	2.6	2.6	الكهرباء والمياه
Construction	5.4	5.1	5.3	5.1	6.3	7.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	11.8	12.0	11.5	11.2	13.5	13.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	17.7	17.5	17.5	17.0	14.7	15.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	19.8	20.0	20.1	20.6	20.2	20.4	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Social and Personal Services	4.0	3.8	4.0	3.8	3.6	3.1	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	17.3	17.6	17.3	17.2	17.4	17.5	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.3	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.3	-2.2	-2.0	-2.3	-1.8	-1.8	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
<b>GDP at Basic Prices</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس</b>

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	2001 <sup>(1)</sup>	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	2.2	8.4	-29.3	13.0	-8.5	3.5	الزراعة
Mining and Quarrying	4.0	-5.2	2.8	1.8	13.2	1.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	5.8	5.5	4.9	9.3	10.8	-7.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	5.2	6.6	2.8	5.5	5.3	الكهرباء والمياه
Construction	11.0	1.1	7.0	-17.0	-7.9	-3.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	3.7	9.2	5.0	-14.3	5.2	5.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	5.9	4.6	6.4	18.8	1.6	8.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	3.7	4.4	0.1	5.3	2.6	2.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Social and Personal Services	9.0	0.2	7.9	10.7	20.9	1.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	2.8	6.5	3.3	2.0	3.2	2.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	11.7	3.0	2.0	3.6	-0.8	0.6	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	-24.8	10.6	20.0	27.5	-10.5	-3.4	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	8.1	18.0	-11.2	32.6	1.2	0.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
<b>GDP at Basic Prices</b>	<b>4.7</b>	<b>4.8</b>	<b>2.8</b>	<b>3.1</b>	<b>3.6</b>	<b>1.9</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم ( ٥٢ ) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار						
	2000 <sup>(1)</sup>	1999	1998	1997	1996	1995	
	<b>الطلب الكلي</b>						
	<b>Total Demand</b>						
<b>Total Consumption</b>	6,277.7	5,552.9	5,477.4	4,959.6	4,657.5	4,157.2	الاستهلاك الكلي
Public	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	1,111.3	العام
Private	4,856.1	4,166.2	4,110.4	3,647.1	3,453.4	3,045.9	الخاص
<b>Gross Capital Formation</b>	1,327.2	1,247.0	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,263.2	1,353.6	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	617.3	688.1	656.4	809.7	951.5	1,043.2	العقارات والابنية
Machines and Equipments	645.9	665.5	533.4	515.4	493.8	351.8	الات ومعدات
Change in Stocks	64.0	-106.6	35.6	-3.3	52.1	159.3	التغير في المخزون
<b>Exports of Goods and Services</b>	2,507.0	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
<b>Total Demand = Total Supply</b>	<b>10,111.9</b>	<b>9,305.3</b>	<b>9,218.5</b>	<b>8,814.2</b>	<b>8,752.1</b>	<b>8,150.0</b>	<b>الطلب الكلي = العرض الكلي</b>
	<b>العرض الكلي</b>						
	<b>Total Supply</b>						
<b>Imports of Goods and Services</b>	4,109.5	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	المستوردات من السلع والخدمات
<b>GDP at Market Prices</b>	6,002.4	5,767.4	5,609.8	5,137.5	4,912.2	4,714.8	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Exports of Goods and Services	2,507.0	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,109.5	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
<b>Resources Gap</b>	-1,602.5	-1,032.5	-1,093.0	-1,143.9	-1,242.7	-996.7	فجوة الموارد
<b>Domestic Savings</b>	-275.3	214.5	132.4	177.9	254.7	557.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1,327.2	1,247.0	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	<b>(التغير النسبي %)</b>						
	<b>(Percentage Change)</b>						
<b>Total Consumption</b>	13.1	1.4	10.4	6.5	12.0	6.0	الاستهلاك الكلي
<b>Gross Capital Formation</b>	6.4	1.8	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	التكوين الرأسمالي الاجمالي
<b>Exports of Goods and Services</b>	0.1	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	الصادرات من السلع والخدمات
<b>Imports of Goods and Services</b>	16.2	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	10.5	المستوردات من السلع والخدمات
	<b>(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %)</b>						
	<b>(As a Percent of GDP at Current Market Prices)</b>						
<b>Public Consumption</b>	23.7	24.0	24.4	25.5	24.5	23.6	الاستهلاك العام
<b>Private Consumption</b>	80.9	72.2	73.3	71.0	70.3	64.6	الاستهلاك الخاص
<b>Gross Fixed Capital Formation</b>	21.0	23.5	21.2	25.8	29.4	29.6	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	2000 <sup>(1)</sup>	1999	1998	1997	1996	1995	
Compensation of Employees	2,347.2	2,319.5	2,181.8	2,020.3	1,922.8	1,808.2	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad, Net	114.3	100.9	92.1	100.6	101.1	78.3	العالم الخارجي
Operating Surplus	2,082.0	1,793.0	1,847.7	1,787.4	1,653.5	1,710.8	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	904.0	979.8	964.2	764.8	818.4	762.2	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,548.5	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	933.7	الآخري من العالم الخارجي
<b>National Disposable Income</b>	<b>6,977.2</b>	<b>6,411.9</b>	<b>6,102.2</b>	<b>5,737.2</b>	<b>5,480.0</b>	<b>5,098.1</b>	<b>الدخل القومي المتاح</b>
Public Consumption	1421.6	1386.7	1367.0	1312.5	1,204.1	1,111.3	الاستهلاك العام
Private Consumption	4856.1	4166.2	4110.4	3647.1	3,453.4	3,045.9	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	699.5	859.0	624.8	777.6	822.5	940.9	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,385	1,309	1,283	1,247	1,233	1,188	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	8.8	5.1	6.4	4.7	7.5	9.1	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	5.8	2.0	2.9	1.1	3.8	5.2	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	6.0	2.2	-2.9	-0.1	1.7	3.3	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics,  
(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.  
(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	2000 <sup>(1)</sup>	1999	1998	1997	1996	1995	
Agriculture	33.4	24.2	36.1	29.4	32.0	27.6	الزراعة
Mining and Quarrying	42.3	27.9	76.2	33.8	62.1	11.6	التعدين و المحاجر
Manufacturing	126.0	96.1	118.1	147.7	120.9	77.9	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	129.4	370.9	80.6	115.1	87.9	93.6	الكهرباء والمياه
Construction	4.7	9.2	4.2	5.1	12.3	15.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	97.7	114.0	57.9	49.6	42.7	18.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	254.6	110.8	150.0	102.4	115.1	55.8	النقل والاتصالات
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	251.3	258.7	320.3	487.4	637.9	751.8	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	30.1	42.5	50.1	66.1	31.7	55.7	خدمات اجتماعية و شخصية
Government Services	287.8	296.6	287.9	279.6	296.8	280.7	الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	5.9	2.7	8.4	8.9	5.9	7.1	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
<b>Gross Fixed Capital Formation</b>	<b>1,263.2</b>	<b>1,353.6</b>	<b>1,189.8</b>	<b>1,325.1</b>	<b>1,445.3</b>	<b>1,395.0</b>	<b>التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي</b>
<b>Change in Stocks</b>	<b>64.0</b>	<b>-106.6</b>	<b>35.6</b>	<b>-3.3</b>	<b>52.1</b>	<b>159.3</b>	<b>التغير في المخزون</b>
<b>Gross Capital Formation</b>	<b>1,327.2</b>	<b>1,247.0</b>	<b>1,225.4</b>	<b>1,321.8</b>	<b>1,497.4</b>	<b>1,554.3</b>	<b>التكوين الرأسمالي الاجمالي</b>
<b>Consumption of Fixed Capital</b>	<b>669.2</b>	<b>675.1</b>	<b>616.1</b>	<b>565.0</b>	<b>517.5</b>	<b>433.6</b>	<b>اهلاك رأس المال الثابت</b>
<b>Net Capital Formation</b>	<b>658.0</b>	<b>571.9</b>	<b>609.3</b>	<b>756.8</b>	<b>979.9</b>	<b>1,120.7</b>	<b>التكوين الرأسمالي الصافي</b>
Percentage Change in Gross Capital Formation	6.4	1.8	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية%) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Gross Capital Formation	22.1	21.6	21.8	25.7	30.5	33.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	-4.6	3.7	2.4	3.5	5.2	11.8	الادخار المحلي
National Savings	-3.0	3.6	2.3	2.5	2.9	9.3	الادخار القومي
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي							
Financing of Gross Capital Formation							
Domestic Savings	-275.3	214.5	132.4	177.9	254.7	557.6	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	-179.8	205.8	126.6	130.5	142.4	440.8	الادخار القومي
Other Current Transfers							صافي التحويلات الجارية الأخرى
From Abroad (Net)	1548.5	1328.3	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1368.7	1534.1	1240.9	1342.6	1340.0	1374.5	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	223.6	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	-265.1	-308.0	289.4	18.0	341.9	345.2	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
<b>Gross Capital Formation</b>	<b>1327.2</b>	<b>1247.0</b>	<b>1225.4</b>	<b>1321.8</b>	<b>1497.4</b>	<b>1554.3</b>	<b>التكوين الرأسمالي الاجمالي</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

Thousand Ton	2001 <sup>(2)</sup>	2000	1999	1998	1997	الف طن
	<b>الانتاج النباتي</b>					
	<b>Plant Production</b>					
<b>A) Field Crops, of which:</b>						<b>أ - المحاصيل الحقلية، منها :</b>
Wheat	37.2	25.4	9.3	36.0	41.8	قمح
Barley	41.2	12.1	4.9	27.4	29.4	شعير
Tobacco	1.3	2.7	0.6	2.3	2.7	تبغ
Lentils	0.3	1.1	0.2	1.6	2.1	عدس
Corn	8.7	19.2	12.5	12.3	11.0	ذرة
Clover	109.1	59.6	32.4	27.4	27.3	برسيم
<b>B) Vegetables, of which:</b>						<b>ب - الخضروات، منها :</b>
Tomatoes	310.2	354.3	293.3	299.9	324.0	بندورة
Eggplant	36.7	35.7	43.7	52.9	39.7	باذنجان
Cucumbers	78.1	135.6	68.1	93.3	62.2	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	30.0	38.3	83.1	62.6	41.0	زهرة وملفوف
Melons	85.8	69.0	142.1	106.8	124.0	بطيخ وشمام
Potatoes	101.3	97.1	96.3	88.1	94.7	بطاطا
Zucchini	57.5	49.5	35.7	37.3	28.8	كوسا
<b>C) Fruitfull Trees, of which:</b>						<b>ج - الأشجار المثمرة، منها:</b>
Olives	59.7	134.3	38.3	137.5	57.1	زيتون
Grapes	58.0	23.9	18.2	17.9	18.3	عنب
Citrus Fruits	136.6	124.6	85.6	161.3	168.9	حمضيات
Bananas	24.3	20.8	36.4	24.5	18.2	موز
Apple	37.1	37.5	31.0	38.5	31.0	تفاح
Peach	8.1	6.9	10.6	7.0	3.8	دراق
	<b>الانتاج الحيواني<sup>(1)</sup></b>					
	<b>Livestock Production<sup>(1)</sup></b>					
Red Meat	N.A.	15.1	21.0	22.1	15.5	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	N.A.	118.5	110.0	93.1	98.0	الدجاج
Milk	N.A.	204.6	173.1	170.8	170.0	الحليب
Eggs (million egg)	N.A.	752.0	937.0	948.1	954.0	البيض (مليون بيضة)
	<b>الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي (1997=100)</b>					
	<b>Agricultural Production Index (1997=100)</b>					
Field Crops	95.7	91.4	26.9	88.2	100.0	المحاصيل الحقلية
Vegetables	119.0	122.1	119.1	110.2	100.0	الخضراوات
Fruitfull trees	134.3	180.9	108.5	164.1	100.0	الأشجار المثمرة
<b>General Index</b>	<b>122.1</b>	<b>140.5</b>	<b>104.6</b>	<b>125.9</b>	<b>100.0</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Source Ministry of Agriculture / Directorate of Animal Production and Health

(١) : المصدر وزارة الزراعة / مديرية الإنتاج والصحة الحيوانية.

(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.



جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Unit Period	الكهرباء Electricity مليون ك.و.س Mill.K.W.H.	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩
2000	7208.2	3578.2	2639.9	2400.0	1684.0	619.5	1936.3	5506.1	٢٠٠٠
2001	7365.7	3596.8	3173.3	2896.4	1407.5	670.5	1962.6	5878.1	٢٠٠١
2002 <sup>(1)</sup>	7864.9	3627.2	3454.5	3079.3	1649.1	695.3	1956.2	7107.2	(١)٢٠٠٢
2001									٢٠٠١
December	611.4	277.1	186.5	229.2	149.0	58.9	175.2	558.2	كانون اول
2002 <sup>(1)</sup>									(١)٢٠٠٢
January	621.4	333.1	208.0	228.6	130.2	60.8	153.9	562.7	كانون ثاني
February	537.8	273.9	237.3	163.5	140.5	47.4	165.0	553.0	شباط
March	564.7	312.5	254.4	260.8	80.0	49.8	176.4	589.0	آذار
April	587.9	343.2	251.1	258.4	137.9	60.7	139.7	569.2	نيسان
May	666.9	272.1	319.5	292.8	139.9	61.6	172.4	597.1	ايار
June	691.1	121.7	286.6	303.2	141.9	56.3	160.5	599.0	حزيران
July	755.6	282.3	321.8	334.9	146.5	61.6	159.6	614.1	تموز
August	748.9	372.7	386.8	242.3	162.0	73.1	157.5	625.9	آب
September	710.5	336.1	379.7	289.8	142.8	77.4	160.7	593.4	ايلول
October	708.7	347.1	360.6	286.0	116.2	46.4	162.0	635.8	تشرين اول
November	650.7	324.6	323.0	316.0	168.9	61.1	172.4	556.6	تشرين ثاني
December	620.7	307.9	125.7	103.0	142.3	39.1	176.1	611.4	كانون اول

Source : Industrial Companies in Jordan.

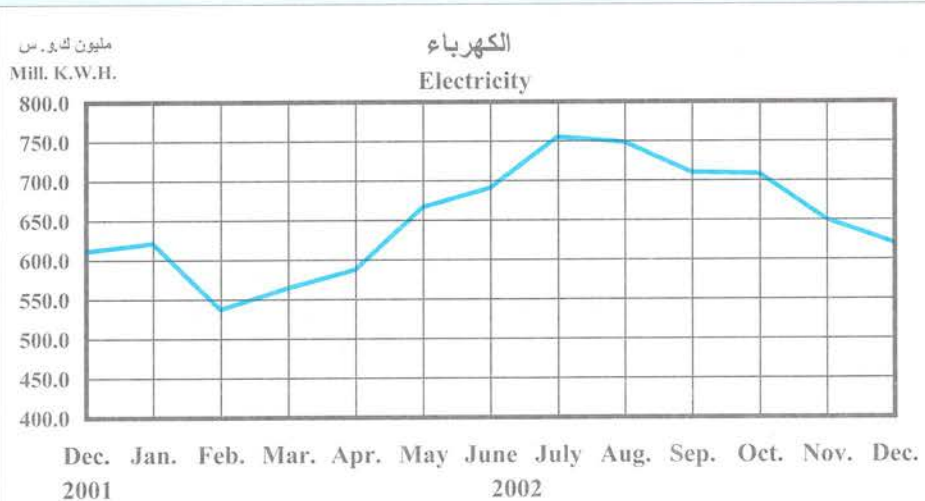
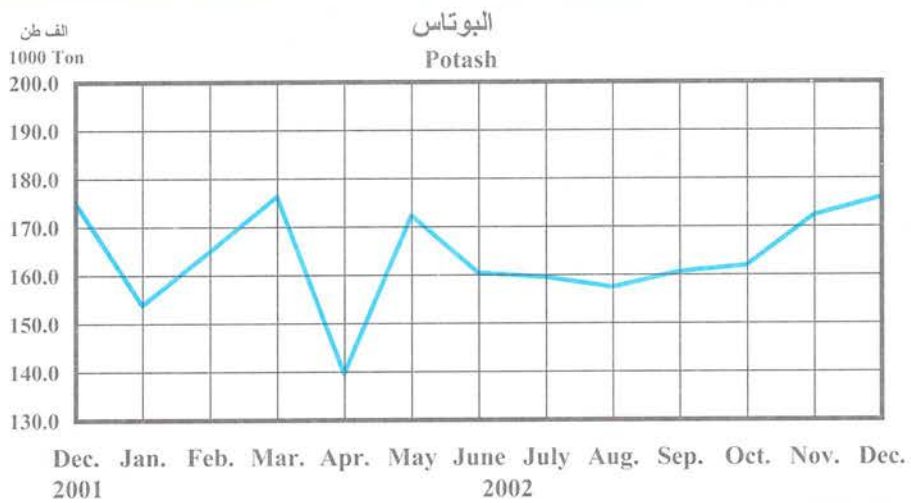
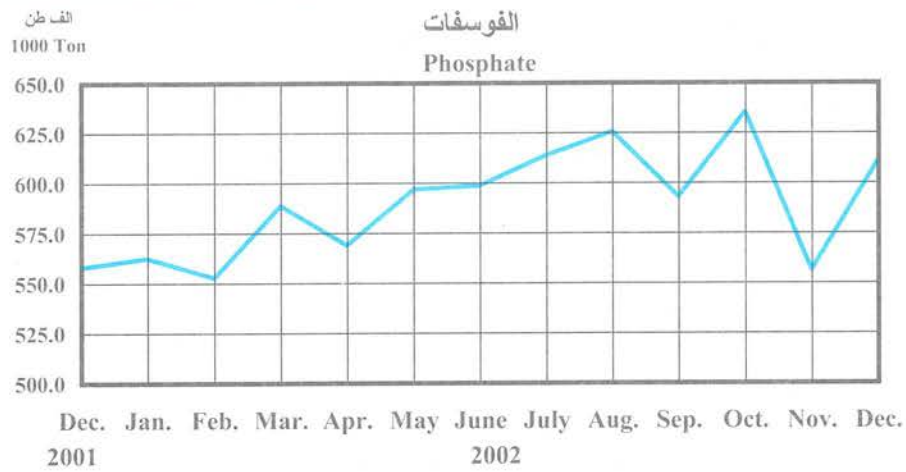
المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

## تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

### PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH, AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

2002 <sup>(1)</sup>		2001			2001	2000	1999	1998	1997	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November							
118.8	137.2	130.9	129.8	131.8	129.9	117.2	112.4	112.6	110.7	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
134.9	132.1	142.4	128.4	134.1	129.5	125.5	125.4	115.5	120.9	15.008	الصناعات الاستخراجية :
22.5	22.4	71.4	85.7	43.5	84.5	91.2	70.2	61.5	219.4	0.891	قطع الاحجار والكسارات
157.3	160.1	158.8	136.7	141.4	138.5	130.5	142.6	140.5	139.5	6.830	الفوسفات
127.7	119.2	135.7	125.8	138.3	126.6	124.9	116.1	98.6	91.3	7.287	البوتاس
115.6	138.2	128.7	130.1	131.4	130.0	115.6	109.9	112.1	108.7	76.729	الصناعات التحويلية :
77.3	71.0	95.1	109.2	92.5	108.0	106.8	108.8	102.1	94.2	13.550	المواد الغذائية
262.2	307.2	269.5	284.5	260.0	283.2	220.7	165.5	145.5	104.6	10.150	التبغ
42.5	61.8	41.3	55.6	50.2	54.4	74.9	85.7	99.5	102.1	4.271	الملابس والانسجة
47.4	57.3	37.8	50.2	53.9	49.2	62.0	54.1	98.7	90.7	1.130	الاحذية والجلود
322.4	290.3	196.5	162.8	301.0	165.6	143.6	142.7	108.0	78.8	2.797	الاثاث
64.3	80.8	53.7	83.6	84.5	81.1	79.6	81.8	94.0	107.9	2.808	الورق ومنتجاته
99.7	128.0	102.9	117.0	137.4	115.8	108.8	138.1	141.7	110.1	2.990	الاسمدة
93.9	93.8	110.5	138.3	278.3	136.0	112.5	147.4	139.5	130.9	0.874	الدهانات
113.4	340.0	331.9	192.6	153.0	204.2	185.1	149.5	159.0	126.6	4.596	الادوية
155.9	221.2	142.5	136.1	155.4	136.7	133.1	108.0	240.2	610.3	1.354	المنظفات والصابون
58.9	79.7	190.5	69.3	136.8	79.4	49.8	62.8	111.5	101.8	1.310	اللدائن في اشكالها الاولى
117.7	139.1	119.7	124.9	120.3	124.5	119.7	112.1	110.0	112.2	3.594	المنتجات البترولية
85.1	101.2	99.1	93.0	94.9	93.6	62.6	79.9	86.9	77.6	3.081	المنتجات البلاستيكية
86.0	73.6	64.5	96.2	93.3	93.6	79.1	80.7	80.4	95.4	9.040	الاسمنت والجير
61.0	53.7	79.0	100.5	73.8	98.7	80.4	87.8	72.3	82.9	1.972	الحديد والصلب
85.9	106.0	127.2	131.2	110.1	130.8	133.0	166.8	174.7	129.2	1.690	الطباعة والنشر
											صنع الاصناف المنتجة من
57.3	82.5	48.5	98.0	57.6	93.9	70.0	69.9	83.8	89.8	2.136	الخرسانة والاسمنت
											قطع وتشكيل واتمام
84.6	82.5	124.8	129.3	130.0	129.0	130.6	132.3	196.9	168.2	1.805	و تجهيز الاحجار
46.9	63.6	34.8	41.0	56.0	40.5	44.5	50.4	72.7	74.1	1.670	الالات والمعدات
111.3	145.6	117.0	135.8	130.3	134.3	123.0	118.9	114.5	114.2	1.062	الالات والاجهزة الكهربائية
											الصناعات الاساسية للمعادن
53.8	70.5	56.1	63.8	44.7	63.1	51.7	49.1	46.0	62.3	1.430	غير الحديدية
62.9	45.7	54.3	39.5	211.4	40.7	49.3	48.1	33.3	74.5	1.858	المركبات ذات المحركات
166.9	122.6	114.8	100.7	90.6	101.8	110.8	109.2	99.0	66.0	1.560	اخرى
132.6	154.4	150.1	152.7	146.8	152.5	148.7	147.4	140.4	127.0	8.263	الكهرباء
119.9	138.6	132.5	131.7	133.1	131.8	119.8	115.3	114.9	112.0	100.000	الرقم القياسي العام
-13.5	4.6	-0.4	8.2	-10.7	10.0	3.9	0.3	2.6	5.1		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية .

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	2002 <sup>(1)</sup>									
	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
<b>Mining , Quarrying , and Manufacturing:</b>	<b>146.0</b>	<b>137.6</b>	<b>153.7</b>	<b>157.4</b>	<b>163.5</b>	<b>159.3</b>	<b>143.1</b>	<b>142.0</b>	<b>147.1</b>	<b>146.0</b>
<b>Mining and Quarrying :</b>	<b>139.4</b>	<b>139.1</b>	<b>144.2</b>	<b>139.2</b>	<b>141.8</b>	<b>140.4</b>	<b>139.0</b>	<b>145.8</b>	<b>131.4</b>	<b>145.4</b>
Stone Cutting and Quarrying	35.5	38.6	16.9	32.8	26.5	15.3	19.0	62.2	87.4	47.2
Phosphate	168.0	158.2	180.8	168.8	178.1	174.7	170.4	169.9	162.0	167.6
Potash	125.3	133.5	125.4	124.4	121.9	123.5	124.2	133.5	108.1	136.5
<b>Manufacturing :</b>	<b>147.3</b>	<b>137.3</b>	<b>155.6</b>	<b>161.0</b>	<b>167.7</b>	<b>163.0</b>	<b>143.9</b>	<b>141.3</b>	<b>150.2</b>	<b>146.1</b>
Food Items	115.3	192.2	137.7	136.6	130.5	127.0	104.2	98.8	86.5	106.9
Tobacco	355.7	260.2	395.1	396.8	423.8	412.8	370.9	364.7	363.9	354.7
Clothes and Textiles	61.6	74.4	88.2	73.9	64.2	41.8	50.5	52.3	62.8	64.7
Footwear and Leather	49.8	16.7	42.7	35.9	49.5	64.9	60.5	51.7	60.5	61.2
Furniture	281.6	149.3	182.1	250.9	311.7	359.9	288.1	219.0	376.1	347.6
Paper and its Products	85.1	66.2	86.5	86.0	102.2	103.3	87.0	77.1	85.2	97.2
Fertilizers	123.8	128.7	97.5	163.0	152.8	111.4	118.5	129.6	127.6	104.7
Paints	135.6	117.5	121.3	173.4	161.9	158.5	162.2	154.9	121.7	132.7
Pharmaceuticals	182.8	154.0	139.5	147.2	160.6	176.7	177.8	198.3	250.6	152.9
Detergents and Soap	198.3	151.5	266.6	242.4	201.8	228.7	157.5	121.4	223.2	211.1
Plastic in Primary Form	43.4	6.6	15.7	43.7	8.9	20.9	53.6	27.0	18.1	144.4
Petroleum Products	125.9	139.6	145.3	138.6	150.4	122.1	46.6	112.0	140.0	133.7
Plastic Products	109.4	75.7	128.0	147.6	121.8	119.3	99.7	112.5	112.1	100.4
Cement Lime and Plaster	107.6	114.5	128.0	133.9	133.8	114.5	103.8	113.9	89.8	92.2
Iron and Steel	76.1	43.9	79.5	92.1	84.6	104.2	105.3	68.7	72.2	71.7
Publishing and Printing	111.7	110.8	122.2	118.5	119.8	133.7	112.7	107.7	107.5	104.0
Manufacture of Articles of										
Concrete Cement and Plaster	101.6	76.2	112.4	90.9	125.3	128.1	139.1	125.2	110.6	70.1
Cutting Shaping and Finishing										
of Stone	108.5	76.6	108.1	117.6	133.3	138.9	131.3	108.8	115.0	96.6
Machinery and Equipments	34.0	15.1	24.4	25.2	31.7	41.1	41.6	17.4	21.7	45.7
Electrical Machinery and Apparatus	145.8	147.8	172.1	147.2	130.0	137.0	144.9	149.4	184.1	134.7
Non-Ferrous Metal Basic										
Industries	80.2	64.5	78.0	72.0	70.7	72.3	77.0	63.0	123.2	137.5
Motor Vehicles Trailers	64.4	71.4	62.8	45.7	122.9	105.7	82.9	37.1	25.7	45.7
Other	106.5	122.8	89.8	87.3	102.9	73.4	66.3	96.6	117.5	125.2
<b>Electricity</b>	<b>161.8</b>	<b>160.9</b>	<b>176.9</b>	<b>176.3</b>	<b>185.9</b>	<b>188.2</b>	<b>152.5</b>	<b>165.3</b>	<b>147.1</b>	<b>139.5</b>
<b>General Index</b>	<b>147.3</b>	<b>139.5</b>	<b>155.6</b>	<b>159.0</b>	<b>165.3</b>	<b>161.7</b>	<b>143.9</b>	<b>144.0</b>	<b>147.1</b>	<b>145.4</b>
<b>Percentage Change</b>	<b>11.8</b>	<b>-10.3</b>	<b>-2.1</b>	<b>-3.8</b>	<b>2.2</b>	<b>12.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>-2.1</b>	<b>1.2</b>	<b>21.3</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الامتار المربعة

2002 <sup>(1)</sup>			2001	2002 <sup>(1)</sup>	2001	2000	1999	1998	الفترة
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول						
March	February	January	December						
أ) للسكن									
1,813	1,196	1,144	863	19,587	19,561	16,381	14,258	14,424	عدد الرخص
545	423	436	281	6,318	5,631	4,979	5,070	5,140	عمان
490	251	223	218	4,762	4,657	3,491	2,635	2,377	اريد
138	107	115	85	1,766	1,722	1,614	1,416	1,411	الزرقاء
640	415	370	279	6,741	7,551	6,297	5,137	5,496	أخرى
507.7	355.3	355.2	282.7	5,901.5	5,130.1	4,132.5	3,896.9	3,427.6	المساحة
299.5	215.6	214.7	164.5	3,581.6	2,811.9	2,253.1	2,399.5	2,000.5	عمان
74.0	46.7	45.9	44.4	837.0	800.6	587.3	466.2	385.9	اريد
35.9	32.2	30.4	28.2	453.0	432.4	382.9	318.4	307.5	الزرقاء
98.3	60.8	64.2	45.6	1,029.9	1,085.2	909.2	712.8	733.7	أخرى
ب) لاغراض اخرى									
172	91	128	102	1,846	1,687	1,544	1,113	1,547	عدد الرخص
95	43	76	53	1,058	883	785	529	706	عمان
1	0	1	0	11	13	16	8	34	اريد
25	19	25	30	312	326	320	310	378	الزرقاء
51	29	26	19	465	465	423	266	429	أخرى
143.6	70.3	127.5	49.7	1,405.3	941.8	780.0	576.1	669.6	المساحة
68.0	26.4	94.3	31.8	926.2	563.9	547.4	355.4	434.6	عمان
0.5	0.0	2.5	0.0	19.5	22.2	21.0	50.4	16.5	اريد
10.4	11.1	8.7	13.2	156.1	160.1	104.7	92.8	123.3	الزرقاء
64.7	32.8	22.0	4.7	303.5	195.6	106.9	77.5	95.2	أخرى
المجموع العام (أ+ب)									
1,985	1,287	1,272	965	21,433	21,248	17,925	15,371	15,971	عدد الرخص
651.3	425.6	482.7	332.4	7,306.8	6,071.9	4,912.5	4,473.0	4,097.2	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين.  
(١) : اولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2002 <sup>(1)</sup>								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
<b>A) Residential</b>									
Number of Permits	837	1,089	1,711	1,924	1,992	2,269	2,013	1,856	1,743
Amman	311	427	583	638	594	678	566	562	555
Irbid	205	223	367	449	529	511	562	511	441
Zarqa	97	102	161	194	171	215	164	158	144
Other	224	337	600	643	698	865	721	625	603
Area	307.4	400.0	551.7	590.7	584.0	657.8	556.0	514.8	520.9
Amman	204.6	288.9	343.6	350.9	342.2	382.7	314.6	300.0	324.3
Irbid	41.2	37.7	76.4	88.3	89.5	86.1	88.9	89.8	72.5
Zarqa	26.6	24.4	41.1	56.7	45.8	52.6	38.1	32.9	36.3
Other	35.0	49.0	90.6	94.8	106.5	136.4	114.4	92.1	87.8
<b>B) Other Purposes</b>									
Number of Permits	108	117	185	185	168	147	178	172	195
Amman	68	68	102	103	96	88	108	101	110
Irbid	0	1	2	0	1	0	2	1	2
Zarqa	18	21	27	33	32	23	24	31	34
Other	22	27	54	49	39	36	44	39	49
Area	101.3	111.7	104.6	126.9	183.9	80.8	153.7	93.1	107.9
Amman	85.6	58.3	81.0	86.0	102.1	63.1	110.6	73.1	77.7
Irbid	0.0	0.1	0.4	0.0	0.2	0.0	15.0	0.6	0.2
Zarqa	7.5	43.1	11.8	10.1	13.4	9.3	9.7	10.7	10.3
Other	8.2	10.2	11.4	30.8	68.2	8.4	18.4	8.7	19.7
<b>Grand Total (A+B)</b>									
Number of Permits	945	1,206	1,896	2,109	2,160	2,416	2,191	2,028	1,938
Area	408.7	511.7	656.3	717.6	767.9	738.6	709.7	607.9	628.8

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٧)

2002			2001		2002	2001	2000	1999	1998	الاهمية النسبية Weight	الفترة
آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December								
105.0	104.7	104.1	103.9	102.9	102.7	102.4	103.1	104.0	44.319	المواد الغذائية	
93.4	93.5	93.5	93.6	96.3	94.0	94.6	93.9	104.3	5.966	الحبوب و منتجاتها	
101.5	103.0	102.7	99.1	102.0	98.8	98.6	99.6	101.8	12.332	اللحوم و الدواجن و الاسماك و البيض	
104.7	105.0	105.0	105.1	104.4	105.1	103.7	104.1	105.0	3.846	الالبان ومنتجاتها	
99.6	99.6	99.6	99.7	97.5	101.6	105.6	101.8	100.1	3.033	الزيوت و الدهون	
131.1	127.3	119.0	108.2	118.1	119.6	118.5	121.4	110.3	2.813	الفواكه	
118.5	113.5	113.9	120.0	103.7	105.6	103.3	111.1	107.2	3.990	الخضروات	
111.9	111.9	111.8	112.2	109.0	113.3	108.8	111.1	113.9	2.380	السكر و منتجاته	
105.4	105.4	105.4	105.4	105.0	105.2	104.5	102.5	100.3	3.332	التبغ و منتجاته	
92.1	92.1	92.0	91.8	89.3	93.5	97.9	97.4	98.2	1.067	المشروبات و المرطبات	
104.8	104.2	104.1	111.2	104.4	104.9	104.7	103.8	103.5	5.560	مواد غذائية اخرى	
109.7	110.8	110.8	111.5	110.6	111.3	110.0	109.3	103.8	6.229	ملابس و احذية	
108.8	110.3	110.2	110.7	110.0	110.5	109.8	109.3	104.3	4.999	ملابس	
113.1	113.1	113.0	114.5	112.9	114.4	110.9	109.2	102.0	1.230	احذية	
107.1	107.1	107.1	107.2	108.3	105.9	104.0	102.6	101.8	28.182	السكن و النفقات المنزلية	
108.7	108.7	108.7	108.7	109.4	107.7	105.6	103.4	101.8	19.165	السكن و ملحقاته	
108.8	108.8	108.8	108.8	113.6	104.7	101.2	101.2	101.1	4.253	الوقود و الانارة	
100.8	100.7	100.7	101.2	100.4	100.9	99.6	101.2	99.8	1.857	الاثاث و المفروشات	
98.1	98.2	98.2	98.8	98.1	99.0	99.9	100.1	104.1	2.907	اخرى	
117.1	115.6	115.4	115.4	118.5	112.7	107.6	104.7	102.6	21.270	السلع و الخدمات الاخرى	
118.6	114.3	114.3	114.3	119.4	109.3	100.6	98.5	98.7	8.226	النقل و الاتصالات	
118.8	118.8	118.8	118.6	120.9	113.4	108.9	105.2	103.0	4.543	التعليم	
106.9	106.9	106.9	106.8	106.8	107.8	109.1	106.6	102.9	2.480	العناية الطبية	
98.1	98.6	97.5	97.0	98.8	96.9	97.7	97.4	98.1	3.162	العناية الشخصية	
96.5	96.8	97.0	97.9	96.4	97.8	97.8	100.2	100.1	1.522	الثقافة و الترفيه	
190.1	190.1	190.1	191.3	198.2	194.6	177.0	160.7	137.8	1.337	اخرى	
108.5	108.1	107.8	107.8	108.2	106.3	104.4	103.7	103.1	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة	
0.4	0.3	0.0	0.7	1.8	1.8	0.7	0.6	3.1		التغير النسبي %	

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %						
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index						
	2002	2001	2000	1999	1998	
Food Items	0.2	0.3	-0.7	-0.9	4.0	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	-0.6	1.2	0.6	5.3	3.8	الملابس و الاحذية
Housing	2.3	1.8	1.4	0.8	1.8	السكن و النفقات المنزلية
Other Goods and Services	5.1	4.7	2.8	2.0	2.6	السلع و الخدمات الاخرى
Cost of Living Index	1.8	1.8	0.7	0.6	3.1	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2002								
	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April
<b>Food Items</b>	<b>101.6</b>	<b>101.1</b>	<b>102.0</b>	<b>102.6</b>	<b>101.8</b>	<b>101.0</b>	<b>101.4</b>	<b>103.3</b>	<b>106.2</b>
Cereal and its Products	98.5	97.1	97.1	97.0	97.0	97.1	97.1	97.1	96.8
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	103.1	103.2	102.2	104.0	102.7	99.5	99.7	100.6	101.5
Dairy Products	104.4	104.4	104.4	104.3	104.3	104.3	103.9	103.9	104.0
Oils and Fats	87.5	87.4	99.3	99.5	99.5	99.5	99.5	99.5	99.5
Fruits	107.6	105.4	108.0	108.7	111.5	118.3	118.3	130.8	131.2
Vegetables	99.6	97.5	100.1	99.3	93.2	88.6	91.2	101.3	128.2
Sugar and Confectionaries	107.5	107.5	107.6	107.6	107.9	107.9	107.9	107.9	110.3
Cigarettes	104.7	104.7	104.7	104.7	104.7	104.7	104.9	105.1	105.4
Beverages	86.4	86.4	86.4	86.9	86.9	86.9	91.9	92.1	92.1
Other Food Items	104.3	104.3	103.9	104.9	104.3	104.7	104.8	104.2	104.9
<b>Clothing and Footwear</b>	<b>109.9</b>	<b>109.9</b>	<b>108.6</b>	<b>111.7</b>	<b>111.7</b>	<b>111.4</b>	<b>111.4</b>	<b>111.3</b>	<b>109.7</b>
Clothing	109.6	109.6	108.2	111.1	111.1	110.8	110.8	110.7	108.8
Footwear	111.3	111.3	110.3	114.2	114.2	113.9	113.8	113.8	113.1
<b>Housing</b>	<b>109.5</b>	<b>108.8</b>	<b>108.9</b>	<b>108.9</b>	<b>108.9</b>	<b>108.9</b>	<b>108.9</b>	<b>107.7</b>	<b>107.7</b>
Housing and Related Expenses	110.8	109.8	109.8	109.8	109.8	109.8	109.8	108.7	108.7
Fuels and Electric	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	112.8	112.8
House Furnishing	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.8	100.8	100.8
Other	97.6	97.4	98.4	98.4	98.4	98.4	97.9	98.1	98.1
<b>Other Goods and Services</b>	<b>120.2</b>	<b>119.7</b>	<b>119.7</b>	<b>120.5</b>	<b>119.4</b>	<b>119.2</b>	<b>119.2</b>	<b>118.1</b>	<b>118.0</b>
Transportation and Communications	121.4	120.4	120.4	120.6	120.6	120.6	120.6	120.6	120.6
Education	124.9	124.9	124.9	124.9	119.9	118.8	118.8	118.8	118.8
Medical Care	107.4	107.4	106.8	106.6	106.3	106.3	106.3	106.9	106.9
Personal Care	98.9	98.1	98.3	99.3	99.5	99.6	100.0	99.4	98.5
Recreation	95.6	96.1	96.2	96.3	96.3	96.3	96.4	96.4	96.4
Other	198.7	198.7	198.7	208.1	208.1	208.1	208.1	190.1	190.1
<b>Cost of Living Index</b>	<b>108.3</b>	<b>107.8</b>	<b>108.1</b>	<b>108.7</b>	<b>108.2</b>	<b>107.7</b>	<b>107.9</b>	<b>108.2</b>	<b>109.3</b>
<b>Percentage Change</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.3</b>	<b>-0.6</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>-1.0</b>	<b>0.7</b>

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة % Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods		
December 2001 / December 2000	3.9	كانون أول ٢٠٠١ عن كانون أول ٢٠٠٠
December 2002 / December 2001	0.5	كانون أول ٢٠٠٢ عن كانون أول ٢٠٠١
January - December 2001 / January - December 2000	1.8	كانون ثاني - كانون أول ٢٠٠١ عن كانون ثاني - كانون أول ٢٠٠٠
January - December 2002 / January - December 2001	1.8	كانون ثاني - كانون أول ٢٠٠٢ عن كانون ثاني - كانون أول ٢٠٠١



جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة

TABLE NO. (60) : WHOLESAL PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٨)

2001		2001	2000	1999	1998	الاهمية Weight	التصنيف
الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
91.2	91.7	91.2	93.3	97.2	100.0	19.42	بيع المركبات واجزائها
							الاغذية والمشروبات والتبغ
93.4	93.2	94.7	94.6	96.4	100.0	45.73	والمواد الخام الزراعية
92.1	96.6	96.0	96.3	99.4	100.0	14.41	الحبوب والبقوليات
90.0	83.6	90.1	88.3	95.3	100.0	10.13	الخضروات والفواكه
101.7	101.8	101.5	102.2	100.8	100.0	1.88	المشروبات الروحية والسجائر
96.6	96.7	96.9	94.6	96.7	100.0	3.87	للحوم والأسماك
99.5	99.3	100.9	98.8	98.8	100.0	6.97	الحليب ومشتقات الالبان
91.1	90.3	90.4	94.2	89.6	100.0	8.47	السلع الأخرى
88.9	89.9	88.4	91.6	97.9	100.0	20.67	السلع الشخصية والمنزلية
77.5	81.1	77.2	88.0	97.9	100.0	4.85	الاقمشة والمنسوجات والملابس والأحذية
96.7	96.7	96.7	96.7	97.5	100.0	1.78	العناية الشخصية
83.9	84.6	83.1	85.4	95.7	100.0	4.77	الأدوية
97.1	96.7	96.6	96.0	98.9	100.0	7.98	الأثاث والسلع المنزلية
89.7	91.4	87.6	94.4	100.0	100.0	1.29	السلع الأخرى
100.0	99.8	99.9	100.5	99.9	100.0	3.59	المنتجات الوسيطة
100.0	99.8	99.9	100.5	99.9	100.0	3.59	الاسمدة والاعلاف ومبيدات الحشرات
87.2	90.0	86.5	95.6	102.5	100.0	6.30	الآخشاب ومواد التشييد والأضاءة
89.2	91.6	87.4	96.5	99.9	100.0	3.34	اصناف الأضاءة
103.5	105.5	103.9	109.3	121.4	100.0	0.98	مواد البناء
75.7	79.6	76.5	87.3	97.5	100.0	1.98	الآخشاب
101.1	99.9	100.8	96.6	101.3	100.0	4.29	الأجهزة والآلات والمعدات
96.8	95.4	96.5	92.6	99.9	100.0	2.93	الأجهزة والمواد الطبية
110.5	109.4	110.0	105.1	104.1	100.0	1.36	المعدات والأدوات الإنشائية الصناعية
92.2	92.6	92.7	94.1	97.6	100.0	100.00	الرقم القياسي العام
-0.4	-	-1.5	-3.6	-2.4			معدل التغير %

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

ملاحظة : تم اعتماد الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة الجديد (١٠٠=١٩٩٨) بدلا من الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (١٠٠=١٩٩٢).

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة (تابع)

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

( 1998 = 100 )

Code	2002			2001	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
<b>Transport Vehicles and Apparatus</b>	88.8	88.9	89.5	90.9	91.1
<b>Food, Beverages and Tobacco &amp;</b>					
<b>Agricultural Raw Materials</b>	92.5	92.0	95.9	96.5	95.8
Cereals	89.9	87.5	93.5	99.6	95.6
Vegetables and Fruits	86.6	90.1	95.5	91.7	95.2
Beverages and Tobacco	100.9	100.9	100.9	100.9	101.4
Meat and Fish	98.8	91.8	98.3	97.6	96.8
Dairy Products	108.3	107.3	108.7	103.7	101.0
Other	86.3	87.5	87.7	89.4	90.8
<b>Personal and Household Items</b>	88.4	88.2	88.7	86.8	88.0
Clothes, Textiles, and Footwear	70.9	71.4	72.3	75.0	75.4
Personal Care	97.6	96.8	96.0	96.5	96.7
Medicaments	84.0	82.5	82.5	80.8	83.3
Furniture and Household Goods	99.9	100.3	100.9	96.0	96.7
Other Goods	86.6	86.5	87.2	82.3	87.0
<b>Intermediate Goods</b>	100.0	99.7	99.6	100.0	99.9
Fertilizers, Fodder and Insecticides	100.0	99.7	99.6	100.0	99.9
<b>Wood, Construction &amp; Lightening Materials</b>	82.3	83.6	86.0	84.0	84.9
Lightening Items	84.1	84.1	88.0	83.7	85.0
Construction Materials	94.0	102.9	104.9	103.2	103.2
Wood	73.5	73.3	73.1	75.0	75.7
<b>Machinery and Equipment</b>	100.4	100.4	100.8	101.0	101.1
Equipment & Medical Products	96.9	97.0	96.8	96.8	96.8
Equipment & Industrial Construction Instruments	107.9	107.9	109.3	109.8	110.2
<b>General Index</b>	90.9	90.7	92.9	92.9	93.0
<b>Percentage Change</b>	0.2	-2.4	0.0	-0.1	0.9

Source : Department of Statistics.

Note : This newly constructed Wholesale Price Index (1998=100) has been adopted in lieu of the previous Amman Wholesale Price Index (1992=100).

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	خدمات أخرى		تجارة		مقاولات		صناعة		زراعة		المجموع		
	Other Services		Trade		Construction		Industry		Agriculture		Total		
	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	
Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.00	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.00	0	138.6	3755	١٩٩٩
2000	32.1	907	80.3	2912	7.3	86	25.8	446	0.00	0	145.5	4351	٢٠٠٠
2001	93.3	1263	72.9	3119	3.9	74	23.3	484	0.08	4	193.5	4944	٢٠٠١
2002 <sup>(1)</sup>	53.2	1678	33.1	2283	7.3	66	32.2	645	2.63	45	128.4	4717	(١)٢٠٠٢
2001													٢٠٠١
December	0.5	44	4.2	110	0.1	2	1.1	18	0.00	0	5.9	174	كانون اول
2002 <sup>(1)</sup>													(١)٢٠٠٢
January	1.8	155	3.9	275	3.2	20	1.4	65	0.09	4	10.4	519	كانون ثاني
February	10.2	140	2.4	185	0.1	3	0.9	50	0.03	2	13.6	380	شباط
March	1.8	164	3.6	312	0.2	7	1.7	97	0.15	8	7.4	588	اذار
April	2.3	152	2.8	221	0.6	11	14.8	48	0.34	4	20.8	436	نيسان
May	1.6	158	3.2	221	0.4	3	2.1	58	0.31	4	7.6	444	ايار
June	2.2	177	2.9	190	0.1	4	1.3	45	0.17	4	6.7	420	حزيران
July	2.0	141	3.3	193	0.1	1	1.8	64	0.26	4	7.5	403	تموز
August	2.3	138	2.2	171	1.0	4	1.5	50	0.40	4	7.4	367	أب
September	22.0	160	2.4	153	0.1	1	1.5	54	0.11	3	26.1	371	أيلول
October	4.2	129	2.9	177	0.7	5	1.9	60	0.01	4	9.7	375	تشرين أول
November	1.4	73	1.4	90	0.5	4	0.7	20	0.00	0	4.0	187	تشرين ثاني
December	1.4	91	2.1	95	0.3	3	2.6	34	0.76	4	7.2	227	كانون اول

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

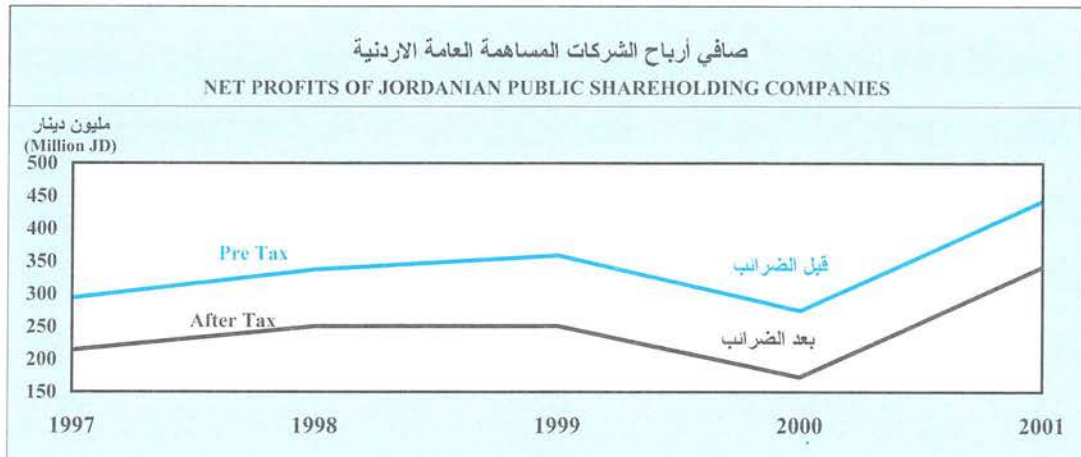
TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	2001 <sup>(1)</sup>	2000	1999	1998	1997	القطاع
<b>All Sectors</b>						<b>جميع القطاعات</b>
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	443.4	275.2	359.5	337.8	294.3	قبل الضرائب
- After Tax	341.1	172.6	250.8	250.2	214.2	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	10.5	6.2	8.7	9.2	10.1	قبل الضرائب
- After Tax	8.1	3.9	6.0	6.8	7.3	بعد الضرائب
<b>Banks and Financial Institutions Sector</b>						<b>قطاع البنوك و الشركات المالية</b>
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	243.2	209.5	189.2	234.5	194.8	قبل الضرائب
- After Tax	194.9	158.5	134.1	171.4	139.3	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	12.2	11.9	11.8	15.8	15.1	قبل الضرائب
- After Tax	9.8	9.0	8.4	11.6	10.8	بعد الضرائب
<b>Insurance Sector</b>						<b>قطاع التأمين</b>
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	4.6	4.9	5.9	4.8	4.2	قبل الضرائب
- After Tax	2.7	3.1	4.6	3.1	2.5	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	5.4	6.0	7.6	6.4	6.5	قبل الضرائب
- After Tax	3.2	3.8	5.9	4.1	3.9	بعد الضرائب
<b>Services Sector</b>						<b>قطاع الخدمات</b>
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	98.7	118.7	120.8	18.4	21.2	قبل الضرائب
- After Tax	63.8	84.0	83.6	12.7	16.1	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	9.8	8.0	9.2	1.9	4.9	قبل الضرائب
- After Tax	6.3	5.7	6.4	1.3	3.7	بعد الضرائب
<b>Manufacturing Sector</b>						<b>قطاع الصناعة</b>
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	96.9	-57.9	43.6	80.1	74.1	قبل الضرائب
- After Tax	79.7	-73.0	28.5	63.0	56.3	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	8.5	-5.3	3.7	6.9	6.6	قبل الضرائب
- After Tax	7.0	-6.6	2.5	5.4	5.0	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding Companies Guide.

(1) : Preliminary.

المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.  
(١) : اوليوية.



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

(1) 2002			2001		(1)	2002	2001	2000	1999	1998	القطاعات
آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December								
القيمة (بالالف دينار)											
53,693.9	58,785.5	106,320.7	59,643.8	945,679.6	662,554.5	287,797.0	389,476.3	464,374.2	المجموع العام		
14,337.0	16,785.6	31,272.8	21,032.9	349,776.3	300,276.5	128,555.3	128,122.0	192,664.5	البنوك والشركات المالية ، منها :		
389.1	372.8	1,090.0	1,205.7	6,409.5	9,774.3	2,794.7	1,649.3	5,278.3	البنك الاسلامي الاردني		
219.2	108.6	461.7	262.5	4,391.4	4,724.0	879.5	1,300.8	2,164.8	البنك الاردني الكويتي		
964.9	750.5	1,404.6	818.7	9,783.0	15,565.1	10,423.6	39,486.7	19,840.5	بنك الاسكان		
481.0	5,233.9	1,710.6	943.1	13,000.5	9,904.7	3,785.0	3,631.7	21,988.2	البنك الاهلي الاردني		
8,006.1	4,792.5	12,235.7	11,288.7	222,108.2	208,101.6	94,230.8	54,804.0	111,288.6	البنك العربي المحدود		
783.4	888.2	366.5	633.8	11,418.7	6,220.1	4,144.1	7,618.6	5,931.0	شركات التامين ، منها		
488.6	121.4	96.8	33.7	2,546.8	506.5	245.0	1,332.3	1,954.3	الاردنية الفرنسية للتأمين		
28,564.2	26,405.3	58,419.1	26,327.7	471,574.5	263,120.2	101,024.0	202,934.7	218,799.0	شركات الصناعة والتعدين ، منها :		
163.7	62.5	141.3	221.8	1,064.4	1,568.5	1,351.9	751.0	873.7	العربية لصناعة الالمنيوم		
91.5	108.5	412.3	227.9	1,434.3	5,528.0	5,756.1	459.1	376.8	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)		
143.0	308.2	701.6	197.9	4,484.8	1,298.6	151.7	172.0	221.7	الوطنية لصناعة الصلب		
5,318.7	2,954.2	11,859.5	203.5	49,497.1	18,767.7	6,784.9	15,103.6	21,536.8	العربية لصناعة الادوية		
1,135.8	349.9	468.2	458.1	40,493.5	19,093.9	11,780.6	43,502.4	105,663.9	مصانع الاسمنت الاردنية		
1,121.6	802.3	745.1	1,573.8	21,227.5	7,563.2	10,790.7	10,101.6	5,787.4	مصفاة البترول الاردنية		
10,009.3	14,706.4	16,262.3	11,649.4	112,910.1	92,937.7	54,073.6	50,801.0	46,979.7	شركات الخدمات ، منها :		
2,573.9	7,585.0	3,197.5	1,489.0	25,171.4	14,965.5	11,070.1	15,098.1	4,468.0	شركة الكهرباء الاردنية		
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول ( بالدينار)											
البنوك والشركات المالية											
1.02	1.03	1.12	1.11	1.02	1.11	0.91	1.63	1.74	البنك الاسلامي الاردني		
3.06	3.10	3.35	3.35	3.87	3.35	1.48	1.60	1.60	البنك الاردني الكويتي		
2.37	2.34	2.33	2.36	2.42	2.36	1.62	2.45	2.77	بنك الاسكان		
1.00	1.29	1.44	1.25	0.96	1.25	0.90	1.17	1.73	البنك الاهلي الاردني		
193.8	200.0	200.0	200.0	184.0	200.0	153.0	193.0	214.0	البنك العربي المحدود		
شركات التامين											
2.30	2.25	2.28	2.20	2.65	2.20	1.96	2.41	2.72	الاردنية الفرنسية للتأمين		
شركات الصناعة والتعدين											
1.80	1.91	1.86	1.69	1.72	1.69	1.41	1.62	2.00	العربية لصناعة الالمنيوم		
0.96	1.00	1.15	1.08	0.80	1.08	1.07	0.67	1.27	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)		
1.48	1.59	1.87	1.29	1.36	1.29	0.68	0.60	0.50	الوطنية لصناعة الصلب		
4.74	4.45	4.58	3.58	4.00	3.58	2.20	2.51	2.55	العربية لصناعة الادوية		
3.03	2.85	2.98	2.90	3.13	2.90	2.92	3.29	3.10	مصانع الاسمنت الاردنية		
14.30	14.05	13.24	12.90	12.69	12.90	11.18	11.35	10.60	مصفاة البترول الاردنية		
شركات الخدمات											
2.52	2.47	2.15	2.02	1.96	2.02	1.62	1.78	1.48	شركة الكهرباء الاردنية		

المصدر : بورصة عمان.

(١) : اولية .

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)(CONTINUED)

Sectors	<sup>(1)</sup> 2002								
	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April
	<b>Value of Shares Traded (Thousand JD)</b>								
<b>Grand Total</b>	<b>54,255.7</b>	<b>37,022.4</b>	<b>31,187.7</b>	<b>44,274.5</b>	<b>49,111.2</b>	<b>157,111.7</b>	<b>211,439.5</b>	<b>57,807.1</b>	<b>84,669.7</b>
<b>Banks and Financial Institutions, of Which :</b>	<b>9,983.5</b>	<b>6,578.8</b>	<b>7,659.8</b>	<b>13,681.5</b>	<b>19,254.2</b>	<b>81,230.1</b>	<b>125,088.1</b>	<b>13,437.4</b>	<b>10,467.5</b>
Jordan Islamic Bank	285.5	148.1	187.6	306.0	679.9	1,579.3	537.1	337.8	496.3
Jordan Kuwaiti Bank	413.6	103.1	291.5	211.2	175.1	1,230.1	335.3	177.1	664.9
Housing Bank	253.5	329.0	165.6	324.7	361.6	948.7	3,448.3	327.3	504.3
Jordan National Bank	1,548.3	138.0	124.5	193.9	313.2	1,960.2	626.3	266.7	403.9
Arab Bank P.L.C.	3,189.7	2,226.0	4,559.8	3,011.0	3,637.4	55,708.3	111,342.8	7,443.0	5,955.9
<b>Insurance Companies, of Which :</b>	<b>1,013.8</b>	<b>620.1</b>	<b>499.2</b>	<b>270.9</b>	<b>552.9</b>	<b>990.9</b>	<b>1,603.4</b>	<b>484.4</b>	<b>3,345.0</b>
Jordan French Insurance	24.5	1.8	1.1	4.6	13.1	13.6	35.1	6.6	1,739.6
<b>Manufacturing and Mining Companies, of Which :</b>	<b>31,803.4</b>	<b>22,406.7</b>	<b>17,815.8</b>	<b>25,428.9</b>	<b>24,245.0</b>	<b>62,974.9</b>	<b>72,090.5</b>	<b>36,693.2</b>	<b>64,727.5</b>
Arab Aluminum Industry	31.3	26.6	22.2	56.6	83.5	135.8	195.0	123.2	22.7
Industrial Commercial Agricultural (Production)	138.1	263.9	40.1	14.6	26.9	120.1	57.9	64.3	96.1
National Steel Industry	256.4	69.3	186.0	148.9	317.6	645.9	819.2	575.2	313.5
Arab Pharm. Manufacturing	2,543.2	1,213.2	1,022.2	1,341.3	2,472.4	5,267.4	6,177.2	4,753.8	4,574.0
Jordan Cement Factories	1,120.8	524.0	296.1	1,595.4	301.6	757.3	1,829.9	1,252.8	30,861.7
Jordan Petroleum Refinery	321.6	480.1	695.5	604.2	896.6	1,456.3	2,325.1	1,791.7	9,987.4
<b>Services Companies, of Which :</b>	<b>11,455.0</b>	<b>7,416.8</b>	<b>5,212.9</b>	<b>4,893.2</b>	<b>5,059.1</b>	<b>11,915.8</b>	<b>12,657.5</b>	<b>7,192.1</b>	<b>6,129.7</b>
Jordan Electricity Company	1,275.9	417.8	623.6	670.1	921.9	1,655.6	2,677.9	2,005.1	1,567.1
	<b>Closing Price of the Last Day Traded (in JD)</b>								
<b>Banks and Financial Institutions</b>									
Jordan Islamic Bank	1.02	1.00	1.02	1.03	1.03	1.09	0.98	0.94	0.93
Jordan Kuwait Bank	3.87	3.85	3.70	3.65	3.65	3.82	3.89	3.80	3.08
Housing Bank	2.42	2.39	2.37	2.47	2.49	2.55	2.58	2.40	2.16
Jordan National Bank	0.96	0.98	0.94	1.00	0.96	1.05	1.12	1.12	1.05
Arab Bank P.L.C.	184.0	185.0	186.0	191.0	192.0	196.0	196.5	189.3	188.0
<b>Insurance Companies</b>									
Jordan French Insurance	2.65	2.29	2.19	2.20	2.21	2.20	2.25	2.26	2.35
<b>Manufacturing and Mining Companies</b>									
Arab Aluminum Industry	1.72	1.75	1.71	1.70	1.74	1.78	1.84	1.84	1.78
Industrial Commercial Agricultural (Production)	0.80	0.84	0.72	0.83	0.89	0.89	0.92	0.93	0.92
National Steel Industry	1.36	1.45	1.34	1.36	1.40	1.57	1.71	1.60	1.40
Arab Pharm. Manufacturing	4.00	3.89	3.65	3.67	3.89	3.90	4.20	5.85	4.52
Jordan Cement Factories	3.13	3.19	2.99	3.03	3.05	3.19	3.35	3.10	2.91
Jordan Petroleum Refinery	12.69	12.40	12.14	12.65	13.50	14.80	16.70	14.80	14.80
<b>Services Companies</b>									
Jordan Electricity Company	1.96	1.87	1.82	1.89	1.96	2.08	2.18	2.05	2.36

Source : Amman Stock Exchange.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

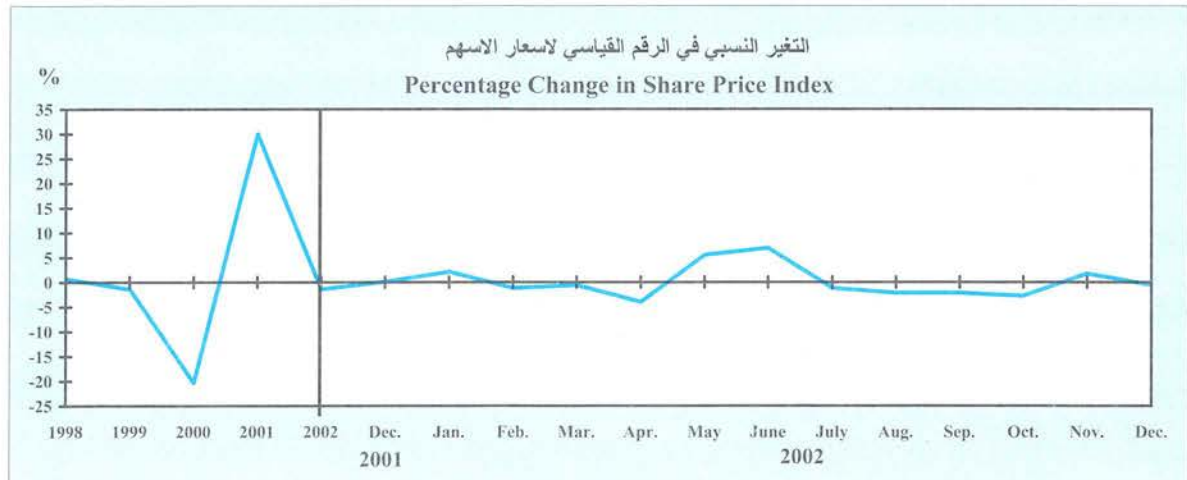
(Closing December 1991 = 100)

(اغلاق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي General Index	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2001	29.8	172.7	21.9	91.7	9.6	109.4	11.3	133.2	38.5	275.2	٢٠٠١
2002	-1.6	170.0	10.8	101.6	-3.1	106.0	12.5	149.9	-7.1	255.7	٢٠٠٢
2001											٢٠٠١
December 2002	-0.1	172.7	10.5	91.7	1.6	109.4	-1.4	133.2	-4.4	275.2	كانون اول ٢٠٠٢
January	1.9	176.0	4.8	96.1	3.9	113.7	-0.3	132.8	0.4	276.2	كانون ثاني
February	-1.4	173.6	-2.2	94.0	-0.6	113.0	0.5	133.5	-1.2	272.9	شباط
March	-0.8	172.2	3.8	97.6	-1.6	111.2	6.1	141.6	-3.0	264.8	آذار
April	-4.2	165.0	-5.0	92.7	-3.7	107.1	-1.4	139.6	-3.9	254.4	نيسان
May	5.3	173.8	10.4	102.3	4.9	112.3	0.6	140.5	3.0	262.1	ايار
June	6.7	185.4	12.0	114.6	4.3	117.1	1.2	142.2	4.6	274.1	حزيران
July	-1.4	182.8	-3.6	110.5	-1.5	115.4	2.1	145.2	-0.4	273.1	تموز
August	-2.4	178.4	-2.4	107.8	-2.8	112.2	0.9	146.5	-2.3	266.7	آب
September	-2.4	174.1	-4.8	102.6	-3.7	108.0	-0.9	145.2	-0.8	264.5	ايلول
October	-3.0	168.8	-4.2	98.3	-1.1	106.8	1.0	146.7	-2.9	256.7	تشرين اول
November	1.5	171.3	4.0	102.2	1.9	108.8	0.4	147.3	0.2	257.1	تشرين ثاني
December	-0.8	170.0	-0.6	101.6	-2.6	106.0	1.8	149.9	-0.5	255.7	كانون اول

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.



## GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

<b>Ruling Regime</b>	: Parliamentary with hereditary monarchy .
<b>Location</b>	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
<b>Population</b>	: Estimated at 5.2 million inhabitants in 2001 .
<b>Area</b>	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
<b>Climate</b>	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
<b>Timing</b>	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
<b>Economic System</b>	: Market oriented economy .
<b>Size of the Economy</b>	: GDP in 2001 is estimated at JD 6259 million or US\$ 8828 million .
<b>Standard of Living</b>	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1208 or US\$ 1704 in 2001 .
<b>Resources</b>	: - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . - Abundant skilled human resources and several tourism sights.
<b>Currency</b>	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.



- Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
- Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising 'Mining and Quarrying', Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.

- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997.
- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
  - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
  - Potash: The Arab Potash Company.
  - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers) .
  - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
  - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, 'Mining and Quarrying', Manufacturing, 'Electricity and Water' and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising 'Trade, Restaurants and Hotels', 'Transport and Communications', 'Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services', 'Community, Social, and Personal Services', Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of

- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad.
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

## **Fifth: Output and Prices**

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

- \* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
  - \* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
  - \* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licensing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 32), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 31).
  - \* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the 'other services (Receipts)'.
- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
  - **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
  - **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.
  - **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.

- \* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
- \* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in 'other services (payments)'.
- \* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.
- \* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.
- \* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.
- \* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies,

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and the Olympic Committee and guaranteed by the government.

#### **Fourth: External Sector**

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance**: Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports**: Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance**: Represents receipts less payments of the following services:
  - \* **Investment Income (Receipts)**: Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.
  - \* **Investment Income (Payments)**: Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

### **Third: Internal and External Public Debt**

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.



- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

## Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and repurchases of SDRs.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.

families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.

- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.

- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions<sup>\*</sup>:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and 'Management and Development of Orphans Funds Establishment'.
- **Other Banking Institutions<sup>\*</sup>:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of

---

\* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

# A Guide to Methodology and Statistical Concepts

## First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Central Government :** Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts :** This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.

**EXTERNAL SECTOR**

31- Balance of payments.	54-57
32- Services account of the balance of payments.	58
33- Public grants received in the balance of payments.	59
34- Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35- External trade by economic functions.	62-63
36- Domestic exports by commodity.	64-65
37- Imports by commodity.	66-67
38- Geographic distribution of domestic exports.	68-69
39- Geographic distribution of imports.	70-71
40- Domestic exports to Arab countries .	72
41- Imports from Arab countries.	73
42- Imports from European Union countries.	74-75
43- Price and quantity indices of domestic exports.	76
44- Price and quantity indices of imports.	77
45- Arrivals by nationality	78
46- Departures by nationality.	79
47- Aqaba port activity.	80

**PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES**

48- Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49- Gross domestic product deflator.	82
50- Sectoral relative importance of gross domestic product at 1994 prices.	83
51- Sectoral percentage changes of gross domestic product at 1994 prices.	83
52- Total demand and total supply.	84
53- National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54- Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55- Agricultural production and agricultural production index.	87
56- Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphate, Potash and Electricity (graphic).	89
57- Industrial production index.	90-91
58- Construction activity.	92-93
59- Cost of living index.	94-95
60- Amman wholesale price index.	96-97
61- Registered companies by economic activity.	98
62- Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63- Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange (first and second market).	100-101
64- Share price index weighted by market value of capital.	102

## INDEX

	<b>Page number</b>
A guide methodology and statistical concepts.	A-M
General information about Jordan.	103
1 - Main economic indicators.	2-3
 <b>MONEY AND BANKING</b>	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10-11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12-13
9 - Net credit extended to the general budgetary government by the banking system.	14-15
10- Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16-17
11- Central Bank of Jordan foreign reserves.	18-19
12- Certificates of deposit issued by CBJ.	20-21
13- Consolidated balance sheet of the licenced banks.	22-23
14- Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	24-25
15- Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	26-27
16- Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	28-29
17- Deposits with licenced banks by depositor and type.	30-31
18- Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	32-33
19- Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34-35
20- Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21- Total credit by lending institution.	37
22- Interest rates structure.	38-39
23- Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40-41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24- Banks clearing.	43
 <b>PUBLIC FINANCE</b>	
25- Summary of central government budget.	44-45
26- Central government domestic revenues.	46-47
27- Economic classification of central government expenditures.	48-49
 <b>EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT</b>	
28- Central government domestic debt.	50-51
29- Movement of internal public debt instruments.	52
30- External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: + 962 6 4630301/9

Fax: + 962 6 4638889  
+ 962 6 4639730

E-mail: [redp@cbj.gov.jo](mailto:redp@cbj.gov.jo)

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan
---

705/2002/D
------------





# CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

*Research Department*



# CENTRAL BANK OF JORDAN

## *Monthly Statistical Bulletin*

Vol. 39 - No. 2

February 2003

*Research Department*